



CITÉ DE LÉVIS

Maire—M.-Ls SYLVIO DURAND—Mayor

Echevins

Brochu Henri
Desrochers J.-Alfred
Lamontagne Cléophas

Aldermen

Martin Wilfrid
Roy J.-B. René
Roy Albert

Commissions

Présidents

Membres

FINANCES	}	HENRI BROCHU	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
HOTEL-DE-VILLE			
AQUEDUC	}	WILFRID MARTIN	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
VOIRIE et TRAMWAYS			
POLICE et FEU	}	J.-AFRED DESROCHERS	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
HYGIENE, ELECTRICITE, REGLEMENTS et INDUSTRIES			
MARCHES et TERRAINS TRAVERSE et URBANISME	}	J.-B. RENE ROY	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.
	}	ALBERT ROY	M. le Maire et tous les mem- bres du conseil.

Fondée en 1851—Population 12,000 âmes

Evaluation imposable—Taxable real estate.....	\$6,310,607.20
Evaluation non-imposable—Non taxable real estate.....	5,803,483.20
Superficie de la Cité de Lévis—Area Lévis City limits: 2222 acres.	

Officiers et Employés

Greffier de la Cité.....	Lionel Lemieux, NP.
Trésorier de la Cité.....	Narcisse Belleau
Procureur de la Cité.....	V. A. de Billy, avocat C.R.
Dactylographe et Assistante du Greffier.....	Mlle Pauline Carrier
Assistant du Trésorier.....	Armand Hamel
Chef de police et de la brigade du feu.....	Philippe A. Guay
Chef estimateur.....	Adélarde Guay
Ingénieur en chef de l'usine de filtration, surintendant de l'Aque- queduc et de la Voirie.....	Roméo Demers
Vérificateurs.....	MM. LaRue & Trudel
Ingénieurs-mécaniciens.....	Joseph Tardif et Eugène Harpe
Inspecteur de lait.....	Alphonse Rousseau, M.V.
Préposé à la pesée du charbon.....	F.-X. Lemieux
Gardien de l'Hôtel-de-Ville et constable.....	Napoléon Guay

SERVICE PROVINCIAL D'HYGIENE Unité Sanitaire du Comté de Lévis

Officier Médical.....	Dr A. Bélanger M.D.
-----------------------	---------------------

AVENUE BEGIN, de 58, Côte du Passage, à 23, rue Guénette.—From 58 Cote du Passage to 23 Guenette St.

- Tardif J.-A., médecin—Oculiste et auriste
5 Bernier Edouard, voy. de commerce
7 La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, C. Vaillancourt, gérant
9 Gagnon Eugène, agent d'assurances
15 Audet & Audet, notaires
17 Paquet Joseph A., marchand de charbon (r)
17½ Lemieux Noel, comptable
19 Bourgault, J.-E., dispatcher
23 Coulombe Lauréat, commis
25 Perreault G.-H., vendeur d'autos
27 Auger Mme veuve J. S.
Blais Mme veuve Georges
Auger Georges, app. pilote
29-31 Samson Cléophas, marchand-tailleur représentant Semi-Ready et Teinturerie Ferland
33 La Caisse d'Economie de Notre-Dame Giguère Emile, gérant
37 Bouthillette Mme veuve Isidore
39 Sam Sing, buanderie
41 Le Quotidien—La Cie de Publication de Lévis, prop. J.-A. Gagnon, directeur
43-45 Lemay Arthur, mécanicien
47 Gagnon Joseph, épiciier (rés.)
Ste-Marie
49 Gagnon Jos., épiciier (magasin Victoria)
51 Roy Roméo, médecin p
53 Vaillancourt Cyrille, emp. s. civil
55 Dion Emile, emp. L. Fortier
57 Marmette Albert, assurances
59-61 Bégin Adalbert, étal de boucher
Laflamme dit Poliquin Mme veuve Frs
Lajeunesse Roland, salon de barbier
Cartier
63 Young Geo., emp. d'express
65 Blanchette Ernest, employé de douane

- 2 La Cie de Téléphone National
Lemieux Noel, sut'd
4 Entrepôt Téléphone National
6 Labrie & Coulombe, agents d'assurances
Ordre des Forestiers Canadiens, No 841
Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94
Bureau des licences d'automobiles, Edmond Labrie, officier en charge
L'Union des débardeurs No 2.
Ladrière Mlle Georgianna, rentière
8 Bégin Mme veuve Hubert
Power Thomas, jr, agent d'assurances
Power Willie, comptable
10 Drolet Mme veuve Pierre
Drolet Laval, journalier
Drolet René, journalier
10 Côté Joseph, serrefrein

- 14 La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, N.P., président général
Desjardins Raoul, notaire (bureau)
16 Blouin Mlle Laurette, commis
Blouin Mlle Blanche, commis
St-Elienne
18 Fournier Ls-Phil., commis-banque
20 Labonté Geo., pressier
22 Layrton Philippe, emp. garage
24 Garant Alex., épicerie
26 Lachance Ovide, doreur et peintre p
28 —
30 Giguère Mme veuve Joseph
32-34 Roy Alfred Valère, Honorable, M.C.
L., médecin p
St-Thomas
36 Fortier Mlle Blanche, modiste
36½ Desjardins Raoul, N.P., rés
Lemay Arthur, mécanicien
38 Bélanger & Frère, épiciers
40 Barras Mme veuve Edouard
La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Tél. 224
Fafard Arthur, médecin oculiste
Leblond Mme veuve Arthur, rentière
42 Chandonnet Arthur, insp. Levis Co. Ry
44 Labrie Edmond, emp. Dépt. Automobiles (rés.)
Labrie Joseph, comptable et assurances
46 Guay Lucien, navigateur
Guay Albert, peintre
48 Fortier Laval-E., entr. pompes funèbres, prop. d'ambulance et Laiterie Fortier, Ltée.
Fortier Marcel, commis
50 Martineau Marsan, cond. de malles
54 Lemieux Victor, épiciier, restaurateur
Dion Saul, rentier

AVENUE BELLEAU, de la rue Ste-Marie, à la rue Henry, quartier Notre-Dame.—From Ste-Marie St. to Henry St. Notre-Dame ward.

- 2 Gosselin Mme veuve Joseph
Gelley Paul-Emile, électricien
4 Dubé Emile, ent.-menuisier
6 MacKay C. N., Miller, Révd
AVENUE DU PARC SHAW, de 16 rue Shaw, à 2 rue St-Onésime, quartier Notre-Dame.—From 16 Shaw St. to 2 St. Onésime St., Notre-Dame ward.

- 2 Tremblay Joseph, plombier
4 Brochu Arthur, peintre
AVENUE LAURIER, de la traverse de Lévis, à 115, rue Commerciale.—From Levis Ferry landing to 115 Commercial St.
— Quai de la Traverse.—Débarcadère — (Ferry Landing)
1 La Traverse de Lévis, Ltée (Salle d'attente—waiting room.)
Labadie Louis, cuisinier

- Guay Geo., cirage de chaussures
- 3-5 Victoria Hotel, M. L. Dohan, prop.
- 7 Station de police
- 9 Kiosque des charretiers d'autos
- 11 Lemieux & Frère, barbiers
- 13 Lemieux Charles, barbier, de Lemieux & Frère.

Gare des chemins de fer

- Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry.
(Station—Salles d'attente)
- Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry.
Bureau des billets—Ticket office
- Thompson J. M., commis de billets
- Desrosiers J. A., agent de billets
- Proux J. H., agent de billets
- Pichette Félix, restaurant
- C. N. Rys.—Q. C. Ry.
Chambre aux bagages (baggage room.)
- Bolduc Ernest, chef préposé aux bagages (baggage master)
- Quebec Central Ry, office
- Doyle P., agent (rés. Ste-Marie 2)
- C. P. R. Telegraph Office
- Canadian Pacific Express Co.
- Canadian National Express
- Carrier F. S., agent
- C. N. Rys.—Q. C. Ry—Freight sheds
- C. N. R. Telegraph Dept
- Carrier Omer, agent
- J. A. Towner, special agent
- Jos. Bourget, constable
- Pierre Dumont "
- C. N. R.—Salles des Postes
- Mme veuve Thomas Cloutier, matrone

- 2 C. N. Rys. General offices, freight, etc
- Atkinson W. J., supt'd
- Currie A. L., ass't supt'd.
- Fortin E. A., expéditeur en chef
- Jean E. A., expéditeur en chef de nuit
- Carrey F.F., master mechanic
- Dupuis L. C., ingénieur des travaux
- Laliberté, A. asst-ingénieur des travaux,
- Piton E. S., contre-maitre, département
des bâtisses et ponts (rés. rue Wolfe)
- Lapointe J. A., commis en chef
- Bélangier J. E., comptable
- Proux Edgar, asst commis en chef
- Lessard J., contre-maitre de la voie (road
master).
- Roy Edmond, chef de gare (station
master)
- 4 Salle d'attente (waiting room)
- 6 Bureau de Poste—Post-Office
- Martineau J.-C., maître de poste (rés
4 Wolfe)
- Beaumont J.-H., gardien B. de poste

AVENUE MONT-MARIE, de 1, rue Samson, au cimetière Mont-Marie.—From 1 Samson St. to Mont-Marie cemetery.

Bureau des Oeuvres Paroissiales
Société des Artisans Canadiens-Français

- 2 Laliberté Mme veuve Isaïe
- Laliberté Chs-Auguste, pressier
- Laliberté Mlle Corinne, commis
- 2½ Laliberté Alex., épiciier-restaurateur

- 4 Bourget Maurice, boulanger. (rés.)
- 6 Bourget Maurice, boulangerie
Gonthier

- 8-10 Blais Jos. Arcadius, fils, entr.-menuisier p
- 12 Demers Ferd., gardien de nuit
- Côté Marc, photographe
- 14 Leblanc Eugène, cond. d'express
Fortier

- 16 Paquet Michel, emp. Levis Co. Ry p
- 18 Paquet Ls-Philippe, électricien
- 20 Chénard Déziel, mécanicien
- 22-24 Lachance J.-B.-A., entr.-plombier p
Sauvageau

- 26 Jenkins Alphonse, mécanicien
- 28 Anctil Paul, cord.-machiniste
- 30 Morin Théodule, constable
- 32 Perreault Louis-Honoré, menuisier
Avenue Perreault

AVENUE PERRAULT, de 32, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges. From 32 Avenue Mont-Marie to St. George St.

- 1 Dubé Edgar, télégraphiste

- 2 Perrault Jos. Edouard, de G. & Ed.
Couture, Enr. p
- Perrault Ls-Edouard, dentiste (rés.)
- Perrault Henri, agent d'automobiles

AVENUE SAUVAGEAU, de 9, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 9 Avenue Mont-Marie to St. George St.

- 1-1½ Michaud Omer, menuisier p
- 1½ Lallamme Georges, typographe
- 3 Atkinson Percy, emp. chemin de fer
- 5 Dumont Georges, ouvrier en scies
- 7 Lefebvre Alfred, rentier
- 9 Garon Donat, menuisier
- 11 Carrier Jean-M., journaliste
- 13 Bissonnette Albert, ouvrier en fer
- 15 Leclerc Joseph, officier-douane

- 2 Côté Georges, commis p
- 4 Laroque Alfred, riveteur
- 6 Samson Alphonse, menuisier p
- 8 Therrien Louis, serrefrein
- 10 Fournier J. T., commis de malles
- 10½ Labrie E., ent.-menuisier (boutique)
- 12r Carrier & Desrosiers, imprimeurs
(atelier)
- 12 Carrier Albert P., de Carrier & Desrosiers (rés.)
- 14 Lellier Paul, emp. chemin de fer
- 16 Duquet Joseph, menuisier
- 18 Lemieux Ludger, typographe
- 20 —
- 22 Beaudoin Odilon, voy.-commerce

AVENUE ST-OMER, de 97, rue Fraser, au sud.—From 97 Fraser St. to south

- 1 Bilodeau Emile, emp. s. civil
- 3 Chouinard Honorius, typographe
- Salle Paroissiale Bienville

BENNETT HILL (see Côte Bennett, page 131).

BLANCHET, de 5, rue Carrier, à 1, rue Samson.—From 5 Carrier St. to 1 Samson St.

- 2 Lasnier Horace, ouvrier en cierges
4 Desrochers H., rentier
6 Blanchet Jos. L., emp. s. civil p
Blanchet Jean-Marie, ass't-insp. Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Blanchet René, de Blanchet & Jean Labrecque Lucien, portefaix

8 Desjardins Mlle Albertine, rentière
Guénette

10-12 Dumont Jean, emp. s. civil p

- 14 Dumont Julien, chaineur
Dumont Jean-Baptiste, steward
Turgeon Théodore, rentier
Drapeau, Pierre, rentier

Chabot

- 16 Bilodeau Joseph, gér. d'épicerie
18 Blais Albert, épicier et restaurateur
20 Leveillé Roland, télégraphiste
22 Rouleau Mme veuve Joseph, maitresse de pension
Aubut Joseph, peintre
Burke Miss Dolly, aoper. telephone

CARRÉ DÉZIEL, vis-à-vis l'église Notre Dame.—Opposite Notre-Dame church Monument Mgr David Déziel

CARRIER, de 23, rue Wolfe, à 21, rue St Georges.—From 23 Wolfe St. to 21 St George St.

- 1 Leveillée Wilfrid, tailleur
3 Blanchet Joseph, rentier
5 Hallé Mme veuve Louis
Hallé Mlle Lumina

*St-Joseph
Blanchet*

- 7 Boisvert Mme veuve William
Boisvert Jos. Aimé, étudiant
Boisvert Mastai, commis
Boisvert, Paul O., commis
9 Plante Edouard, navigateur
11 Carrier Isidore, journaliste
13 Gaumont Oliva, journaliste
15 Garneau Mme veuve Omer
17 Aubert Jos., berlineur
19 Couture Mme veuve Pierre
21 Carrier Félix, perceuteur p
21½ Turgeon J.-E., épicier-restaurateur
23 Turgeon Mme veuve Jean-Bte
Turgeon J.-Bte, menuisier
25 Fortin Mlle Antoinette
27 Carbonneau Arthur, journaliste

Avenue Bégin

29 Garant Emile, portefaix
31 Paquet Mlle Marie-Anne, emp. de bureau

Charest Mlle Virginie
Charest Mlles M. et V., modistes

- 33 Laliberté Georges, emp. Q. C. R.
35 Boissinot Philippe, sellier (r)
37 Turgeon Joseph, agent d'assurances
39 Roberge Hortense, comptable
41 Bégin Mlle A., rentière
43 Guay Chs, navigateur
45 Hallé Eugène, machiniste

- 47 Plante J. Valère, comptable
49 Guay Amable, peintre p
Guay P.-E. voy. de commerce
51 Dumont Joseph, emp. Ch. de fer
53 Bédard Mme veuve Adélar
Brochu Mlle Henriette
55 St-Laurent Joseph, menuisier
57 Blais Mme veuve Georges
Blais Edouard, constable
59 Lacroix Narcisse, journalier

2 Blouin Mme veuve J. Cyrille p
Blouin Mlle Alice, local chief, téléphone
Bell

Paradis Mme veuve Arthur

4 Sauvageau J.-C., comptable
Lefrançois

- 6 Guimont Napoléon, apiculteur p
10 Bossé Laurent, constable C.P.R.
12 Vermette Xavier, emp. chemin de fer
14 Fortier Horace, horloger

18 —

- 20 Cantin Odilon, menuisier
22 Sanfaçon Alphonse, comptable
24 Jacques Olivier, marbrier
26 Dumont A.-P. rentier
28 Roy Mlle Prudentienne, rentière
30 Mecteau Téléphore, charretier
32 Lizotte Mme veuve Frs
Lizotte Frs, jnr, charretier
Lizotte Joseph, journaliste
Lizotte Mlle Laurette, modiste (r)

34 Bégin Adalbert, boucher (rés.)

Avenue Bégin

- 36-38 Laiterie Fortier, Ltée.
40 Boulanger Joseph, typographe
42 Bégin Emile, menuisier
44 Mercier Alfred, emp. L.C.R.
46 Caron Willie, chauff.-locomotive
48 Côté Chs, commis-boucher
50 Carrier Henri, organiste
Carrier J. L., étudiant
Carrier G.-H., étudiant
52 Plante Joseph, navigateur
54 Poliquin Mme veuve Cyrille
Poliquin Henri, journaliste
56 Côté Omer, journaliste
58 Bouchard Arthur, journaliste
60 Gosselin Joseph, gardien

CARTIER, de 175, rue St-Georges, au sud.
From 175 St. George St. to south.

- 1 Carrier Damase, entr. menuisier p
Carrier Maurice, journaliste
Carrier Philippe, journaliste

2 Samson Lucien, gardien

CHABOT, de 14, rue Blanchet, à 15, rue St-Georges.—From 14 Blanchet St. to 15 St. George St.

- 1 St-Laurent Omer, barbier (rés.)
3 Morin Philippe, journaliste
5 Bégin Omer, imprimeur
7 Perreault Alphonse, maitre-chantre
9 Martineau Alex., opér. monotype
11 Delisle Edg., journaliste
13 Lemieux Emile, menuisier
15 Morin Alfred, boucher

- 15 Morin Adjutor, journalier
 Maréchal Alfred, journalier
 19 Fournier Mme veuve Emile
 21 —
 23 Marotte Albert, journalier
 25 Barras Cyrille, journalier
 27 Mecteau Joseph, journalier
 29 Nadeau Antonio, ferblantier
 31 Labonté Cyrille, journalier
 33 Bélanger J.-Charles, peintre
 35 Jean Georges, capitaine
 37 Blanchet Philéas, menuisier
 Labrie Dr Arthur, du Laboratoire des
 Recherches d'Analyses Chimiques
 39 Pelchat Philéas, charretier p
 Pelchat Joseph, étudiant
 Pelchat Geo., boulanger
 41 Carrier Philippe, emp. Com. du Port
 43 Gagné Louis, menuisier p

- 2 —
 4 Laflamme Chs., journalier
 6 Emond J.-Louis, commis
 8 Mercier Henri, comptable
 10 St-Laurent Wilf., ouv. en bouilloires
 12 Després Louis, commis de malles p
 14 Légaré J.-A., emp. s. civil
 16 Guérin Albert, emp. Ch. de fer
 18 —
 22 Ecole des Arts et Métiers
 Lemieux Marius, prop. de garage
 24 Thibault Edmond, serrefrein
 26 Maréchal Johnny, portefaix
 28 Pelchat Ernest, cocher
 30 Paquet Johnny, légumes et poisson p
 32 Guénette Mlle Hélène
CHARLES-EDOUARD, de 58, rue Fraser
 à 120, rue Wolfe.—From 58 Fraser St.
 to 120 Wolfe St.
 4 Roy, Lucien, ingénieur de locomotive
 6 Barras Mme veuve Achille
 Barras Arthur, plombier

COMMERCIALE, de 121, rue Fraser, à 1,
 rue St-Laurent. From 121 Fraser St.
 to 1 St. Laurent St.

- 1½ Pharmacie Bienville, L.-P. Gagnon
 prop.
 3 Tardif Georges A., commis p
 5 Paradis Edmond, voyageur
 7 Morgue (Dead-House), J. P. Thibault
 prop.
 Moisan Charles, rentier
 9 Thibault J.-P., ent. de pompes funèbre
 et embaumeur licencé
 11-13 Bouffard Switzbert, épiciier, grains,
 bois, etc.
 15 Tardif Mme veuve Phidyme
 17 Boissinot Mme veuve Thomas
De la Citerne
 19 Moreau Joseph, typographe
 23 Marcoux Adjutor, navigateur
 25 Larose Odilon, mécanicien
 27 Boissinot Henri, mécanicien
 29 Ringuet Arthur, emp. L.C.R.
 31 Arteau Frs, journalier
 33 Corriveau Philéas, contre-maitre
 35 Charrier Edgar, chaudronnier

Ste-Anne

- 37 Goulet Philéas, commerçant
 39 Masson Pierre J., gérant Caisse d'Eco-
 nomie (rés.) Tél. 702
 41 Rhéaume Roméo, prop. d'autos
 43 Chabot Ernest, peintre
 45 Emeric John, loom. ingénieur
Montcalm
 47-49 Leclerc J. Arthur, huissier
 Leclerc Lorenzo, guide historique
 51 Belzil Chs-Eug., gérant McColl Fron-
 tenac (rés.) Tél. 239
 53 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.
 Demers J. L., quincaillier (gros)
 55 Demers J.-L., (entrepôt) etbureau
 57-59 Patent Slip Dock Office
 Davie Geo. T. & Sons
 Davie Allison C., of Geo. T. Davie
 & Sons

- 61 Champlain Lumber Co.
 63 Fortin J.-A., prop. Station de gazoline
 63A Moulin à Scie
 65 Paquet & Fils, Enr, marchands de
 charbon
 69 Letellier Henri, journalier
 71 Fortin J.-A., garagiste
 73 Nadeau Mme Marie, couturière
 75 Carrier Mme veuve Alfred, dépôt Bras-
 serie Champlain
 77 Nolet Joseph, journalier
 79 Samson Achille, commerçant
 79½ Carrier Ferd., contremaitre
 81-83 Dubreuil Napoléon, ingénieur p.
 85 Paradis Mme veuve Samuel, épicerie
 Paradis Jean-Baptiste, commis
 87 Ferland J.-C., négociant
 89 Bourget & Leveillé, négociants en gros
 91 Turgeon Hilaire, serrefrein
 Shedy Henri, emp. Ch de fer
 97 Côté Mlle Marie, restaurant
 99 Dumont Joseph, journalier
 Pêrusse Rolland, journalier
 101 Studio Musical "Victrola"
 101½ McColl Frontenac, huile et gazoline,
 Chs-Eug. Belzil, gérant. Tél. 964
 103 Dion Mme veuve Maurice-O.
 Goulet Dr Paul, dentiste, (bureau)
 107 Dion Mme veuve M.-O., pharmacie
 109 La Caisse d'Economie de N.-D. Québec
 P.-J. Masson, gérant. Tél. 104
 109 Prudential Life Ins. Co.
 Samson J.-A., ass't surt'd
 111 Perreault Ls-Ed, Dr, dentiste, bureau
 113 New Kennebec Hotel
 J.-F. Veilleux, prop.
 115 Central Café Mum Fah, prop.
 117 Lawlor James, agent d'assurances
 119 Lemieux Gaston, restaurateur
 119r Lafrenaié Léopold, ch. de taxi
 121 Bégin J. Arthur, horloger et bijoutier
 123 —
 123-125 Segal Moses, chaussures, hardes
 faites etc.
 127-129-131 Hôtel St-Louis, Louis Robi-
 taille, prop.
 Levis Lumber, Reg'd
 131 Parent & Poulin, réparations d'autos

- 133-135 Levis Tramway Co.
Weyman H.-E., manager
Doe Elgin, ass't manager
Johnson Miss G., accountant
Somerville Miss D. steno.
McMillan Miss D., cashier
- 135 Garage Lévis Ltée
- 135½ Bois Joseph, barbier
- 135¾ Ouellet Georges (rés.)
- 137 Saindon René, emp. s. civil
- 137½ Ouellet Georges, épiciier licencié
- 139 Lemieux, F.-X., prép. pesée publique
- 139½ Maranda Ernest, restaurant
- 139¾ Maranda Pierre, boucher
St-Pierre Mlle Adéa, emp. d'hôtel
- 141½ Beatty Bros, Geo. Côté, gérant
- 141¾ Baribeau & Fils, importateurs
- 143 Morency Mme veuve Alph., maison
de pension
Morin Marius
Fournier Mlle Elmire
- 145 Lemieux Gaston, restaurateur (rés.)
- 147 Bissonnette & Couture, bouchers-épiciers
- 149 Couture Mme veuve Alphonse
- 149¼ Paquet Adolphe, restaurateur
Côte Labadie
- 149½ Couture Wilf., chaussures, gents furnishings
- 149¾ Couture Wilfrid, marchand (r)
- 151 Houde Gaudias, sellier
- 153 Gastonguay Chs, épiciier
- 157 Desbiens Achille, Charpentier
- 157½ Sanschagrin A., agent bière Molson,
(entrepôt)
- 159 Gingras P.-E., gér. dépt chaussures
Zellers Ltd
- 159-161 Gingras Edmond, médecin vétérinaire p
- 163 Turgeon Joseph, marchand (r)
- 165-167 Turgeon Joseph, provisions
- 169-171 Turgeon Emile, boucher
- 173 Carrier Alfred, électricien
- 173½ —
- 175 Chouinard Roméo, Agent
- 177 Mercier Mme veuve Roméo

- 2 Levis Tramway Co., Ltd, (salle d'attente—waiting room)
Bélanger J. H., restaurant et dépôt de journaux
- 4 Audet D., voy. de commerce
- 6 Gagnon Jos., journalier
- 8 Nolin Edouard, commis
- 10 Samson John, conducteur
- 12 Langlois J. I., épiciier
- 14 Langlois Côme, capt. p
- 16 Wah Geo., buanderie
- 18 Thivierge Wilfrid, agent de brasserie
- 20 Thivierge Wilfrid, salle de pool
- 20½ National Breweries (Dept.)
- 24 Young Mrs widow John
- 26 Bolduc C.-H., emp. Clarke S. S. Co.
- 28 Paquet Onésime, journalier
- 30 Belleau J.-J., comptable
- 32 —
- Côte des Pères*
- 34 Samson Mme veuve Louis

- 36 Laverdière Armand, journalier
- 36½ Guay Rosaire, journalier
- 38 Boissinet Mme veuve L.-P., rentière
Boissinet P.-E., gabarilleur
- 40 Samson Joseph, emp. Comm. du Port
- 42 Dorval Joseph, rentier
- 44 Cloutier Mme veuve Thomas
- 46 Thibault Mme veuve Joseph
- 48 Pigeon Alfred, voy. de commerce
- 50 Cook Nap., navigateur
- 54 Béchard Gédéon, journalier
- 56 Talbot Julien, navigateur
- 58-60 Quai Chabot
Gingras Geo. charpentier
- 66 Demers J.-L., ferronnerie (entrepôt)
C. N. R., cattle yard
Davie's Patent Slip
- 68-70 Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop.
- 72 Pesée Publique
Paquet & Fils, matériaux de construction (entrepôt)
- 74 Can. Trading & Packing Co. (entrepôt)
- 76½ Baribeau Roméo, dentiste
Robitaille Enr., charbon et bois
- 78 Bank of Montreal
Demers J. E., gérant
- 80 Bureau de Poste—Post Office
Martineau Jean-Chs, maitre de poste
- 80 Gaumond Joseph-A., gardien
- 82 Douane (La)—Custom House
Gelly Aurèle, percepteur des Douanes
Blanchet J.-E.-A., officier de douane
Lepage René, off. douane
Samson J.-A., off. douane
- 86 Roy Edmond, chef de gare Can. N. Rys
- 90 Currie A. L., Surintendant C. N. R.
- 92-94 Langlois Léo, épiciier licencié
- 96-98 Garage G.-W. Roy, Geo. Roy, prop.
- 100 Houde Alfred, emp. ch. de fer
- 102 Lacroix Adéard, journalier
- 104 —
- 106 —
- 108 Pelletier Joseph, maison de pension
- 112 Beaulieu Paul, quincaillier (r)
Martin Mme veuve Arthur
- 114-116-118 Beaulieu Paul, quincaillier
- 120 Hamelin Nazaire, prop. d'autobus Ste-Anne La Pocatière à Lévis
Leclerc Joseph, prop. de garage

COTE BENNETT, de 385, rue St-Laurent, à la route de St Téléphore.—From 385 St. Laurent St. to St. Téléphore road.

- 1 Morneau Joseph, emp. s. civil
- 3 Boucher Amédée, ingénieur
- 5 Vallée Malcolm, journalier

2 Barrière—traverse de chemin de fer
(Haut de la côte)

- 4 —
- 6 Pelletier Alphonse, commerañnt
- 8 —
- 10 Huard Omer, gardien de nuit
- 12 Grégoire P., chauffeur
- 14 Lacroix Mme veuve Alfred
Lacroix Hormidas, journalier p

COTE DAVIDSON, de 175, rue Commerciale, à 1, Côte du Passage.—From 175 Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1-3 Kirouac Martial, épiciier et restaurateur
 5 Kirouac Martial, (entrepôt)
 7-9 Desrochers Mme veuve Léon p
 11 Larue Joseph, journalier
 13 Blais Edmond, journalier
 15 Pellerin Christophe, gardien de nuit
 17 Bernier Mme veuve Edmond
 19 Pellerin Désiré, journalier
 21 Belleau Ernest, journalier
 27 —
 29 Roy Albert, télégraphiste-lineman
 31 Aubin Mme veuve Herménégilde
 Aubin Philippe, mécanicien
 33 Quebec Ry, L. H., & P Co., Ltd
 35 Dalmont Henri, caissier
 Bernier Edouard, garde-magasin

- 6½ Belleau Auguste, journalier
 8½ Bégin Mme veuve Uldéric
 24 Belleau Ferd., journalier
 26 La Manufacture de Scies de Lévis

COTE DES PERES, de 32, rue Commerciale, au fleuve St-Laurent.—From 32 Commenc al St. to River St. Lawrence
 Aucune construction—No building upon

COTE DU PASSAGE, de 23, Côte Labadie, à 41, rue St-Georges.—From 23 Côte Labadie to 41 St. George St.

- 1-3 N. Lacerte Enrg., Dyptériene
 Lacerte Mme veuve N.
 5-9 Garneau Héliodore, épiciier
 11 Bérubé Alfred, électricien
 13 —
 15 O'Mally Edward, music teacher
 17 —
 19 Garneau Mme veuve J.-E.
 19½ Demers Mme veuve Eudore
 21 —
 23 Hains J. E. R., district repr. B. of R.
 23½ Normand Lauréat, cuisinier
 25 Vien Mme veuve Louis
 Guy Paul, ing locomotive
 29 —
 31 Roy Adélar, voy. de commerce
 33 Huot Mme veuve Victor
 35 Guay Léo, salon de barbier et rés. marchand de musique
 Avenue Bégin
 45 Robitaille C., Ltée, marchand de musique, Gérard Côté, gérant
 47 Lemieux Edouard, barbier
 Fournier Ernest, rentier
 49 Lemieux Edouard, salon de barbier
 51 Couët A. E., gérant Banque Can. Nationale
 53 Banque Can.-Nationale (succursale)
 55-55½ Prévost C. A., horloger p
 57 Dubois Geo., salon de barbier, tabac, et
 59 —
 63-65 Allard Omer, march. de nouveautés
 67-69 Fortin Emile, médecin et pharmacien

- 67-69 Laflamme Charles, médecin (bureau)
 71 Guenette Georges, opticien
 73 Guy Store, No 10, viande et épicerie,
 Chs-Aug. Côté, gérant
 75 Guenette Georges, opticien (r)
 75½ Roy Albert, agent solliciteur
 Roy Mlle Georgiana, rep. Can. Gossard
 Corset Co. Ltée, 24, St-Stanislas,
 Québec
 Bégin Mme veuve Philéas, opératrice
 Bell Tél.
 Bégin Alexandre, ingénieur-forestier
 77½ Morency Mme veuve Alex. nouveautés
 79 Gagné Joseph, salon de barbier
 79r Gauthier Alex., débardeur
 81 Vermette Arthur, prép. au bagage
 83 Dussault G. A., emp. Douane
 85 Giguère Rosario, quilles et pools
 89 Beaudoin Gédéon, marchand (r)
 Beaudoin Jacques, commis
 91 La Commission des Liqueurs de Québec
 Louis Finet gérant

- 93 —
 99 —
 97 —
 97 Turgeon Ls-Naz., Chevaliers de Colomb (salle)
 99 Simpson Rosario, journalier
 Ruel Mlle Cécile, institutrice
 103 Lemieux Lévi, barbier (r)
 105 Lamontagne Edgar, commis
 107 Payne Honorius, serrefreins
 109 Bégin Mme veuve Emile
 Ste Hélène
 111 Dumontier Mme veuve J.-A.
 115 Pelletier J. Edmond, commis
 115½ Dominion Creditor's Adjustment Co.
 Reg'd., (The)
 121—
 121r —
 123 Station de police No 1
 Guay Philippe, chef de police
 125 Côté Etienne, sergent-constable
 Poliquin Pierre, constable

Ste-Hélène

- 2 Sylvestre Dr J.-E., D.H.P.
 4 Mercier Alph., gérant La Manufacture de Scies de Lévis p
 6-12 —
 14 Cloutier Ls-Philippe, voy. de commerce
 16 —
 18 Gingras Joseph, ferblantier-plombier (r)
 20 Coulombe Wilfrid, comptable
 26 Levasseur Alfred, emp. Ch. de fer
 28 Vallière Gaudias, emp. s. civil
 32 Bouchard Valère, photographe, studio
 34-36 Gagné J. A., nouveautés et modes i
 38 Arsenault Maurice de T. Arsenault, Enr.
 40 Arsenault T., Enr., marchandises sèches
 42 Bolduc Joseph, agent d'assurances
 44 Ruel Edouard, épiciier, succ. No 15
 46 Falardeau Albert A., marchand de meubles, etc. p.
 50 Michaud J.-B., de J.-B. Michaud & Fils p

- 50 Michaud Théodore, de J.-B. Michaud & Fils
Emond Joseph, de J. B. Michaud & Fils
Bégin Mme veuve Pierre, rentière
Emond Louis Joseph, commis-marchand
52-58 Michaud J.-B., & Fils, nouveautés
60 Pichette Félix, restaurateur (rés.)
60r Rouillard J. A., rep. de chars
Montreuil Gaston, comptable
62-64 Lecours & Frère, marc. de chaussures
Lecours Alph., gérant
66 Lecours Alphonse, de Lecours & Frères p
68 Pharmacie S. Marmet
Marmet Mlle Ernestine, prop.
70 Dumont Joseph, jr, navigateur
72 Lamontagne P Arthur, marchand de thé, etc
74-76 Lefebvre Frs, march. de chaussures
Robitaille Edouard, rentier
78 Beaudoin Alph., agent d'assurances
80 —
82 Carbonneau Fortunat, cordonnier
82 Singer Sewing Machine Co., L.-J. Roy, gérant
84 Thibault Georges, assurances
86 Lemieux P. X. Enr. restaurateur
88 Lemieux Marius, de P. X. Lemieux, Enr. (rés.)
90 Lemieux Marius, viande et légumes(étal) prop.

St-Louis

- 92 Blais Edgar, ferronnerie
92½ Dion Alphonse, boucher (rés)
94 Beaudoin Achille, meubles
96 —
100 Paquet & Jean, quincailliers
102 Jean J. A., de Paquet & Jean
Jean Elzéar, rentier
Jean-Ls-Phil., chimiste
Jean-Paul-Emile, comptable
108 Plante Mlle Félonise, modiste
Plante Mlle Marie-Louise
Roberge Honoré, journalier
110 Guénette Henri, notaire, rés.
112 Guenette Henri, notaire (bureau)
116 Guay Joseph, conducteur p
118 Dumont Pierre, constable
120-122 Perreault Henri, marchand d'automobiles
128 P.-G. Laflamme, rep. d'autos, huile et gazoline

COTE LABADIE, de 134½, rue Commerciale, à 1, Côte du Passage.—From 143½ Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1-3 Couture Wilfrid, maf. de chaussures
5 Entrepôt
7 Picard Fortunat, débardeur
9 Barras Jos-Edouard, débardeur
11 Pelchat Mme veuve Narcisse
13 Guérin Téléphore, rentier
15 Leclerc Joseph Ad., rentier
17 Proulx Mme veuve Léon
19 Cantin Donat, navigateur
Gelly J.-C., portefaix
21 Rainville Alfred, cordonnier et mag sec. main (rés.)
Daigle W., ouvrier en fer

23-25 Rainville Alfred, cord. et mag. d'occasions

- 2 Mercier J.-A., ingénieur
Vachon Wm., emp. cf. de fer
4-6 Couture Wilfrid, maf. chaussures (r)
8 Coulombe Jos, chaudronnier
10 Gastonguay Chs, épicier (r) p
12 Bois Joseph, barbier (rés.)
14 Ouellet Mme veuve P. A.
Royer Paul, agent "Le Soleil"
16 Gingras Alphonse, commis
18-20 Bérubé Alfred, sr, électricien
Poliquin Alphonse, électricien
Ruel Jean-Chs. cord.-monteur

COTE PATTON, de 219, rue St-Laurent au sud.—From 219, St. Laurent St. to south.

- 1 Guay Téléphore, journalier
Maison d'école
8 Turcotte Jean, journalier

COTE TIBBITS, de 146, rue St-Laurent à 198, rue St-Georges.—From 146 St Laurent St. to 198 St. George St.

- 3 Massé Joseph, mécanicien
7 Nadeau Etienne, tailleur de cuir
9 Casista J.-E., journalier

- 2 Lamontagne Mme veuve Nap.
Lamontagne Edgar, immeubles

CRÉMAZIE, de 179, rue St-Georges, au sud.—From 179 St-Georgs St. to south

- 1 Dion Arthur, mécanicien
Dion Léonidas, journalier
3 Lambert Georges, cordonnier

- 2 Lambert Antonio, tailleur de cuir
Couture Philippe, journalier

DALLAIRE, de 42, rue St-Georges, au sud. From 42 St. George St. to south.

- 1 Daguère Jean, militaire

- 2 Carrier Edouard, journalier
4 Gagné Mme veuve Johnny
Gagné Maurice, typographe
6 Mackay Mrs widow P.
Mackay Peter, électricien
Mackay Miss H. A., nurse
8 Les Frères St-Vincent de Paul
Côté Albert

- Pelletier Gérard, R. P.
Masse René, Rev, Frère
Leblanc C., frère
Lavoie E., frère
Maheux Alphonse, frère
Vallière Louis, frère
Roy Mlle Philomène
8 Saindon Milles Rosanna et Edith

DAVIDSON HILL, (see Côte Davidson)

DE GASPÉ, de 189, rue St-Georges, au sud. From 189 St. George St. to south.

- 1 Jolicoeur Roméo, constable
3 Bégin Albert, menuisier

- 5 Dorval Roch, cond. Lévis C. Ry

- 4 —
 6 Pouliot Mme veuve A.
 Pouliot Jean-Bte, journalier
- DE LA CITERNE** (voir rue Foisy)
- DE LAVAL**, de 38, rue St-Georges, au sud
 From 38 St. George St. to south.
- 2 Leblanc Albert, emp. Dom. Express
 4 Côté Mme veuve Philippe
 Côté Isaïe, emp. Dom. Express.
- DE L'HOSPICE**, (rue St-Louis), de 8, rue
 St-Augustin, à l'Hospice St-Joseph de
 la Délivrance. (St. Louis St.).—From 8
 St. Augustin St. to Hospice St-Joseph
 de la Délivrance.
- 3 Lachance J.-E., évaluateur
 Lachance Georges, jr, mécanicien
 Lachance Chs-Edouard, comptable
- 5 Dumont Armand, navigateur
 Dumont Alphonse, comm. peaux vertes
- 7 Beaulieu Alphonse, menuisier
 9 Lemelin P.-H., mécanicien
- 11 —
 13 Gosselin A., fermier
 15 Dechêne Philippe, emp C.N.R
 17 Labrecque Honoré, plâtrier
- Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Révde Sœur Marie de la Visitation, su-
 périeure
 Révde Sœur St-Léon, asste supérieure
 Révde Soeur St-Apolline, économ
 Belleau Arthur, abbé
 Fontaine Lucien, abbé, asst-aumônier
 Blais Ls-Phil., abbé
 Gagnon Placide, abbé, directeur chant
 grégorien
 Bélanger Joseph, Révd, missionnaire
 diocésain
 Brunet Uldéric, abbé
 Lemay L., abbé, inspecteur diocésain,
 Bérubé Thomas; Carrier Joseph; Cou-
 ture Alfred; East Ulric; Gosselin Arsène;
 Gosselin Geo.; Guenette Johnny; servi-
 teurs: Gagnon Joseph, chauffeur
- 2 Roberge Joseph, journalier
 6 Bilodeau Léonidas, plombier
 8 Turgeon Eugène, commis d'express
 14-16 Proulx Edgar, sténographe
- DE SALABERRY**, de 194, rue St-Georges,
 au nord.—From 194 St. George St. to
 north.
- 1 —
 2 Compson Mrs widow H. A.
- DES FORTIFICATIONS**, de 34, rue St-
 Georges, au Fort No. 2.—From 34 St.
 George St. to Fortress No 2.
- 1-3 Leblanc Gonzague, boulanger
 Carrier Wilfrid, berlineur
- Juvénat des Frères Maristes, chapelle
 Marie Sylvestre, révd. frère, directeur
 — Fort No 2
 — Gagnon E., gardien Fort No 2
 — Pelchat Arthur, cultivateur p
- DESPRÉS**, de 20, Côte Labadie, à 4, rue
 Lemieux.—From 20 Côte Labadie to
 4 Lemieux St.
- 3 Lemieux Ferd., navigateur
- 2 Mecteau Wm., journalier
 6 Gosselin Wilfrid, menuisier
 8 Bélanger Joseph, journalier
 10 Robitaille Arthur, cuisinier
- DORVAL**, de 69 rue St-Georges, allant au
 Sud—From 69 St. Georges St., going
 South
- 2 Hallé Etienne, cour à bois et bureau
 3 Nadeau Herman, journalier
- 5 —
 7 Turgeon Odilon, menuisier
 9 Lacombe Chs, commis-boucher
 11 Lajeunesse Mme veuve Joseph, garde-
 malade
 Lajeunesse Roland, barbier (rés.)
- DÉZIEL**, de 1, rue Henry, à 4, rue St-Félix
 From 1 Henry St. to 4 St-Félix
- 1 Busque Edouard, menuisier
 3 Duchesneau Mme veuve Félix
 5 St-Hilaire Paul, emp. Que. Power
 7 Duchesneau Placide, journalier
 9 Labranche Philéas, journalier
 11 Boulanger Louis, plâtrier
 13 Bégin Adjutor, journalier
 15 Vachon Philippe, journalier
- 17 —
 17½ Maranda Joseph, comptable
 19 Mercier Napoléon, père, rentier
Ste-Marie
- 21 Couvent des RR. SS. de la Charité
 Revde Mère St-Marius, supérieure
 Révde Mère St-Joseph du Rédempteur,
 économ
Notre-Dame
- 23 Hallé Octave, rentier
 Hallé J. O., assurances
- 25 Hôtel-de-Ville
 Guay Napoléon, messenger et gardien
- 27 Dawson Arthur, préposé aux bagages
 29 Dion Paul, pharmacien (rés.)
 Bousquet W., commis
St-Jean
- 31 Beaulieu Elz., garagiste (rés.)
 33 Marotte Harry, berlineur
 35 Laverdière Wilfrid, ingénieur
 37 Desbiens Ls-Ph., commis-voyageur p
 39 Mercier J. H., comptable
 41 Gosselin Joseph, ingénieur
 43 Faucher Raoul, boulanger
 45 Demers Lionel, asst. comptable
 47 Campbell J. W., draughtsman
 49 Gagnon Chs-Eug., journaliste
- 2 Gamache J. R., asst. agt des réclama-
 tions du C. N. R.
 Pelchat F.-X., marchand de foin
 4 Carrier H., réparateur de chars
 6 Gagné Hervé, emp. de ch. de fer
 8 Métsaac Arthur, cond. de malles
 10 Landry Camille, aide-mécanicien
 12 Marchesseault T.-T., rentier
 Marchesseault Léo, commis de bureau
 Marchesseault Henri, serrefrein

- 12 Marchesseault Wilfrid, commis
 14 Frechette Paul, emp. s. civil
 Ste-Marie
 16 Bégin Mme veuve Georges
 18 Guay Odilon, pêcheur (rés.)
 De Beaumont Ernest, agent
 Roy Mme veuve Damase
 Paradis Georges, commis épicier
 Notre-Dame
 22 Maranda Napoléon, voy. de commerce
 22½ Lemieux T.-., emp. dépt Proc. Gé-
 néral
 St-Jean
 24 Déry Arthur, agent d'assurances
 26 Arel Adolphe, boulanger p
 Latulippe Arthur, homme de livraison
 28 Bourget Mme veuve Rigobert
 30 Boisvert Wilfrid, emp. d'hôtel
 32 Després Geo. T., constable p
 34 Hainse Joseph, journalier
 36 Poliquin J. Albert, mouleur
 38 Lamontagne Gérard, naigateur
 40 Laflamme Mme veuve John, journalier
 42 Mirault Alcide, journalier
 44 Cauchy Chs., jr, conducteur C. N. R.
 46 Lacroix Auguste, cordonnier p
 Bernier Joseph, journalier
 48 Joncas Mme veuve François
 Joncas Emérie, journalier
 Joncas Jules, typographe
 50 Denis Ls-Phil., charpentier
- DOMAIN FARM, See (voir) 388 St-Lau-
 rent.**
- DUCHESNEAU, de 77, rue Wolfe, au sud-
 From 77 Wolfe St. to south.**
 1 Duchesneau André, journalier
 Duchesneau Joseph, journalier
 3 Barras Lucien, journalier
-
- 2 Roy Jos., fermier
 4 —
- DU SILENCE, de 48 Fraser à 85, Wolfe.—
 from 48 Fraser to 85 Wolfe.**
 Duval Justinien, chauff. stationnaire
 Roy Joseph, menuisier
- FOISY, (autrefois de la Citerne) de 17, rue
 Commerciale à 92, rue Fraser.—From
 17 Commercial St.: to 82 Fraser St.,
 (formerly de la Citerne)**
 1 Moreau Mme veuve Louis jnr
 5 Moore Willie J., inspecteur de radios
 7 Lemieux Albert, menuisier
 9 Lacasse Maurice, emp. Levis Ry
 11 Ringuet Emile, contrema tre
 15 Bisson Mme veuve Joseph
 17 Bilodeau Henri, journalier
 19 —
 21 —
-
- 2 Doiron J.-A., chauff. stationnaire
 4 Therrien Léo, débardeur
 6 Guay alias Gendreau J., journalier p
 8 Lamontagne Alfred, contre-maitre p
 Lamontagne Chs-Eugène, mécanicien
 10 Bertrand Mlle Elise p
 12 Arteau Francis, journalier

- 14 Moreau Louis Pierre, garçon de tables
 16 Brulotte Thomas, peintre p
 18 Fortin Geo., comptable
 20 —
 22 Royer Joseph, journalier
 24 Lemieux Joseph, rentier
- FORTIER, de 14, Avenue Mont-Marie, au
 sud.—From 14 Avenue Mont-Marie to
 south.**
 2 Leblanc Joseph, charretier p
- FRASER, de la rue Notre-Dame, à 1, rue
 Commerciale.—From Notre-Dame St.
 to 1 Commercial St.**
 1 Bernier Mme veuve Joseph
 Bernier Hildephonse, prêtre retiré
 Bernier Mlle Cécile
 3 Côté Mme veuve Frédéric
 Labrecque Joseph, commis de malles p
 9 Boulanger Philéas, mécanicien
 11 Belleau Noel, Honorable juge, Cour
 Supérieure,
 13 Belleau Isidore, honorable juge
 15 Rousseau L. G., conducteur de malles p
 17 Boutin Joseph, commis de malles
 19 Bourget Albert, voy. de commerce p
 21 Giguère Emile, gérant, Caisse d'Eco-
 nomie N.-D., rés.
 23 Bureau d'Enregistrement
 Carrier J. A., régistrateur
 25 Dion Joseph, menuisier
 25½ Patry Léo, capitaine
 27 Bernier Joseph Elz., Capt., explorateur
 29 Dussault Mme veuve Etienne p
 31 Pelletier J.-P., assurance
 33 Brochu Henri, pilote
 35 Bélanger Arthur, avocat (r) p
 37 Perrault Antoine, voy. de commerce
 Côté Alphonse, rentier
 39 Fortin Lauréat, expéditeur
 41 Beaudet Emile, rentier
 43 Roy J.-Alphonдор, rep. Bonded Cor-
 poration Ltd
 45 Bélanger A.-P., expéditeur
 Bélanger Conrad, télégraphiste
 Bélanger Gérard, épicier (rés.)
 Vermette Pierre, menuisier
 47 Lenglais Amable, emp. Com. des Li-
 queurs
 49 Bergeron Joseph, plâtrier
 51 Thompson J. N., agent de billets
 53 Fréchette Adélar, conducteur
 55 Beaulieu A. D., dessinateur-illustrateur
 Lefebvre Léonas, gérant Imp. il Ltd
 55½ Lemieux Willie, serrefrein
 57 Lachance J. O., emp. des postes
 59 McGruer Geo., draughtman
 Montcalm
 67 Demers Mme veuve Adjutor
 69 Demers Roméo, ing. civil
 71 Paquet Philippe, gardien de nuit
 71½ —
 73 Alain dit Bolduc Mme veuve François
 Bolduc François, serrefrein
 75 Picard Roméo, conducteur
 77-79 Côté Honoré, mécanicien
 81 McMillan Mrs widow Wm.

De la Citerne

- 83 Laplaine Stephen, sellier
 87 Robitaille J. P., emp. Lévis Tramway
 87r Corriveau Jos., collecteur
 89 Labrecque Mlle Hermine, modiste
 89r Juncieu L.-P., agent Shell Gasoline
 91 Duclos Harvey, commis
 93 Thêberge Joseph, mécanicien
 95 Garant Alphonse, boulanger
 97 Comdon, Alfred, agent
Avenue St-Julien
 99 Drouin J. D., berlineur
 101 Tardif Joseph, ingénieur
 103 Olivier Réal, facteur
 105 Walker Cyrille, ouv. en fer
 107 Paquet Joseph, capt.
 109 Dumont Geo., mécanicien
 111 Anderson Herman, navigateur
 113-115 Francœur Jos., expéd. de trains
 117 Dechêne Gérard, facteur
 119 Labrecque Alex., commis
 121 Leblond Joseph, médecin et Commissaire du Port

2 Demers J. E., gérant Banque de Montréal (r)

- 4 Carrier J.-A., emp. d'express
 10 Hôtel-de-Ville (voir page 893)
 Cercle des Fermières
 10½ Després Mme veuve Charles
 Morency B. E., commis de malles
 12 Beaulieu J.-Alphonse, cond. malles
 14 Lambert Alfred, constable, P. du Justice
St-Jean
 16 Lamontagne A. P., pilote et marchand p
 18 Fortin François, capitaine p
 20 Perreault Georges, portefaix
 22 Hainse Zéphirin, ingénieur
 24 Sawyer George, emp. ch. de fer
 26 Shink Georges, avocat (rés.)
 28 Proulx J. H., agent de billets
 30 Tessier Geo. voy. de commerce

32 Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, (Sœurs blanches)

- 34 Michaud Philippe, emp. s. civil
 Michaud Gonzague, solliciteur
 Michaud Alphonse, voy. de commerce
 Michaud Paul, voy. de commerce
 36-38 Veilleux Pierre, commis de malles
 40 Parent Jules, cord.-machiniste
 42 Prudhomme André, Inspecteur Realty
 Cr. Credit Co.

44 Labrecque Mme veuve Jean
 Demers Roméo, commis de malles

St-Félix

46 Verreault Mme veuve Alfred

Victoria

- 48 Dussault Dr J.-E., (rés.)
 Belleau Mme veuve Narcisse
 48 Labadie Mlle Georgiana
 50 Paquet Chs, électricien
 52 Roy Alfred, voy. de commerce
 54 Roy Antonio, voy. de commerce
 56 Bouchard Valère, photographe
 58 Therrien Alphonse, emp. ch. de fer
Charles-Edouard
 62 Ferland Gédéon, voy. de commerce p

64 Rioux John, conducteur C. N. Rys

66 Findlay George, gentleman

68 —

70 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry, Ltd.

76 Rousseau Jos., constable

80 Lamontagne Mme veuve Désiré p

Lamontagne Lévi, étudiant

Lamontagne Philippe, navigateur

Lamontagne Clifford, typographe

82-84 Guay Nap., emp. de chemin de fer

88½ Roy Johnny, navigateur

90 Bouchard J.-B., rentier, prop.

90½ Mercier Jean-Paul, commis de malles

92 Mercier Jean-Baptiste, contre-maître tailleur p

Avenue St-Julien

94-96 Simoneau Naz. Jos. Alf., ingénieur

98 Forgues Emile, emp. ch. de fer

100 Marcoux Joseph, rentier

102 Lamontagne Joseph-Honoré, mécanicien

104 Thivierge Lucien, commis

106 Lainé Roméo, comptable

108-110 Académie de musique

Lainé A., propriétaire

GAUVREAU, de 37, rue Wolfe, à 15, rue St-Joseph.—From 37 Wolfe St. to 15 St. Joseph St.

1 Laboratoire Louvain, J. N. Turgeon p

3 Dumont Gérard, emp. Com. du Port

5 Turcotte Mlle Mathilde, institutrice

7 Demers Adjutor, préposé aux malles

9 Duchesneau Charles, journalier

10 Rotondo A., journalier

Laverdière Mme veuve Edouard

10 Forgues Mlle Georgie

12 La Commission Scolaire de la Cité (bureau) J. P. Samson, sec.-trésorier

11 Bonneau Eusèbe, anc. militaire

13 Dorval Azarias, voy. de commerce

2 Demers Adrien, salon de barbier

4 Lepage J. B., voyageur de commerce

8 Duclos J.-O., emp. ch. de fer

8½ Ampleman Léandre commis de bureau

8¾ Leveillé Joseph, journalier

FRECHETTE, de 88, rue St-Georges, au sud.—From 88 St. George St. to south

1 Couture Achille, chauff. d'auto

3 Aubert Honoré, journalier

2 Guay Lucien, journalier

4 Guay Joseph, sectionnaire

6 Caron Joseph, navigateur

6½ Bissonnette Oswald, com.-boucher

8 Fournier Philippe, commis C. N. R.

8 McNeil Louis, emp. ch. de fer

10 Roy Joseph, voy. de commerce

11 St-Hilaire, J.-W., emp. d'express

GOSELIN MGR, (autrefois St-François) de 47, Wolfe, à l'Hôtel-Dieu, rue St-Joseph.—From 47 Wolfe St. to Hôtel-Dieu, St. Joseph St.

1 Pelletier C.-E., maître de poste (rés.)

Hallé Henri, cond. C.N.R.

— Chapelle du Collège de Lévis

- 4 Moreau Adjutor, navigateur
 6 Mateau Joseph, journaliste
 8 Dechêne Médéric, journaliste
 10 Carrier Edouard, chanteur et maître de
 Poste, Bureau de Poste "Guay"
 Carrier Geo., mécanicien
 12 Couture Philéas, maçon
 Couture Calixte, dessinateur
 Couture Gérard, mécanicien
 — Ecole Apostolique (Procure)
- GUENETTE**, de 8, rue Blanchet, à 17, rue^e
 St-Georges.—From 8 Blanchet St. to
 17 St. George St.

- 1 Plante A., commis
 3 Bégin Hector-P., épiciers p
-
- 5 Leblond Ludger, snr, rentier
 7 Blouin Mme veuve J. Alfred
 9 Parent Lauréat, tailleur de cuir
 11 Laflamme Charles, médecin
 13 Maheux Georges, cond. C.N.R.
 15 Fafard Arthur, oculiste
 17 Dorval Arthur, emp. s. civil, tél. 384 p
 19 Dorval Joseph & Cie, manchonniers,
 21-23-25 Legaré Cie P.-T., I.tée, meubles,
 poêles et instrument aratoires. Phi-
 lippe Dorval, gérant
 27 Whittington Omer, plombier
 29 Paris Mme veuve Emilien
 31 Hallé Albert, mécanicien
 33 Brochu Maximin, journaliste
 35 Guenette Eugène, emp. chemin de fer
 37 Duchesneau Joseph, journaliste
 39 Guilmette Alph., gard. de nuit
 41 Couture Mme veuve Alphonse
 43 Pelletier L.-B., emp. Comm. du Port
 45 Lecours Mme veuve Edmond
 Lecours J. B., commis
 Lecours J. E. du Foyer Musical,
 47 Jenkins Mme veuve Téléphore
 49 Grant Wm., journaliste
 51 Bégin Maurice, mouleur
 53 Samson Euclide, cuisinier
 55 Bélanger Joseph, peintre
 57 Giguère Mlle Wilhelmine, ménagère
 59 Rossignol Joseph, rentier
 Rossignol J. E., voy. de commerce
 2 Lemieux Philéas, commis
 4 Bégin H.-P., épiciers (rés)
 Power Mrs widow Thomas
 6 Simard Mlle, rentière
 8 Bourget J.-E., emp. d'express
 10 Hamelin Arthur, voyageur
 12 Dickon Robert, emp. Q. H. Com.
 14 —
 16 Morin Anselme, chauff. d'auto
 18 Bourget Wilf., commis
 Avenue Bégin
 20 Lemieux Victor, épiciers, rés.
 Dion Saul, rentier
 Lemieux Mme veuve P.-X., rentière
 Nolin Mme veuve Philippe
 22 Turgeon David, entrepreneur maçon
 (rés.)
 24 Moreau Alphonse
 Moreau Harry, chauff. d'auto
 Moreau Mlle Annie, commis

- 26 Caux Isidore, ent.-menuisier
 28 Desrochers Mme veuve Dominique
 30 Gagnon Arthur, commis
 32 Labrecque Adélar, contremaitre
 34 Joly F. N. E., voy. de commerce
 36 Bégin Georges, journaliste
 38 Tavera Chs, débardeur
 40 Léveillé Lucien, commis
- HENRY**, de 18, rue Wolfe, à la cime du
 cap.—From 18 Wolfe St. to summit of
 the cape.
- 1 Caron Joseph, contremaitre
 3 Samson Joseph, infirmier
 5 Gamache J. Roch, asst. des réclamations
 C. N. R.

- 2 Lebel Alphonse, comptable
 4 Hébert Pierre, ingénieur
 6 Jacques Joseph, journaliste
 8 Labrecque Achille, chauffeur
 Blouin Georges, voy. de commerce
 10 Audet Antoine, N. P., de Audet & Audet
- JEANNE D'ARC**, de 168, rue St-Georges
 au nord.—From 68 St. Georges St. to
 north.
- 1 Lévesque Jos., journaliste
 3 Létourneau J.-D., emp. chemin de fer
 5 Pouliot Mlle Marie, commis
 Pouliot Mlle Eugénie, rentière
 Delisle Mme veuve Alfred
 Delisle Léopold, commis de bureau

- 2-4 Leclerc André, blanchisseur
 6 Roussel Fernand, journaliste
 8 Gagné Napoléon, berlineur
- St-François d'Assise**, de 164, rue St-Geor-
 ges, au nord. From 164 St. George to
 north
- 1 Marcoux Joseph, fermier
 3 Lizotte Yvanhoe, charpentier
 5 Fournier Alphonse, emp. La Traverse
 de Lévis, Ltée

- JOSEPHINE**, en arrière de 45, rue Fraser
 Rear 45 Fraser St.
- 3 Parent Chs Auguste, journaliste
 5 Gagnon Mme veuve, emp. Parlement
 Lamontagne Ed., pilote
 7 Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté
- LABADIE HILL**, (see Côte Labadie, page
 900).

- LACERTE**, de 1, Côte du Passage, à la rue
 Déziel—From 1 Côte du Passage St.
 to Déziel St.
- 1 Godbout Félix, constable
 3 Carrier Xavier, débardeur
 5 Fecteau Mme veuve Honoré p
 Fecteau Antoine, cond. d'express
 Fecteau François, journaliste
 Fecteau Johnny, journaliste
 Fecteau Joseph, plâtrier
 7 Morin Joseph, navigateur
 Lemay Joseph, débardeur

- 2 Carter Charles, serrefeuin
 4 Thibault Albert, menuisier
 6 Breton Joseph, journaliste

8 Lemieux Albert, navigateur
10 Fortier Mlles Edwidge et Agnès, (rés.)
d'été

LACROIX, de 44, rue Déziel, à 88, rue
Wolfe.—From 44 Déziel St. to 88 Wolfe
St.

- 1 Lacroix J.-Bte, journalier
- 2 Turcotte Edouard, menuisier
- Turcotte P., comptable

LEFRANCOIS, de 2, rue Blanchet, à 3, rue
Ste-Marie.—From 2 Blanchet St. to 3
Ste. Marie St.

- 2 Gosselin Jos. Albert, menuisier p
- 4 Beaulieu Mlle Jeannette, institutrice

LEMIEUX, de 10, rue Lacerte, à la cime
du cap—From 10 Lacerte St. to summit
of the cape.

- 1 Carrier Léopold, musicien 22e Regt
- 1½ Giguère Mme veuve Joseph
- 3 Guay Wilfrid, briquetier
- 4 Lachance Jos., journalier
- 6 Robitaille G., monteur p
- 6½ Guay dit Gendreau John, journalier
- Robitaille Edgar, journalier
- 8 Larue Louis, peintre

MONTCALM, (Quartier Lauzon), de 45,
rue Commerciale, à 64, rue Fraser.—
From 45 Commercial St. to 64 Fraser St.

- 1 Wordwood W., ouvrier en fer
- 3 Findlay F.-E., C. SS. L. clerk
- 5 Brown Mrs widow Andrew p
- Brown J., clerk
- 7 Therrien Ernest, emp. ch. de fer
- 9 Giguère Benjamin, domestique
- 11 Filteau Joseph, journalier
- 13 Carbonneau Pierre, peintre d'enseignes p

- 2 Bégin Adjutor Edouard, mécanicien p
- 5 Roy Valère, rentier
- Roy Frs, menuisier
- Brunelle Clément, cuisinier

NAPOLÉON, de 46, rue St-Louis, à la
Buanderie de Lévis.—From 46 St.
Louis St. to Levis Laundry.

- 1 Denis Philippe, charpentier
- 3 Côté Joseph, remise de voitures
- 5 Côté Joseph, (résidence)
- Terrain vacant
- 7 Bégin Donat, rep. de chars
- 9 Carrier J.-Bte., de J.-Bte. Carrier & Fils
- Carbonneau Dominique, contremaître
St-Georges

- 9½ Langevin Joseph, gare-forestier
- 11 Samson Emile, boucher
- 13 Carrier Achille, portefaix
- 15-17 Plante Arthur, sectionnaire
- 19 Fournier Jules, charretier
- 19½ Patry Wilfrid, boucher
- 21 Fradette Mme veuve Alphonse
- 23 Laflamme Jean, journalier

- 8 Carrier J.-Bte & Fils, forgerons
- 8½ Carrier Alphonse, menuisier
- Maranda Rosaire, emp. d'express
- Buanderie Lévis, Ltée, siège social, 10
De Courcelle, Québec

NOTRE-DAME, de la cime du cap au
carré Déziel.—From summit of the cape
to Déziel square.

- 1 Samson Mme veuve Joseph
Wolfe
- 3 Lemieux Lionel, notaire, greffier de la
Cité. Tél. 146
- 5 Mercier Ls-Emm., contre-maître
- 7 Blouin Chs-E., commis de bureau
- Eglise Notre-Dame de Lévis
- Annexe Chapelle des Congréganistes
- 4 Bertrand Docteur J.-H., spécialiste
- 6 Caron Joseph, conducteur
- 8 Carrier Isidore, typographe

Carré Mgr Deziel

(Ruelle) **DELISLE** de 201, rue St-Georges
au sud.—From 201 St. George St. to
south

- 1-3 Gonthier Louis, militaire
- 5 Lamontagne Fortunat, mécanicien
- 7 Beaulieu Aurora, ing. de marine

ST-MAURICE, de 84, rue Fraser à la rue
Wolfe, quartier Lauzon.

- 86 Gagnon J. Amédée, journaliste
- Gagnon O., rentier
- 86½ Johnson George, conductor C. N. Rys
- 88 Belleau Narcisse, trésorier de la cité
de Lévis

SAMSON, de 22, rue Blanchet, à 55 rue
St Georges.—From 22 Blanchet St. to
55 St. George St.

- 1 Whittington E. L., garagiste
- 3 Côté Mlle Hermine
- Côté Arthur, journalier
- 5r Maranda Joseph, commis
- 5 —

- 5½ —
- 7 Fontaine Pierre, sur, journalier
- 9 Fontaine Joseph, sellier
- 11 Bégin Mme veuve Edouard
- Bégin Joseph, menuisier
- Bégin Ls-Philippe, typographe

- 13 Gagnon Joseph, journalier
- 15 Gagné Achille, journalier p
- 17 Fournier Lévi, ch. d'auto
- 19 Chartré Chs. soudeur
- 21 Aubert Joseph, chauff. d'auto
- 23 Beaudoin Mme veuve Johnny
- 23r Marotte Napoléon, mécanicien
- 25 Grégoire Gaudias, menuisier
- 25½ (Entrepôt)
- 27 Martin Wilfrid, électricien licencié
- 29 Bernier Mme veuve Georges

- 2 Samson Emile, cord-machiniste
- Labrie Herm., électricien
- 6 Laflamme J. A. K., imprimeur (r)
- 8 Boucher Albini, prép au bagage
- 8½ Beliveau Henri, barbier, rés.
- 8½ Lapointe Joseph, navigateur
- 10 Goulet Cyrille, rentier
- 10½ Picard Henri, journalier
- 12 Hallé Joseph, commis
- 14 Potvin Jérémie, menuisier
- Potvin Mlle M.-Emma, dactylographe
- 16 Hallé Herman, journalier

18 Bissonnette Louis, agent
 20 Pomerleau Mme Magloire, blanchisseuse
 22 Guay Joseph, facteur
 24-26 Soucy Michel, aide-mécanicien
SHAW, de 24, Côte Davidson, à 42, rue
 St-Georges.—From 24 Côte Davidson
 to 42 St. George St.

5-7 Laverdière Albert, navigateur
 9 Carrier Mme veuve J. G., rentière
 11 Carrier Lucien, mécanicien
 11½ Lefebvre Mme veuve Joseph
 13 (garage privé)
 13½ Garage privé
 15-17 Bouchard Emile, typographe
 19 Gagné Alf., emp. ch. de fer
 21-23 Outeau J. Odilon, restaurant p
 23¼ Murphy Patrick, télégraphiste
 23½ Dion Cléophas, forgeron

St-Louis

25 Plante Albert, ouvrier en scies
 Sawyer Mlle Sarah, emp. des Postes
 27 Carrier Adélar, emp. ch. de fer
 29 Rinfret Raymond, journalier
 31 Aubut Willie, peintre
 33 Beaudoin Herm., emp. ch. de fer
 35 Beaulombe Donat, ing. de marine
 37 Turgeon Ernest, journalier
 39 Grenier Nap., ing.-mécanicien

2 Pontbrilland C.-D., mécanicien
 4 Bégin Edouard, boucher
 6 Bolduc dit Alain Mme veuve Edouard
 8 Lecombe Joseph, journalier
 8½ Léveillé Alex, commis-boucher
 12 Demers Albert, boucher, rés.
 12½ Demers Albert, boucher (étal)
 16 Jacques Joseph, marbrier p
 18 Jacques Olivier, marbrier (boutique)
 18½ Jacques André, marbrier
 20-22 Maranda C. N., maître-forgeron p
 24 Richard Ludger, journalier
 26 Blouin Alphonse, menuisier
 28 Pilote Georges, journalier

30 —
 32 Guay Henri, emp. ch. de fer
 St-Onge Alfred, emp. ch. de fer
 34 Carrier Edouard, militaire
 34½ Guay Mme veuve Michel
 Guay Emile, commis

St-Louis

36 Guay Ernest, épicier (rés.)
 38 Labrie Mme veuve Xavier
 40 Vézina Edouard, journalier
 40½ Ferland J.-A., menuisier
 42 Vézina Alfred, navigateur
 44 Couture Georges, menuisier
 46 Gosselin Alphonse, insp. Bell Telephone
 48 Jacques Michel, marbrier p
 50 Guay Antoine, mécanicien p
 Guay Edgar, mécanicien
 52 Turmel G.-A., chauffeur
 54 Lemieux J.-G., meublier, rés.

ST-ALBERT, de 32, rue St-Louis, au Ma-
 nège Militaire.—From 32 St. Louis St
 to Drill Hall.

— The Rock City Tobacco Co. (manufa-
 ture)

Gédeon Bolduc, gérant
 — Châtigny Joseph, journalier
STE-ANNE, de 35, rue Commerciale, au
 sud.—From 35 Commercial St. to south
 1 Galarneau Armand, ass. supt'd Pru-
 dential
 3 Bernier Mme veuve Honoré
 5 Després Louis-N., plâtrier
 7 Durand Sylvio Louis, marchand de bois
 de chauffage et Maire de la Cité de
 Lévis
 9 Tavera William, ouvrier de navires
 11 Leclerc Herm., cord.-monteur
 11r Vien Henri, journalier
 13 Labonté Emile, emp. Com. du Port
 Labonté Chs, mécanicien

4 Wayman H. E., manager Levis Tram-
 ways

4 Carbonneau Irénée, serrefrein

ST-ANTOINE, de 38, rue St-Louis, à 83,
 rue St-Georges.—From 38 St. Louis St,
 to 83 St. George St.

1 Cantin Lucien, chauff. d'auto
 3 Rivard David, emp. de ch. de fer
 Maranda Henri, charpentier

St-David

17 Mercier Mme veuve Jos. S.
 19 —
 21 Lizotte Pierre, serrefrein
 23 —
 23 Drapeau Lévi, typographe
 25 Couture Joseph, garde-magasin
 27 Gagné Avila, emp. ch. de fer
 29 —
 (31 Nolin Philéas, commis p
 33 Larrivée Willie, chauffeur C.N.R.
 37 Lapointe J.-C., emp. ch. de fer
 39 Hallé Etienne, contremaître p
 Hallé Joseph, machiniste
 41 Ouellet Cirice, emp. Tél.
 43 Thibault Joseph, mouleur p

2 Guay Georges, menuisier p
 4 Thibault Gonzague, comptable
 4½ Marotte Emile, journalier
 6 Roy Albert, emp. Bell Tel. Co.
 8 Bédard Georges, voy. de commerce
 10 Carrier Louis scaphandrier
 12 Turgeon Etienne, journalier
 14 —
 14r —
 18 Fournier J. Nérée, huissier C. S.
 18½ Poliquin Léopold, navigateur
 22 Boutin Donat, menuisier
 24 Boissinot Jules, typographe
 34 Fournier Mlle Ant., commis
 Fournier Miville, huissier Cour Supér.
 Fournier Milles Alice et Annie
 36 Casista Antoine, journalier
 38 Fouquette Joseph, menuisier
 40 Malouin J.-Eloi, vendeur d'autos
 42 Gagné Alfred, emp. d'hôtels
 44 Carrier Maurice, Ass't-sur't de la Tra-
 verse de Lévis
 48 Lemieux Jos. Aug., électricien

ST-AUGUSTIN, de 49, rue St-Louis, à 103, rue St-Georges.—From 49 St. Louis St. to 103 St. George St.

- 1-3½ Martin Georges, peintre
- 5 Gosselin Joseph, forgeron
- 7 Gosselin David, fils, journalier
- Gosselin G. Ls., journalier
- 9-11 Hallé Léon, charretier
- 13 Lemay Napoléon, contre-maître
- Terrain vacant
- 15 Bétie Mme veuve Alexandre
- Bétie Antoine, journalier
- Terrain vacant
- 21 Labbé Pierre, emp. L. C. R.

- 2 Guay Alfred, débardeur
- 4-6 Sanschagrín J., serrefrein
- 8 Quebec Ry, L. H. & Power Co. (usines de dynamos)

St-Louis

- 10 Picard Nareisse, journalier p
- 14 Garant Léger, navigateur
- 20 Therrien Mme veuve Joseph, blanchisseuse
- 22 Dominique Roméo, journalier
- 24 Lessard Joseph, charretier

STE-CATHERINE, de 41, rue Wolfe, au presbytère, rue St-Joseph.—From 41 Wolfe St. to presbytery, St. Joseph St.

- 2 Délauriers Geo., peintre
- 4 Marceau Narcisse, rentier
- 6 Simonneau Amédée, chauff. d'auto
- 8 Marceau Ludger, journalier
- Dubois Geo., barbier, rés.
- 12 Poliquin Gaston, mécanicien
- 14 Poliquin Antonio Mme veuve Antoine

ST-DAVID, de 14, rue St-Antoine, à 25, rue Shaw.—From 14 St. Antoine St. to 25 Shaw St.

- Manège Militaire — Drill Hall
- Pichard Alfred, gardien

ST-EDOUARD, de l'Hospice St-Joseph, à 161, rue St-Georges.—From Hospice St. Joseph to 161 St. George St.

- 1 Couture Alfred, plombier
- 3 Gosselin Georges, fermier
- 5 Gosselin, Roméo, mécanicien
- 7 Demers, Philémon, rentier
- Bourgault A., comptable
- 9 Lemieux Antoine, rentier

- 4 Ramsay Geo., rentier
- Ramsay G. R., journalier
- Ecole de Villemay
- Rodrigue Mlle Jeannette, inst.
- Gagnon Mlle Annette, inst.
- Carrier Mlle Gracia, inst.
- Sylvain Mlle Léontine, inst.

ST-EMILE, (autrefois St-Louis quartier Lauzon), de la rue Fraser allant à l'Est, from Fraser St. to East.

- 2 Gosselin Jean-Bte., maître boulanger
- Gosselin Damien, berlineur
- Gosselin Eugène, berlineur

ST-ETIENNE, de 16, Avenue Bégin, à 39, rue St-Georges.—From 16 Avenue Bégin to 39 St. George St.

- 1 Ste-Croix Frs., journalier
- 3 Gaumond Mlle Emérida, blanchisseuse
- 3½ Laplaine Georges, journalier
- 5 Gagné Alfred, forgeron
- 7 Pouliot Joseph, cordonnier
- 9 Pouliot Philippe, journalier
- Pouliot J.-Bte, ingénieur-forestier
- 11 Laliberté Henri, charretier
- Brochu Alf., journalier
- 13 Beaudoin Onésime, rentier
- Samson Rosario, serre-frein
- 13-15 Carrier & Paquet, plombiers
- 17 Maranda Pierre, boucher (r)
- 19 Dion Cléophas, forgeron
- 21 Gagné Joseph, barbier (rés.)
- 23 Dion Arthur, chauffeur
- 25 Labrecque Mme veuve Jos
- 27 Lepage M.-A., asst surintendant Metropolitan

- 29 Fortier Mme veuve T., garde-malade
- Fortier Mlles Albertine, et Antoinette
- 29 Beaudoin Adrien, emp. ch. de fer
- Beaudoin Paul, facteur
- 33 Beaudoin Achille, march. de meubles (r)
- 35 Audet Adélar, peintre
- 35½ Ouellet Donat, typographe
- 37 Roberge Joseph, gérant, Traverse Lévis-Québec p
- 39 Roy L. P., voy. de commerce
- 41 Perreault Georges, commis marchand (r)
- 4 Dechène Alphonse, peintre
- 6 Desrosiers Alexandre, contremaitre
- 8 Maranda Ernest, restaurateur (rés.)
- 10 Gosselin Alphonse, menuisier
- 12 Carbonneau Albert, menuisier
- 14 Bourget Evangéliste, menuisier
- 16 Côté Edmond, journalier
- 18 Simpson Rosario, journalier
- 20 Giroux Mme veuve Napoléon
- 22 Laverdière Octave, fossoyeur
- 24 Garneau Albert, mécanicien

Ste Hélène

- 32 Bégin Mme veuve L.-P.
- Bégin Noël, comptable

ST-FÉLIX, de 44, rue Fraser, à 98, rue Wolfe.—From 44 Fraser St. to 98 Wolfe St.

- 1 Blouin J.-O., commis de bureau
- 3 Bélanger Ed., commis de bureau
- 5 Jean J.-W., agent d'assurances
- 7½ Bélanger Lorenzo, sacristain
- Bourget Joseph, typographe
- 9 Dubé Jos., typographe
- 11½ Brousseau Ed., boulanger
- 13 Drolet Jacques, boulanger
- 15-15½ Byrnc Willie J., professeur
- 17 Roy G.-H., tavernier (rés)
- 19 Ouellet Mme veuve Adjour

- 2 Michaud Jean-Charles, dessinateur
- 4 Lebel Georges, capt., agent d'Immigration p
- 4½ —
- 6 Ramsay Joseph, barbier (salon)

8 Gagnon Germain, portefaix
 10 Demers Lorenzo, voy. de commerce
 12-14 Dumas Joseph, épicier et boucher
ST-FERDINAND, de 60, rue St-Louis, à
 117, rue St-Georges.—From 60 St-Louis
 St. to 117 St. George St.

1 Guay Albert, ouv. en scies
 3 Hamel Albert, monteur
 5 Ancil Alfred, mécanicien

ST-FRANCOIS D'ASSISE, de 164, rue St-
 Georges, au nord.—From 164 St. George
 to north.

1 Marcoux Joseph, fermier
 3 Lizotte Yvanhoe, charpentier
 5 Fournier Alphonse, emp. "La Traverse
 de Lévis, Ltée"

ST-GABRIEL, de 42, Avenue Bégin, à
 l'école des Frères Maristes, rue des
 Fortifications.—From 42 Avenue Bégin
 to Frères Maristes School, des Forti-
 fications St.

1 Duchesneau Cyrille, Chauff. d'auto
 7 Carrier Ernest, charretier
 9 Gosselin Mme veuve Philémon

2 Guillot Mles Octavie et Elmina
 Guillot Mlle Marie-L, commis
 4 Barras Mme Honoré
 6 Ecole St-Frs-Xavier, des Frères Maristes
 Léon Michel, rév. frère, directeur

ST-GEORGES, des limites nord-est de la
 ville au fort No 3, St-David de Laube-
 rivière.—From north-east City limits
 to Fortress No 3, St. David de Laube-
 rivière.

Nord

1 Carrier Mme veuve Philéas
 Carrier Horace, laitier
Avenue Sauvageau
 1½-3 Blanchet Arthur, épicier
 3½ Thivierge Oscar, voy. de commerce
 5 Thivierge Mme veuve Téléphore
 Thivierge Oscar, gérant
 Aubert H., cordonnier
 5½ Labrie Ernest, menuisier
 7 Lemieux Wilfrid, journalier
 7½ Emond Oscar, journalier
 9 Lizotte Philippe, emp. C.N.R.
 9½ Roy Antoine, agent d'assurance
 11 Roy Jean-Bte, serrefreins
Samson
 13 L'Hérault Milles, blanchisseuses
 L'Hérault Joseph, commis
 13½ Jobin Hector, plombier
 Bérubé Edouard, électricien
 13r Laverdière Joseph, journalier
Chabot
 15½ Roy Mme veuve Laurent p
 Roy Mlle Yvonne, institutrice
 17 L'Hérault Joseph, vérificateur C.N.R.ys
Guenette
 17½ Beaudoin Théodore, rentier
 Beaudoin Arthur, emp. s. civil
 Beaudoin Emile, voy. de commerce
 Beaudoin Ephrem, voy. de commerce
 Beaudoin Raymond, voy. de commerce

19 Sawyer Mlle Sarah, emp. des postes
 19½ Guay Mme veuve Georges
 21 Lajoie Emile, ancien militaire
Carrier

21½ Lessard Philémon, emp. ch. de fer
 23 Cadrin Jean-Bte, journalier
 25 Bouchard Eugène, garde-magasin
 25½ Bégin Mme veuve Isidore
 31 Ouellet Albert, chaudronnier
 Ouellet Roger, cordonnier (boutique)
 33 Tardif G.-A., vendeur débetures
St-Thomas

35 Buchanan Geo. S., of Mitchell, Bucha-
 nan & Ahern (Québec)

St-Etienne

39 Côté Alphonse, charretier
 41 Patry Albert, vendeur d'autos
Cote du Passage

43-45 Station Centrale de Police et Feu
 Guay Philippe, chef de police et feu
 Côté Etienne, constable

Poliquin Adjudor, constable

45½ Lemieux Gédéon, emp. s. civil
 47 Fortin Mme veuve Régis
 47½ Gosselin Lorenzo, rep. B. et B. (rés.)

47¾ Guay Antoine, menuisier
 49-51 Gosselin Lorenzo, agent Bélanger &
 Bolduc, poêles, glacières, etc

51 Labrie J.-H., mdses sèches et chaussures
 55 Gosselin Mme veuve Joseph
 Gosselin Noël, mécanicien

55½ Bernier Bernard, rentier
Shaw

57 Dorval Philippe, gérant
 61-63 Maranda Charles, journalier
 65 Lavallée Rémi, marchand de tabac, en
 gros

Lavallée Joseph, voy. de commerce
 67 Poulin Joseph, garagiste
 69 Lavallée Claude, voy. de commerce
 71 Deslauriers Napoléon, ent.-peintre, do-
 reur, décorateur, etc

71r Ruel Norbert, journalier

75 Brochu Jos., peintre
 Brochu G. André, commis

79 Gagnon Eugène, assurances

81 Dodier J. P., de Dodier & Crête

83 Dodier & Crête, marchands-généraux
St-Antoine

St-Onésime

87 Gelly Honoré, voy. de commerce

85 Roberge Joseph, restaurateur

85½ Langlois Léo, boucher (étal)

85½ Langlois Léo, nouveautés et librairie

89-91 Carbonneau Vilbon, journalier

93 Carbonneau Walter, journalier

95 Beauchemin Henri, agent

97 Bourget J.-B., épicier et marchand de
 bois

Napoléon

103 Rochefort Joseph, emp. Levis Cty Ry

103½ Rochefort Arthur, restaurateur

St-Augustin

105 Gosselin Omer, du Garage Gosselin, (r)

105-105½ Garage Gosselin, O Gosselin, prop

107 Roberge Philippe, commis

109 Roberge Odilon, boucher

- 113-115 Simoneau Joseph, cantonnier
 117 Grenier Joseph, forgeron
St-Ferdinand
 119 Garage Central, Liguori N. Paradis, prop.
 Paradis Abel, horloger-bijoutier
 121 Paradis L.-N., prop. de garage, rés.
 123 Côté Edgar, salon de barbier
 123½ Boulet, de Lotb., mouleur
 125 Turgeon Onésiphore, rentier
 129 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé
 Rodrigue Charles, abbé, curé Christ-Roy
 — Eglise Christ-Roi
 131 Blouin Cléophas, shérif
 133 Roberge Edouard, bagageman
 135 Couture Geo-Henri, militaire
 137 Martel Lauréat, com.-épiciier
 139 Vien Edgar, typographe
 141 Michaud Mme veuve Olivier, rentière
 143 Ouellet Joseph, agent de machineries
St-Edouard
 145 Genest Alphonse, conducteur L. C. Ry
 147 Nadeau Edouard, menuisier
 149 Côté Léon, contremaître
 151 Bégin Alphonse, commis
 153 Blondin J. A., huissier
 155 Nadeau Arcadius, emp. de buanderie
 157 Couture Louis, journalier
 Couture Jean, rentier
 159-161 Boulanger J. A., épiciier et restaurateur
Joffre
 163 Boulet Dominique, constable
 165 Pouliot Omer, navigateur
Jeanne d'Arc
 167 Couture Fortunat, plombier
 169 Guay Henri, tailleur-hardes
 171 Guay J.-L., expéditeur
 173-175 Desrochers Jos. Alf, mfg. de hardes
Verdun
 177 Morin Joseph, conducteur L. C. R.
 179 Lecours Jos. A., commis-voyageur
 181 Lecours Lucien, commis
 183 Lambert Julien, conducteur ur d'auto
 185 Lambert Joseph, rentier
 Lachance A. Ulric, commis-épiciier
 187-189 Delisle Mlle Annie, épicerie
 191 O'Regan Mrs. W.
 193 Poulin Emile, tailleur de cuir
De Salaberry
 195 Bégin Georges, garde-moteur
 197 Poulin Emile, tailleur de cuir
 199 Dostie Alphonse, emp. ch. de fer
Côte Tibbits
 205 Bergeron Jean-Bte, cultivateur
 Bergeron Narcisse, cultivateur
 207 Jolicoeur P.-A., menuisier
 207½ Samson Mlle Jeanne, rentière

Sud

- 2 Bégin Mme veuve Désiré
 Bégin Alexandre, cultivateur
 2½ Giguère Mme veuve Ls-Philippe
 Guenette Alexis, journalier
 4 Roberge Roméo, emp. ch. de fer
 4½ Couture Jos. Michel, peintre

- 6 Couture Henri, journalier
 6½ Couture Mme veuve Alex., garde-malade
 Lemieux Mme veuve Nazaïre
 8 Carrier Mme veuve Alfred
 8½ Jenkins James, barbier (r) p
 Châtigny Mme veuve Victor
 10 Desrochers Mme veuve Frs-Xavier
 10½ Pelchat Emile, sellier p
 12 Carrier Onésime, cultivateur p
 12½ Carrier France, cultivateur
 14 Poulin Joseph, conducteur
 14½ Cloutier Mme veuve J.-Narcisse
 16 Poliquin Mme veuve Ambroise
 Poliquin Maurice, mouleur
 16a Lemieux Emile, menuisier
 16b —
 16c —
 18 Lemieux Uldéric, capt., La Traverse de Lévis, Ltée.
 20 Léveillé Gonzague, mécanicien
 20½ Lemieux Alphonse, journalier
 20½r Samson Mme veuve Joseph
 22 Lemieux Aurèle, dessinateur
 22½ Lasnier J.-B. père, enr. man.de cierges
 Lasnier Eudore L., propriétaire
 24½ Martin Mme veuve Adéland
 26-26½ Hamel & Bernier, bouchers
St-Rémi
 28 Bégin Mme veuve Pierre, maitresse de poste
 28½ Morin Honoré, restaurateur
 30-30½ RR. SS. de la Visitation, Révde Mère Marie Joseph, supérieure
 32 de Billy Valmore-A., de Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen
 Gosselin Valmore, notaire
 32½-34 Leblanc Georgius, maître-boulang.
Des Fortifications
 34½ Joncas Frank, emp. ch. de fer
 36 Cantin Ovila, embaumeur
 36½-38 Forgues Samuel, restaurateur
 38r Couture Edouard, cultivateur
 Bégin Téléphore, journalier
De Laval
 38½ Fortier Gaudias, journalier
 40 Guay Mme veuve Odina
 Guay Albert, commis
 40½ Shaienks Mme veuve Albert
Dallaire
 42 Bégin Robert, journalier
 44 Carrier Edouard, rentier
 46 Guay Philippe, journalier
 48 Hallé Mme veuve Napoléon
 52 Labrie Philippe, menuisier
 52½ Roy Mme veuve Edmond
 52r Lévesque Frs-Xavier, menuisier
 54 Jacques J.-A., emp. ch. de fer
 54½ Carrier Mlle Lydia p
 56 Guay Omer, charretier
 58 Parent J.-E.-S., agent
 58½ Matteau Mme, blanchisseuse
 62 Michaud Donat, journalier
 64 Carrier Omer, télégraphiste
 66 Guay Pierre, fermier
 68 Dion Amédée, steward
 Dion L.-R., commis

- 70 Roy J.-A., agent Singer Sewing Mach.
 72 Baribeau Hervé, administrateur "Le Journal" (rés.)
 74 Couture Déziel, voy. de commerce
 74½ Couture Xavier, menuisier
 Legaré Auto Supply Co., Henri Dorval, gérant
 76 —
 80-82½ Ferland Désiré, menuisier
 84 Routhier H., journalier
 84½ Filteau Ernest, journalier
 Dumont Joseph, snr, rentier
 86 Jenkins Mme veuve Téléphore
 86-88 Aubert Gédéon, épicier-restaurateur
 Brochu Léo, peintre
 Fréchette
 90 Couture Wilfrid, emp. de ch. de fer
 92 Campagna A., voyageur
 94 Ruelland Arthur, gardien
 94½ Couture Léonidas, débardeur
 96 Couture Ernest, ent.-peintre
 96a Roy Emile, mécanicien
 100 Gosselin Albert, journalier
 102 Samson Emile, charretier
 104 Couture Théophile, voiturier
 106 Couture Théophile, voiturier
 108 Picard Naz., mécanicien
 110-112 Trudel Lucien, cordonnier
 Napoléon
 112½ Levis Auto, Liée
 114 Carrier Mme veuve Achille
 Carrier Achille, fils, journalier
 116 Noël Lévi, plombier
 118 Noël Alphonse, typographe
 120 Bégin Nérée, typographe
 122 Bégin Mme veuve Edouard
 Bégin Honoré, journalier
 124 Parent Mlle Domithilde
 Boulanger Mlle Marie-Louise
 126 Couture René, garde-magasin
 128 Carrier Henri, charretier
 130 Carrier J.-H., boucher, rés.
 St-Henri
 132-134 Carrier Edgar, épicier
 136 Labonté Alexis, journalier
 138 Lemieux Roland, typographe
 140 Lapierre A., surt. Voirie
 142 Hallé Wilfrid, journalier
 144 Fortin Paul, débardeur
 146 Delisle Mme veuve Philippe
 152 Carrier Honorius, boucher (étal)
 154 Carrier Honorius, boucher (r)
 156 Bégin Omer, menuisier
 158 Lemieux Honoré H., cultivateur et marchand de glace
 160 Bégin Adélar, gérant
 Duclos Olivier, boucher
 162 Lachance Maurice, emp. Com. des Liq.
 164 Roy Emile, journalier
 164r Couture Michel, journalier
 168 Couture Lorenzo, rentier
 170 Lecours J.-B., épicier et rest.
 172 Mercier Arthur, menuisier
 174 Bourassa Edmond, as-t-surt. Prudential Ins. Co.
 174r Bourassa James, fleuriste
 176 Gagnon Zéphirin, emp. ch. de fer
 178 Lizotte Georges, journalier
 180 Lizotte Armand, journalier
 Cartier
 182 Carrier Joseph, journalier
 184 Bégin Arthur, agent d'assurances
 186 Audet Joseph, mécanicien
 188 Cogger Georges, agent C. N. Rys
 Crémazie
 190 Rodrigue Mme Louisa
 192 Hamelin Joseph, conducteur C. N. R.
 194 Thibault Elzéar, journalier
 196 Ruel Donat, garde-moteur
 198 Ramsay Thomas, engineer
 De Gaspé
 200 Lagacé Mme veuve Arthur
 204 St-Laurent Georges, rentier
 206 Guay Mme veuve Joseph, rentière
 Lambert Aimé, agent Prudential Life
 Lambert Joseph, fils, culler licencié
 208 Langlois Narcisse, mécanicien
 210 Laliberté Philippe, typographe
 Plessis
 212 Desrochers Emile, typographe
 214 Deslauriers Mlle M.-Louise, inst.
 — Fort No. 3
 216 Bossé Joseph, cultivateur
STE-HÉLENE, de 109, Côte du Passage à 32, rue St-Etienne.—From 109 Côte du Passage to 32 St. Etienne St.
 1 Lacasse Jean, joutanlier
 2 Duguay Joseph, commis de malles
 3 Audet Napoléon, collecteur
 4 Côté Isaïe, journalier
 5 Tardif Rodolphe, courrier (colis postaux)
 6 Guay Philippe, commis
ST-HENRI, de 132, rue St-Georges, au sud. From 132 St. George St. to south.
 1-5 Lemieux A. N. & Cie, restaurant
 3 Lavallée Joseph, voy.-commerce
 7 Couture Napoléon, ent.-plombier
 11 Guay Joseph, journalier
 13 Turgeon Maurice, journalier
 15 Trudel J.-Bte, cord.-machiniste
 Lamontagne Arthur, rép. de chars
 17 Carrier Hilaire, charretier
 19 Dumont Napoléon, charretier
 Dumont P. A., commis
 21 Renaud J.-Bte, charretier
 23 Parent Origène, peintre d'auto
 25 Carrier Philippe, cultivateur
 27 Gaumond Lucien, cord.-machiniste
 29 Bureau d'Informations pour automobiles
 2-4 Carrier Edgar, épicier
 6 Couture Marie-Ls, emp. ch. de fer
 6½ Pouliot Mme veuve Joseph
 8 Carrier Félix, militaire
 10 —
 12 Bédard Emile, briquetier
 14 Tardif Philémon, journalier
 16 Bouchard F.-X., emp. s. civil
 18 Carrier Ferd., boucher
 20 Breton Théodore, journalier
 24 Aubert Jean, charretier
 26 Paradis Alphonse, de Garage Paradis

- 28-30 Garage Paradis
Paradis Philéas, prop. (Tél. 539-J)
32 Paradis Philéas, prop. Garage Paradis (r)
ST-JEAN, de l'escalier "rouge" à 72, rue Wolfe.—From "red" stairs to 72 Wolfe St.
1 Carrier J. A., régistrateur (r)
3 Lamontagne Arthur, emp. ch. de fer
5 Fortin Maurice, journalier
7 Lamontagne Raymond, pilote
Fraser
11 Brodie Mrs widow C. E.
13 Caron Adrien, professeur
15 Wah Lee, laundry

- 2 Belleau I. N., hon. juge C. S. p
Fraser
4 Hudon Ant., expéditeur de trains
6 Demers J.-J., dispatcher
ST-JOSEPH, de 2, rue Carrier, au collège de Lévis.—From 2 Carrier St to Collège de Lévis.
1 Hallé Mme veuve Louis
1 Hallé Mlle Lumina, commis
Hallé Mlle Alexina, commis
1½ —
3 Pelletier Mlle Albina
Pelletier, Mlles Eugénie et Georgiana
Caron Mme veuve Irène
5 Thivierge Théodule, comptable p
7 Tremblay B., médecin-chirurgien
St-Julien
9 Laliberté Mme veuve François p
Laliberté Omer, cond. Lévis Co. Ry
Laliberté Adjutor, commis
11 Robitaille Arthur, commis
Drouin Naz., journalier
13 Samson Joseph P., sacristain p
Gauvreau
15 Unité Sanitaire du comté de Lévis, Antonin Bélanger, médecin; Edmond Gingras, vétérinaire
17 Guimont Mlles Léontine et Hélène, modiste
Ste-Catherine
19 Ecole Apostolique, Douville G. A., supérieur, Minville Georges, directeur spirituel
Fiset Oscar, abbé
Brulotte Willie, abbé
Routhier Irénée, domestique
Guilmet, Mathias, concierge
Dechène Honoré, domestique
25 Collège de Lévis
Raymond Henri, abbé, supérieur
Roy Elias, Mgr.
Marcoux Auguste, abbé, chanoine
25 Lemieux Célestin, Mgr, directeur des ecclésiastiques
25 Blais Chs-Eugène, abbé, procureur
Leveillé Joseph, abbé, as't procureur
Roy Joseph, abbé, directeur "L'Echo du Collège"
Roberge Léopold, abbé, préfet des études, cours classique
Tardif Raoul, abbé, directeur des élèves
Gosselin, abbé, J.-Charles

- Belleau M. Louis, abbé
Blais Georges, abbé
Grégoire Thuribe, abbé, préfet études
Cours Commercial
Lachance J. Eugène, abbé
Lessard Léon, abbé
Montminy Gédéon, abbé
Tardif Alphonse, abbé
Poulin Edmond, abbé
Fortier, Alphonse, abbé
Carrier Joseph, abbé
Després Eddie, abbé
Morency Emile, abbé
Audet Henri Philippe, abbé
Pageau Théo., abbé
Doyle Edwin, abbé
Demers Alphonse, abbé
Charland Cléophas, abbé
Nadeau Joseph, abbé
Parent Antonio, abbé
Blais Philippe, abbé
Papillon Arthur, abbé
Guay Alphonse, abbé
Delisle Albert, abbé
Bourassa Emile, abbé
Langlois Olivier, abbé
Emond Jules, abbé
Jacques Placide, abbé ecc.
Tardif Alzire, abbé
Nolin Raymond, abbé
Gagnon Alex., abbé
Picard Jules, abbé
Royer Irénée, abbé
Dussault Antoine, abbé
Dallaire Lucien, abbé
Labrie Vital, abbé
Kelly Philippe, abbé
Croteau Rosaire, abbé
Moreau Albérique, abbé
Leblond Alfred, abbé
Dallaire Gérard, abbé
Sylvain Odilon, abbé
Godbout Placide, abbé
Couture Albéric, abbé
Roy Joseph Alfred, abbé
Tardif Emile, abbé
Simard Lauréat, abbé
Giguère R. H., abbé
Lecours Arthur, abbé
Gingras Robert, abbé
Turgeon P.-H., abbé
Paquet P.-E., abbé
Fortier Gérard, abbé
25 Sœurs Ste-Famille (les RR., ménagères)
Révde Sr St-Edmond, supérieure
Nolet Louis, menuisier
Gosselin Jos.
Bolduc Mme François, servante
Baillargeon Claire
Turgeon Mlle Marie
L'Hébreux Mlle Marie
Bégin Mlle Malvina
Leclerc Mlle J.
Fontaine Mlle Gratia
Lacroix Mlle Germaine, servante
Lessard Mlle Albertine, servante
Veilleux Mlle Eva, servante

25 Poulin Mlle Aurélie
 Gagné Mlle Berthe
 Lepage Mlle Adèle
 Gagnon Mlle Marie
 Lessard Mlle Marie-Claire
 Carrier Mlle Anne-Marie
 Côté Mlle Delvina
 Lacroix Mlle Raphaëla
 Lessard Mlle Albertine
 Gingras François
 Roy Mlle Hélène
 Latulippe Joseph-Albert, rentier
 Bonneau Pierre
 Lavallée J.-A.
 Roy Jos., fermier
 Latulippe Alfred, serviteur
 Rochefort Uldéric, serviteur
 Lemieux Alfred, chef concierge
 Duquet Rosario, concierge
 Filteau Emmanuel, chauffeur
 Labbé Eugène, gardien de nuit
 Presbytère N.-D. de Lévis
 Carrier, abbé, J.-Eugène, curé
 Emond Gérard, abbé, vicaire
 Cloutier Ths-Philippe, abbé, vicaire
 Demers Achille, abbé, vicaire
 Rousseau Eddie, abbé, vicaire
 Dorion Mlle Albertine
 Dorion Mlles Juliette et Annette

ST-JULIEN, de 33, rue Wolfe, à 7, rue St-Joseph.—From 33 Wolfe St. to 7 St. Joseph St.

1 Philipps Arthur, pressier
 Dupéré Honoré, rentier
 3 Dupéré Basile, rentier

2 Thivierge Mlle Noémie, modiste
 Lecours Mme Wilfrid, garde-malade
 2½ Lessard Joseph, commis
 4 Blais Alexandre, négociant

ST-LAURENT, de 175, rue Commerciale, au pont Etchemin.—From 175 Commercial St. to Etchemin Bridge.

1 Ruel Joseph, journalier
 3 Demers Antonio, journalier
 5 Cadorette Alfred, forgeron
 7 Cadorette Alfred, forgeron (r) p
 Mercier Ls-Georges, chauffeur
 9 Monette Georges, charpentier
 11 Blouin Mme veuve Pierre
 Blouin, Chs, journalier
 13 Aubin Wilfrid, chauff. stationnaire
 13½ Fréchette Joseph, emp. de chemin de fer
 15 Robin Mme veuve Joseph
 15½r Letellier Emile, journalier
 17 à 27 La Cie de Machineries Mercier
 Mercier Nap. J., fils, directeur-gérant
 19 Mercier Nap.-J., de Cie Machinerie
 Mercier (rés) Tél 201
 25r Côté Joseph, journalier
 29 Lamontagne Cléophas, forgeron
 29½ Lamontagne Léo, mécanicien
 31 Paradis Joseph, menuisier
 31½ Morin Fortunat, journalier
 31¼ —
 33 Robin Aurèle, chauffeur

35 Bolduc Pierre, rentier
 35½ Lepage Alonzo, modeleur
 37 —
 37½ Nolin Arthur, emp. ch. de fer
 39 Desjardins Arthur, emp. ch. de fer
 39½ Carrier Amédée, journalier
 41 Bernier Emile, emp. ch. de fer
 41½ Ringuet Chs, soudeur
 43 Langlais J.-A., contremaître
 Turgeon Marie-Louis, maçon
 45 Ecole, Chantier Russell, Gagnon Mlle
 Joséphine, institutrice
 Simpson Mme veuve Laura
 Gagnon Madame Edmond
 Gagnon Mlle Maria
 49 Letellier Georges, débardeur
 51-53 Bouchard Mme Wilfrid, épicière
 55-57 Ringuet Victor, charretier p
 59 Guay Mme veuve Xavier
 63 Dominique Joseph, emp. ch. de fer
 67 Harpe Henri, journalier
 71 Michaud Emile, journalier
 73 Lacroix Achille, journalier
 75 Ouzilleau Albert, garde-moteur
 77 Ouzilleau Joseph, journalier
 79-81 Bernier Paul, garde-moteur
 83 Lizotte Timothée, épicière
 87 Ouellet Bonaventure, journalier
 87½ Lebel Elzéar, journalier
 89 Harpe Eugène, ingénieur à l'aqueduc
 91 Couture Michel, journalier
 93 Carrier Simon, journalier
 95 Savard Oréat, constable
 97 Hainse Arthur, charpentier
 99 Goupil Arthur, navigateur
 Morency H., emp. de chemia de fer
 101 Couture Adéard, contracteur
 Eglise Ste Jeanne d'Arc
 105-107 Presbytère Ste-Jeanne d'Arc
 Rochette J.-Alex., abbé, curé, desservant
 Rochette Mlle Marie Archange
 Rochette Mme veuve Joseph
 124 Potvin Cyprien, électricien
 Bureau de Poste, South Quebec
 Potvin Mme J. P., maître de poste
 131 Bossé Théophile, navigateur
 133 Lemieux J.-R., manufacturier de balais
 (et rés.)
 134 Lemieux J. A., sr., emp. dépt. de la Voirie
 136 Lebel Hyacinthe, journalier
 137 —
 137½ Gosselin Mme veuve Joseph
 139 Guénette Edouard, journalier
 140 Turgeon Mlles Georgianna et Lydia
 141 Nolin Arthur, emp. ch. de fer
 Nadeau Henri, plombier
 145½ Raymond Pierre, journalier
 146 Ruel Alphonse, journalier
 Mariage Edmond, journalier
 Côte Tibbits
 148 Croteau Eudecius, ingénieur
 149-150 Plante Joseph, forgeron
 151 Guillemette Gédéon, journalier
 152 Lemieux Arthur, navigateur
 Harvienck Léon, navigateur

- 152 Rousseau Theod., journalier
 153 —
 154 Houghton James, our. en bouilloires
 157 Labrecque Joseph, rép. de chars
 158 Labrecque Ernest, journalier
 160-161 Gelly Alb.-Edouard, menuisier
 162 Ruel Mme veuve Odilon
 Aubut Napoléon, journalier
 163 Bégin Wilfrid, emp. Com. du Port
 164 Tardif Donat, emp. ch. de fer
 165 Dion Mme veuve Arthur
 Lambert Omer, emp. de ch. de fer
 Goulet Léon, journalier
 166-167 Lambert Gaudiose, rentier
 Lambert Joseph, serrefrein
 169 Morency Francis, rentier
 169½ Carrier Henri, cond. L. C. R.
 170 Poisson Donat, agent Imp. Oil
 174-175 Gelly J. Thomas, journalier
 Gelly Philippe, plombier
 176 Savard Roméo, navigateur
 177 —
 178 Gosselin Désire, journalier
 180 Denis Donat, charpentier
 187-189 Levis Tramway Co., Ltd., car shed
 Weyman H. E., manager (Phone 690)
 190 Hamel Philippe, emp. C. N. R.
 191 Roy Adjutor, emp. Lévis C. Ry
 192 Thérien H., emp. Lévis C. Ry
 193 Shannon N., emp. de ch. de fer
 194 Morency Edouard contremaitre
 196 Lamothe Joseph, emp. ch. de fer
 Carrier Hubert, rentier
 197 Lemieux Joseph, télégraphiste
 Lemieux Joseph, navigateur
 Lemieux Robert, télégraphiste
 Lemieux Eric, commis de bureau
 198 Picard Pierre, emp. C. N. Ry
 199 Ouellet Théo., journalier
 200 Lemieux Hector, rentier
 204 Simpson Eudore, solliciteur d'assurance
 205-206 Mariage Gédéon, emp. C. N. Rys
 209 Therrien Barthélemi, serrefrein p
 210 Lemieux Mme veuve Adjutor
 214 Dawson John, rentier
 215 Rouleau David, rentier
 216 Fontaine Arthur, journalier
 219 Ouimet Alfred, snr, journalier
 Ouimet Alfred, fils, journalier
 Côte Patton
 — Imperial Oil Co. Ltd (réservoirs)
 221 Jacques Xavier, journalier
 222 Boisvert Napoléon, journalier
 223 Lambert Mme veuve Henri
 224 Goulet Pierre, J. P. H.
 225 Cramp Lloyd, soudeur
 227 Levesque Onésime, journalier
 229 Camiré Honoré, conducteur
 231 Shedly George, breakman
 233 Gagné dit Therrien, Pierre, rentier
 235 Lamarre Alphonse, journalier
 Lamarre Albert, journalier
 237-238 Bouchard Jules, mécanicien
 241 Langlais Mme veuve David
 Langlais Emile, emp. National Ship-
 building Co
 242 Sheedy Mrs widow Louis
 242 Sheedy Léo, machiniste
 244 Boutin Wilfrid, serrefrein
 249 Noreau Alfred, mécanicien
 251 Vallée Isaïe, serrefrein
 252 Samson Mme veuve Malcolm
 Samson Philippe, serrefrein
 253 Gagné Jos., emp. chemin de fer
 255 Hamel Roger, emp. ch. de fer
 257 —
 257½ —
 258 Morin F.-X., restaurant
 259 Drolet Napoléon, collecteur
 260 Alain Wilfrid, réparateur de chars
 261 Bonneau Arthur, emp. chemin de fer
 Robitaille J.-E., emp. ch. de fer
 Côte Dawson (Muc. St-David)
 265 Langlais Mlles, rentières
 Langlais Alfred, machiniste
 266 Alain Arthur, épicerie
 268 L'hébreux Almanzor, emp. hc. de fer
 269 Calhoun Mrs widow
 279 Ryan Joseph, engineer
 283 Morin Pierre, emp. usines C. N. Rys
 285 Bédard Grégoire, journalier
 287 Beaudoin Hormidas, journalier
 288 Beaumont Adolphe, journalier
 289 Forgues Ferdinand, fils, serrefrein p
 290 Beaulieu Arthur, journalier
 291 —
 292 —
 294 Guénette Mme veuve Octave
 Guénette Xavier, journalier
 Guénette Alfred, journalier
 Guénette John, constable
 Jacques Théophile, journalier
 Jacques Narcisse, journalier
 295 Veilleux Napoléon, charretier
 Veilleux Philippe, emp. Com. du Port
 297 Levignon Mme P., blanchisseuse
 299 Boucher Georges, journalier
 Hethrington Alfred, journalier
 300 Belleau Mme veuve Joseph
 301 Hethrington Nelson, serrefrein
 302 Jacques Honoré, journalier
 Jacques Alfred, journalier
 303 Poitras Ludovic, gardien de barrière
 304 Boucher Georges, journalier
 305 Belleau Arthur, serrefrein
 307 Aubin Frs-Xavier, journalier
 308 Atkinson Fred, express clerk
 309 Vachon Emile, journalier
 Vachon Ernest, journalier
 310 Belleau Albert, machiniste
 311 Vallière Edgar, serrefreins
 Bernier Honoré, emp. ch. de fer
 312 Alain Arthur, ent.-menuisier (r) p
 313½ Hethrington Thom., chauff. de locom.
 314 Veilleux Elzéar, rentier
 315 L'hébreux Wilfrid, épicier
 316 Bolduc Joseph, chauff. C.N.R.
 317 Lefrançois Mme veuve Donat
 318 Grenier L.-C., emp. dépt de la Voirie
 319 L'Hébreux Alex., serrefreins
 320-321 Croteau Mme veuve F.-X.
 322 L'Hébreux Hormidas, inspecteur de
 chars
 L'Hébreux Mme veuve Joseph p

DOMAIN FARM

- 324 Alain Arthur épicier et boucher
 327 Belleau Antonio, emp. ch. de fer
 328 Bergeron Ovila, journalier
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
 329-331 Boucher François, journalier
 Boucher Pierre, journalier
 337 Station de Police et du Feu, Hadlow
 Charest Philéas, constable
 345 Cantin Louis, journalier
 Cantin Philéas, journalier
 345 Vachon Achille, journalier
 Vachon Herménégilde, garde-moteur
 Vachon Arthur, journalier
 Vachon Azerias, journalier
 Hethrington John, emp. chm de fer
 Hethrington Eddie, chemin de fer
 345 —
 346 Finn Mrs widow David (inside the gate)
 347 Plourde Auguste, mécanicien
 Plourde Henri, commis de banque
 349 Bouchard Alfred, charretier
 Gate, Cattle Quarantine
 Quarantaine aux animaux, barrière
 — Walsh Harold J. spt. Cattle Quarantine
 350 Morency Arthur, rentier
 351 Lafrance Mme veuve Alfred
 Lafrance Donat, journalier
 Lafrance Raoul, journalier
 359 Morin Pierre, emp. ch. de fer
 361 Isabelle Thomas, journalier
 363 Morin Joseph, journalier
 369 Brisson Frs-Xavier, journalier
 370 Boucher Treflé, jnr, journalier
 373 Bouchard Achille, journalier
 Bergeron H., emp. ch. de fer
 377 Martineau Ferd., journalier
 379 Boucher Emile, emp. de ch. de fer
 381 Desrochers Octave, boulanger
 382 Atkinson Stewart Wm., Capt (rés.)
 Cote Bennett
 Domaine St-Laurent
 386 Gravel A.-S., directeur et aviseur, The
 Gravel Lumber Co., Ltd.
 386½ Gingras Alfred, charretier

DOMAIN FARM

- 387 Taylor Joseph, clerk
 389 Gravel Emile, commis de bureau
 389¼ Gravel Oscar A., asst. surt. des mou
 lins
 389½ Gravel Edmond, voy. de commerce
 391 Boucher Joseph, journalier
 Boucher Napoléon, journalier
 Garnier Thomas, journalier
 393 Morissette Téléspore, journalier
 397 Vermette Joseph, journalier
 399 Boucher Louis, snr, journalier
 Boucher Arthur, journalier
 Boucher Louis, jnr, journalier
 Boucher Hervé, journalier
 401 Roberge Arthur, journalier

- 30 La Cie de Machineries Meroier, dépt
 de la fabrication des chaudières et de
 la soudure électrique
 36 Usine de l'Aqueduc de Lévis
 38 Usine de filtration de Lévis
 44 Delaunais H., journalier
 46 Bernier Ulric, journalier
 48 Dubé Mme veuve J.-Bte
 50 Bernier Ovila, emp. de ch. de fer
 52 Dion Philippe, emp. ch. de fer
 54 Dufresne Mme veuve Etienne
 Gosselin Paul, typographe
 54½ Bourget Adélar, serrefrein
 Ringuet Arthur, chauffeur
 56 Langlois Henri, journalier
 Martin A., chauffeur d'autos
 58 Sirois Théophile, journalier
 58½ —
 60 —
 62-62r Boutin Alfred, journalier
 64 Dominique Mlle Amanda
 Dominique Mlle Georgiana
 70 Lebrun Joseph, serrefrein
 74 Letellier Alexandre, journalier
 76 Dominique J.-Bte, rentier
 78 Letellier Roméo, navigateur
 80 Lachapelle Edouard, journalier
 82 Lemieux Georges, chauffeur
 84 Raymond Pierre, journalier
 84-86 Raymond Pierre, journalier
 — Chantier Russell
 116 Lemieux J.-R., manufacturier, rés.
 118 Morency Herm., rentier
 120 Lemieux J.-R., manufacturier (rés.)
 — Cours à locomotives C. N. Rys, Q. C.
 Ry.
 British Oil Co., Shell Oil Co.
 226½ National Shipbuilding Co
 228 Côté J.-Henri, régleur,
 230 Boucher Gérard, emp. ch. de fer
 Station Hadlow
 270 Hadlow Station, C. N. R.
 271 Forgues Ferdinand, journalier
 272-273 Gagné Mme veuve Simon p
 274 Forgues Mme veuve Jean
 Forgues Oné, gardien Station d'Hadlow
 276 Bédard Georges, menuisier
 276½ Forgues François, serrefrein
 296 Roberge J. G., serrefrein
 298 L'Hébreu Georges, conducteur C.N.R.
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
 338 Carrier Amédée, serrefrein
 344 Carrier Mme veuve Antoine
 Carrier Adjutor, journalier
 Carrier Alphée, journalier
 344r Samson Lauréat, journalier
 344 Carrier Antonio, journalier
 346 Vachon Mme veuve Joseph, épicerie
 Boucher Treflé, journalier
 348 Bergeron Mme veuve Jean-Baptiste
 Bergeron Ovila, journalier
 Dussault Ovila, emp. ch. de fer
 Gosselin Emile, journalier
 350 —
 352 —
 354 Michaud Gaudias, journalier
 358 Morin Albert, journalier

- 2 La Coopérative Fédérée, H. Forgues,
 gérant
 2½ Plante Patrice, agt de l'Événement
 4 Vézina Mme veuve Bonaventure
 6 Turgeon Joseph, entrepôt

- 360 Boucher Philippe, emp. ch. de fer
 362 Jacques Mme veuve Wilbrod
 Jacques Henri, journalier
 Ecole No 4, Com. Scolaire St-David,
 Bouchard Mlles Marie-Anna et Eléonie
 366 Alain Mastai, emp. ch. de fer
 374 Dussault William, journalier
 Dussault Wilfrid, journalier
 376 L'Hébreux Ferdinand, conducteur
 380 Morneau Téléphore, domestique
Côte Bennett
Domaine St-Laurent
 — The Gravel Lumber Co., Ltd (saw-mills)
 Gravel A.-S., directeur-aviseur
 Murray Alex., gérant
 Gravel O. A., surt. du moulin
 Robertson George, accountant
 Bouchard Alb., bureau de détail
 Robitaille G. A., commis-expéditeur
 Lambert J.-L., commis Dept. préparatio
 Laliberté L.-P., commis Dept. bois &
 boîtes
 392 Emond Lorenzo, journalier
 394 Bennett John, foreman
 396 Côté Roland, chauffeur
 Veilleux Edouard, journalier
 400 Emond Thomas, charretier
 402 Carrier Emile, journalier
 402r Roberge Pierre, journalier
 404 Bouchard Arthur, père, contremaître
 Bouchard Arthur, fils, journalier
 Bouchard Léopold, journalier
 Bouchard Albert, journalier
 Plaisance France, journalier
 406-408 Dorval Louis, ournialier
 414-416 Dubuc Léopold, chauffeur
 414r Fecteau Mme veuve Jean-Bte
ST-LOUIS, de 90, Côte du Passage, à 4 rue
 St-Augustin.—From 90 Côte du Passage
 to 4 St. Augustin St.
 1a Lemieux Marius, boucher (étal)
 1 St-Pierre Ubald, cond. C.N.R.
 3 Lemieux Mme Marius, magasin de
 modes
 5-5½ Lemieux Antonio, horloger
 7 Dion Eugène, boucher et épicier
 9 Dion Eugène, boucher (rés.)
 13 Oceau Mme veuve J. Odilon
Shaw
 15 Guay Ernest, épicier
 17 Levesque Eddie, salon de barbier
 19 Guay Mme Michel
 Guay Emile, commis
 Levesque Eddie, barbier (rés.)
 21-23 Leblond Ludger, jnr, hôtel de tem-
 pérance
 Blanchet Omer, menuisier
 25 Demers Isaie-Emile, rentier
 27-29 Suponitsky J. & Co., dry goods
 31 Labrecque Mme veuve J. A. p
 Labrecque Jean-Marie, comptable
 33 Huot Alfred, cordonnier
 35 Rousseau Alph., médecin-vétérinaire p
 37 Laroche J. T., épicier
 37½-38½-39 Hôtel Laroche
 Bégin Gérard, commis
 Laroche Mme Théophile, propriétaire

- 37½ 38½ 39 Bernier Amédée, serrefrein
 Levesque Joseph, préposé au bagage
 Laroche Léon, rés.
 Vermette Arthur, menuisier
 Turgeon M., voyageur
 Mercier Isaie, contremaître
 Vallée Jos., journalier
 Côté, Mlle Germaine
 Laliberté, Mlle Emilia
 Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre
 Couture Ovila, domestique
 McCarthy L. J., serg't instructeur
 Bégin C.-N., agt d'assurances
 Bissonnette Joseph, serviteur
 37½ Bernier Mlle Séraphine
 41 Langlois Léo, épicier (rés.)
 43 Hallé Hubert, mécanicien
St-Onésime
 45-47-49 Monastère des Soeurs Adoratrice
 du Précieux-Sang
 Rvde Mère Véronique de la Passion su-
 périeure
 Caron Rév'd Louis, aumônier
-
- 2 Campagna Willie, salon de barbier
 4 Magasin d'occasions, Dion Alph., prop.
 6 Roy Fortunat, journalier
 6 Bernier Edouard, voy. de commerce
 8 Gagné Joseph, ing. stationnaire
 Normand Mme, salon "Venise"
 10 Leveillé Alphonse, tailleur
 12 Salle Dion, Dion Alphonse, prop.
 14-16-18 Dion Alphonse, étal boucher
 20 Chatigny Alphonse, sellier, atelier et
 magasin
Shaw
 22 Hong Kee, laundry
 24 Allan Jos., emp. de garage
 26 Lemieux J. G., entrepôt de meubles
 28 Morin Mme veuve Adélar
 Morin Albert, chauff. d'auto
 30 Lemieux J. G., marchand de meubles
 32 Roy Mme veuve G. E.,
 Roy Geo. E., journalier
 Roy Jos. Eug., modeleur
 34 Ratté Eugène, forgeron
 36 —
 38 Le Foyer Musical, Enr.
 38½ Lecours Irénée, prop.
 40 Lecoars Irénée, du Foyer Musical, Enr
 Carrier Maurice, voy. de commerce
 42 Ecole de la Commission Scolaire
 Fournier Mlle Antoinette
 Maranda Mlle
 Bégin Mlle Yvonne
 Bolduc Mlle J.
 Bissonnette Joseph, gardien
 Bissonnette, L. P., journalier
 54 Lemelin Arthur, ingénieur
St-Albert
 56 Guay Mme veuve Edmond
 Guay Mlle Alberta, nurse
 Rousseau Lucien, cond. de malle
 58 Fecteau Joseph, emp. ch. de fer
 60 Boulanger Mme veuve Léon
 62 Mercier Louis, menuisier
 Couture Ovila, emp. ch. de fer

- 64 Guay Georges, restaurateur
St-Antoine
66 Guay Adélar, chef estimateur Cité de
Lévis

St-Onésime

- 68 —
68½ Blais Edgar, commis
70 —
70½ —
72 Rouleau Philippe, restaurant
72 Carrier Mme veuve Onésime
Napoléon
78-80 Ecole No 2
Simonneau Mlle Yvette, institutrice
Couture Mlle M.-Laure
82-84 Perron Louis, typographe
St-Augustin
STE-MARIE, de 16, rue Déziel, à 40,
Avenue Bégin.—From 16 Déziel St. to
40 Avenue Bégin
1 Doyle George, facteur
Doyle Patrick, Q. C. R., agent
3 Vézina Raoul, télégraphiste
5 Audet L. O., notaire, de Audet
Audet p
7 Protestant School
Dean Mrs Philipp, teacher
9 Roy Roméo, Dr (bureau)

- 2 Dumontier Pierre Alph., com. de malles
4 Hamilton David, accountant
Hamilton Miss F. A., stenographer
6 Campbell Alex., draughtsman
10 St Andrew's Church

ST-ONÉSIME, de la cime du cap à 87, rue
St-Georges.—From the summit of the
cape to 87 St. George St.

- 1 Turgeon Arthur, commis
3 Guay Mme veuve Philéas
Nadeau Pierre, journalier
5 Samson John, fitter
7-9 Samson Charles, père, mouleur p
11 Fournier Mlle Marie-Louise p
Fournier Mlle Emélie, institutrice
Forbes Mme veuve J. B.
13 Tellier Lionel, journalier
15 Marcoux Jules, électricien
15½ Turgeon Adolphe, menuisier
17 Dumas Georges, journalier
19 Talbot Henri, dessinateur
21 Montminy F.-X., mouleur
St-Louis

- 23 Leblond Stan., emp. Com. du Port
25 Chouinard Alfred, menuisier
27 Guay Onésime, journalier
29 Brochu Napoléon, peintre
31 Pelehat Napoléon, journalier
33 Gosselin Mme veuve Adélar
35 Côté Alfred, mécanicien
37 Brousseau Lucien, navigateur
39 Lamontagne Ernest, plâtrier
41-41½ Jeffrey Pamphile, agent British
Oil Co
51 Couture Joseph, charpentier
Couture Ovila, journalier
53 Brochu Lévi, peintre
57 Guay Joseph, menuisier

- 59 Carrier Joseph, gardien
61-63 Beaudry G.-A., millwright
65 Brochu Mme veuve Napoléon
67 Lemieux Ludger, menuisier
69 Lamontagne Clovis, forgeron

- 2 Demers L. J. A., encanteur (r) p
Demers Gérard, aviateur
4 Labrecque Napoléon, distributeur
4½ -6 Guay Jacques, navigateur
Barras Théobald, navigateur
8 Garant Mme veuve Charles p
8½ Jobin Réoul, imprimeur
10 Couillard Mlle Stella, rentière p
10½ Doyle Edouard, vérificateur
12 Patry Mlle Lumina
14 Lamy Paul, agt de journeaux
16 Roy Antoine, charretier
St-Louis
18 Huot Alfred, cordonnier, rés
Martin Georges, peintre
20 Vachon Cléophas, agent à commission
22 Samson J. Hidella, archiviste du cadas-
tre, dépt Col. M. et Pêcheries
Samson Herman, voy. de commerce
24 Ouellet Georges, peintre
26 Couture Octave, journalier
Morneau Théophile, mécanicien
Duval Emile, chauffeur d'autos
28 Martel Georges, navigateur
32 Turgeon Joseph, laitier
Turgeon Joseph-Louis, commis
34 Samson J.-A., ass sur, Prudential Life
36 Roy Mme veuve Onésime
Roy Amédée, charretier
38 Bégin Pierre, mouleur p
Bégin J. M., mouleur
40-42 Bélanger J.-Bte, ingénieur et mar-
chand d'occasion p
Bélanger Henri, conducteur Levis Co. R.
44 Lemay Roméo, emp. ch. de fer
46 Guérin Louis, télégraphiste
48 Lallamme Irénée, voy. de commerce
50 Sanschagrin Elzéar, journalier
Sanschagrin Philibert, journalier
52 Lessard Gédéon, navigateur
54 McLaren David, boulanger-cuisinier
McLaren Wm, boulanger
Nadeau Mastai, boucher
56 Lamontagne J.-A., mécanicien
58 Michaud Albert, menuisier
60 Samson Albert, voyageur de commerce
62-64 Fournier P.-P., peintre d'autos
66 Hallé Arthur, forgeron (r) p

ST-REMI, de 55, rue St-Georges, au sud.
From 50 St. George St. to south.

- 1 Ruel Joseph, contremaître
3 Carrier Emile, laitier
3½ Carrier Horace, laitier
5 Labonté Chs, menuisier
7-9 Deroy Jos., empl Lévis County Ry.
11 Ruel J. Bte, chauffeur stationnaire
13 Lafrenais Joseph, charretier p
Roberge Rosaire, barbier (r)
17 Picard Fort., mécanicien
r Léveillé Mme veuve Alexandre
Lemieux Adjutor, typographe p

- 19 Léveillé Gaudias, tailleur de pierre p
 21 Desprès Gérard, journalier
 23 Couture Napoléon, menuisier
 25 Lajoie Eglise, plombier
 27 Jenkins Georges, navigateur

- 2 Leveillé Gérard, agent d'assurance
 4 Thivierge Mme veuve Emile
 6 Lafrance Mme veuve F.-X., couturière p
 Lafrance Mlle Anna, couturière
 8 Maranda Joseph, charretier
 Maranda Henri, étudiant
 10-12 Côté Joseph, journalier
 14 Larrivée Héliodore, ing stationnaire
 16 Côté Étienne, père, charretier p
 Côté Alphonse, journalier
 18 Goulet Jos., journalier
 Leveillé Joseph, journalier
 20 Bégin Geo., peintre
 22 Turgeon Mme veuve Georges, blanchisseuse
 24 Guay Adélar, journalier
 24½ Guay Rémi, journalier
 Fontaine Lucien, menuisier
 26 Couture Adélar, journalier

STE-THERESE, de 10 Ave Mont-Marie
 22 St-George—from 10 Mont-Marie Ave
 to 22 St Georges St.

- 2 Laliberté Chs-Ed., journalier
 4 Chrétien Cléophas, menuisier
 6 Nadeau Pierre, journalier
 8 Blais Robert, menuisier

ST-THOMAS, de 34, Avenue Bégin, à 35
 rue St-Georges.—From 34 Avenue Bégin
 to 35 St. George St.

- 1 Bélanger Gérard, de Bélanger & Frère
 3 Lacroix Jos., emp. s. civil
 5 Gosselin Hervé, opérateur de vues
 animées
 7 Fortin Joseph, commis de bureau

- 2 Fortin Charles, journalier
 4 Gagnier N.-D., rentier
 8 Guay Antonio, pressier
 10 Bouthillet Siméon, serrefreins
 12 Carrier J.-Bte, journalier
 14 Labranche Alfred, garde-magasin
 Withington Onésime, plâtrier p
 16 Simard Albert, portefaix

VERDUN, de 178, rue St-Georges, au nord
 From 178 St. George St. to north.

- 1 Carrier Joseph, journalier p
 2 Carrier Edmond, cultivateur
 Carrier Edouard, cultivateur
 Couture Adrien, journalier
 Couture Wilfrid, typographe
 4 Couture & Frère, plombiers

VICTORIA, de 48, rue Fraser, à 108, rue
 Wolfe.—From 48 Fraser St. to 108 Wolfe
 Street.

- 1 Roy Eugène, commis de malles
 3 Larue Antoine, médecin interne, Hôtel-
 Dieu, Lévis
 5 —
 7 St-Laurent Joseph, comptable
 7r Chabot Joseph, emp. s. civil

- 9 Poulin Théodore, menuisier
 17 Lemieux Alfred, agent d'assurances

- 2 Laflamme Joseph, cordonnier (r)
 Laflamme Henri, commis
 Morin Mlle Célanire, rentière
 4 Joncas Albini, emp. des postes
 6 Joncas Frs. fils, portefaix C. N. Rys p
WOLFE, de 21, Côte du Passage, aux
 limites nord-est de la cité.—From 21
 Côte du Passage to north-east limits
 of the city.
 7 Bell Telephone Co. of Canada, office
 9 Trinity Church
 11 Roy E., rev., ministre Trinity Church
 11½ Falardeau Mme veuve A. A.
 Falardeau Mme veuve Paul
 13½ Samson Joseph, percepteur des
 douanes p
 Samson Jean, commis C. N. Rys
Ste-Marie
 Couturier Mlle Marcelle, com. de bu-
 reau

- 15 Gelly Aurèle, percepteur du Revenu p
 17 Dussault Henri, journalier
 19 —

- 21 Roy Léon, chimiste
 21 Gosselin Lévis, ingénieur
 21½ Gosselin Narcisse, prop. de pêche
 23 Bernier Alp., hon. juge Cour d'Appel
Carrier

- 25-27 Roy Henri, journaliste
 27½ Bourassa J.-Chs, com. nouveautés
 29 Morin Roméo, agent d'assurances
 31 Bessant Frédéric, locom. ingénieur
Notre-Dame

- 33 Roberge Mme veuve L. J.
 Roberge Armand, chimiste
 33½ Roberge Lionel, voy. de commerce
St-Julien

- 35 Ecole, Commission Scolaire
 Maranda Mlle Fernande
 Roy Mlle M.-A., institutrice
 Poulin Mlle Cora, inst.
 Rémillard Georges, gardien
 Bolduc Mlle Philomène, rentière

- 37 Bégin Mme veuve Charles
 Guay Charles, peintre
Gauvreau

- 39 Lachance Louis, rép. La Cie Paquet,
 Ltée

- 41 Verreault Henri, agent de billets
 41½ Gagnon C., organiste
 43 Thivierge Edmond, rentier
 47 Desrosiers Habias, agent de billets
St-Francois

- 55 Hains Ferdinand, sr, rentier
 57 Bégin Laval, boucher (rés.)
 57½ Bégin Roméo, boucher (étal)
 61 Roy Mme veuve David p
 Roy Mlle Emma

- 63 Bonneau P., journalier
 63½ Roy René, comptable
 65 Poiré Mme veuve Joseph, blanchisseuse
 67 Lemieux Joseph, boucher (étal)
 69 Denis Mme veuve Georges
 Denis Mme Blanche, salon de coiffure

- 71 Fortin Ulric, commis
Vien Moïse, gardien
- 73 Dion Arthur Ed., typographe
- 75 Vien Joseph, typographe
- 77 L'Hébreux X.-Joseph, serrefrein
Duchesneau
- 79 Nadeau J.-Bte, plombier (r) p
- 81 Pelletier Ls-Phil., berlineur
- 81½ Nadeau J.-Bte, plombier
- 83 Verret Wilfrid, préposé au bagage
- 85 Couture Valère, commis-voyageur
- 87 Caouette J.-E., emp. s. civil
- 89 Turgeon Adélar, entrep. plâtrier p
Turgeon Léonidas, plâtrier
Turgeon Edouard, plâtrier
- 91 Bernier Jos. A. A., menuisier p
Hôtel Dieu du Cœur Agonisant de Jésus
Rvde Sr St-Esprit, supérieure
Rvde Sr Ste-Jeanne de Chantal, éco-
nome
Beaudry Paul, abbé, aumônier
Dufresne Lauréat, asst. aumônier
Gauthier Emmanuel, abbé
Hébert Léonidas, abbé
Paradis Cyrille, abbé
(Pensionnaires):
Lavoie Octave
Labrie Mme veuve Olivier
Cantin Mlle Philomène
Mercier Mlle Hélène
Fradette Mlle Joséphine
Larochelle Mlle Blanche
Cloutier Mlle Justine
Marcoux Mlle Zénobia
Demers Mme veuve Edouard
Morency Mlle Marie-Louise
Simard Mme veuve Joseph
Arsenault Mme veuve Eugène
Morency Mlle Rose-Marie
Fortin Mlle Antoinette
Marceau Gaudias, fermier
Mercier Louis, serviteur
Gagnon Wilfrid, infirmier
Lefebvre Joseph, chef-infirmier
Samson Edouard, menuisier
Lemieux Mlle Agnès
Lemieux Mlles Hélène, Mary et Ophilia
Roy F.-X., pensionnaire
Baril Jean-Baptiste
Guenette Mme veuve Georges
Coulombe Georges, infirmier
Drouin Valère, infirmier
Martin René, infirmier
Tremblay Chs, infirmier
Pérusse Roméo, concierge
Gosselin Alfred, concierge
Lacroix Robert, concierge
Labbe Louis, infirmier
-
- 2 Robinson Georges, comptable
- 4 Martineau J. O., Lt Col.
Martineau Jean-Chs, emp. des Postes
- 6 Lemieux Ed., inspecteur vétérinaire
- 8 —
- 10-12 Roy Adjutor, notaire, procureur de
la Fabrique agent d'assurances p
- 14 Lemieux Achille, comptable Cour de
Police
- 16 Kronstrom L.-F., comptable
Henry
- 18 Piton Mrs widow J. R.
Piton E. S., bridge & building master
Transcontinental Rys (rés.)
- 18½ Duquet Emile, menuisier
- 20 Bilodeau Léonidas, journalier
- 22 Aubert Mme J.-L., couturière
- 24 Carbonneau Fortunat, cordonnier (rep.
de chaussures)
- 26 Carbonneau Edouard, voy. de commerce
- 28 Rioux Fernand, emp. C.N.R.
- 30 Roussel J.-S., emp. ch. de fer
- 32 Bourassa Edouard, courtier en débentures
Ste-Marie
- 34 Jenkins Geo., plombier (rés.)
- 36 Delisle Henri, commis
- 38 Lasnier Eudore, de J. B. Lasnier, père
Enr., manf. de cierges (r)
- 40½ Cogger Dalton, comptable C.N.R.
- 42 Talbot J.-L., rentier
- 44 Roy Pierre-Georges, archiviste fédéral;
membre de la Société Royale du
Canada p
- 46 Samson Déziel, comptable
- 48 Guay Albéric, voy. de commerce
Notre-Dame
- 50 Carrier Mme veuve Joseph A.
Carrier Mlle Pauline, dactylographe
- 52 Turmel Dr Herménégilde
- 54 Gagnon Mme veuve F.-X.
Gagnon Léopold, marchand
Gagnon Mlles Alexandra et Marie-Anna
- 56 Dionne J.-E., comptable
- 56½ Lemieux Hector, emp. Comm. Port
- 58 Poliquin Maurice, salon de barbier et rés
- 58½ Lebel Alfred, contremaître
- 58¾ Lallamme Joseph, cordonnier
- 60 Munroe Wenceslas, menuisier p
- 62 East Gaudias, serrefrein
- 62r Cook Georges, navigateur
- 62½ Mercier J.-E., capitaine
- 64 Journault Anselme, emp. C.N.R.
- 66 Samson Charles, typographe
- 68 Huard L.-N., marchand de bois
- 70 Déry Elzéar, voy. de commerce
Ferland Joseph, peintre
St-Jean
- 72 Boisvert Mastai, épiciier
- 74 Thibault Narcisse, chauffeur
- 76 Rousseau J. E., télégraphiste
Rousseau J. Antonio, emp. C. N. Rys
- 78 —
- 80 Pelletier Mlle Rose-Alma
Pelletier Louis, fermier
- 80r —
- 82 Langlais Joseph, emp. C.N.R.
Plante Mme veuve J.-C.
- 84 Guénette Arthur, ingénieur
Demers Mlle Eugénie, rentière
- 86 Joncas Wilfrid, militaire
Lacroix
- 88 Bouchard Arthur, plombier
- 88½ Michaud Mme veuve David
- 90 Filteau Emmanuel, ingénieur
- 92 Finet Gaston, mécanicien

- | | |
|---|--|
| 92½ Finet Louis, gérant Com. des Liqueurs | 110 Roy Ulric, militaire |
| 94 Barras Achille, journalier | 112 Lessard Réal, plombier
Victoria |
| 96 Dumas Joseph, rés. | 114 Hamelin Henri, commis de malles |
| 98 Dumas Joseph, épicié
St-Félix | 116 Boulanger Philippe, emp. C.N.R. |
| 100-102 Ouellet Mme veuve Adjutor, épi-
cerie | 118 Turgeon Mme veuve Maurice
Turgeon Mlle Lucienne, commis |
| 104 Garneau Chs, plombier-électricien | 120 — |
| 106 Boulanger Nap., journalier | 122 Bouchard Arthur, plombier
Barras Arthur, électricien |
| 106½ — | 124 Morin Wilfrid, de Chalifour & Morin |
| 108 Gosselin Edgar, mouleur | 126 Duquet Chs., épicié |
| 110 Duchesneau Joseph, journalier p
Duchesneau Valère, militaire | 130 Turgeon Arthur, station de service |

Liste alphabétique des adresses

Alphabetical list of names

Cité de Lévis

A

- Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 108-110
- Alain Arthur, ent.-menuisier, St-Laurent 312
Arthur, épicié-boucher, St-Laurent 324
Mastai, serrefreins, St-Laurent 366
Mme veuve François, Fraser 73
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 260
- Allard Omer, march nouveautés, Côte du
Passage 63 (rés.) 65
- Allen J. Aimé, maçon, Shaw
Jos. emp. garage, St-Louis 24
- Ambulances :**
Fortier Laval E., Ltée, Ave Bégin 48,
Tél. 57
Thibault Joseph-P. Commerciale 9
Tél. 131
- Ampleman L., com. de bureau, Gauvreau 8½
- Ancitil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
Paul, machiniste, Ave Mont-Marie 28
- Anderson Herman, navigateur, Fraser 111
- Arel Adolphe**, boulanger. Spécialité: Pain
de son, Pain aux raisins, Brioches
(Buns) et de tous produits de la bou-
langerie, Déziel 26, Tél. 470W.
- Arsenault Ernest, abbé, vicaire, St-Joseph 18
Maurice, de T. Arsenault, Enr., Côté
du Passage 38
Mme veuve Eug., Wolfe 91
- T., Enr., marchandises sèches, Côte du
Passage 40
- Arteau Francis, journalier, Commerciale 31
Francis, journalier, Foisy 12
- Atkinson Fred.**, express clerk, St-Laurent 308
Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Etehem, Tel. 3 - Pulp Mill
- Atkinson P., emp. ch. de fer, Ave Sauvageau 3
Stuart W., captain, St-Laurent 382
- Aubert Frank, mouleur, St-Georges
Gédéon, épicié-rest. St-Georges 86-88
H., cordonnier, St-Georges 5
Honoré, journalier, Fréchette 3
Jean, charretier, St-Henri 24
Jos., berlineur, Carrier 17
Joseph, chauff. d'auto, Samson 21
Mme J.-L., couturière, Wolfe 22
Napoléon, journalier, St-Laurent 162
- Aubin Frs-Xavier**, journalier, St-Laurent 307
Mme veuve Herm., Côte Davidson 31
Phillippe, mécanicien, Côte Davidson 31
Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-
rent 13
- Aubut Joseph, peintre, Blanchet 22
Willie, peintre, Shaw 31
- Audet Adélard, peintre, St-Etienne 35
Antoine notaire de Audet & Audet
Henry 10, Tél. 508
- Audet & Audet, notaires, Ave. Bégin 15
Tél. 62

Audet D., voy. de commerce, Commerciale 4
Joseph, mécanicien, St-Georges 186
Louis., Rév., St-Joseph
L.-O., notaire, Ste-Marie 5, Tél. 508
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 3
Auger Georges, app. pilote, Ave Bégin 27
Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27

B

Baillargeon Mlle Claire, servan., St-Joseph 25
Baker Allen, aide-mécanicien, St-Laurent
Bank of Montréal—Banque de Montréal
Demers J. E., manager—gérant, Com-
merciale 78, intersection Ave. Lau-
rier 113

Banque Canadienne Nationale, A. E.
Couët, gérant, Côte du Passage 53.
Tél. 33

Baribeau & Fils importateurs Commercia-
le 141 ½
Hervé, surtd Entrepôt Frigorifique de
la Com. du Port, (rés.) St-Georges 72
Roméo dentiste Commerciale 76 ½

Barras Achille, journalier, Wolfe 94
Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6
Arthur électricien Wolfe 122
Cyrille, journalier, Chabot 25
J.-E., débardeur, Côte Labadie 9
Lucien, journalier, Duchesneau 3
Mme vve Achille, Charles-Edouard 6
Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 40
Mme veuve Honoré, St-Gabriel 4
Théobald, navigateur, St-Onésime 6

Barril Jean-Bte, Wolfe 91

Beatty Bros, Georges Côté, gérant, Commer-
ciale 141 ½

Beauchemin Henri, agent, St-Georges 95

P. A., père, commerçant, St-Henri

Beaudet Emile, rentier, Fraser 41

Beaudoin Achille, meubles, Côté du Passage
94, rés. St-Etienne 33.

Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 29

Alph., agent d'assurances, du Passage,
78, Téls. 691 et 424

Art., emp. s. civil, St-Georges 17 ½

Emile, voy. de com., St-Georges 17 ½

Ehrem, voy. de com., St-Georges 17 ½

G., nouveautés, Côte du Passage 89

Herm., emp. ch. de fer, Shaw 33

Hormidas, journalier, St-Laurent 287

Jacques, Côte du Passage 89

Mme veuve Johnny, Samson 23

Beaudoin Odilon, voy. de commerce, Ave
Sauvageau 22

Onésime, journalier, St-Etienne 13-15

Paul, facteur, St-Etienne 29

Raymond, voy. de commerce, St-Geor-
ges 17 ½

Théodore, rentier, St-Georges 17 ½

Beaudry Em., abbé, Wolfe 91

G. A., millwright, St-Onésime 61-63

Paul, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu,
Wolfe 91

Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fra-
ser 55

Beaulieu Alphonse, menuisier, del'Hospice 7
Arthur, journalier, St-Laurent 290

Aurora, ng. de marine, Delisle 7

Elz., de Lévis Garage, Ltée, Déziel 31

J.-A., cond. de malles, Fraser 12

Mlle Jeannette, institut., Lefrançois 4
Paul, quincaillier, Commerciale 114-
116-118 (rés. 112)

Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 288

Beaurivage J.-H., gardien B. de Poste, Ave
Laurier 6

Bécharde Gédéon, journalier, Commerciale 54

Bédard Emile, briquetier, St-Henri 12

Georges, com.-voy., St-Antonio 8

Georges, menuisier, St-Laurent 276

Grégoire, journalier, St-Laurent 285

Mme veuve Adélar, rentier, Carrier 53

Bégin Adalbert, boucher (étal), Ave Bégin
59-61, rés. Carrier 34

Adélar, gérant, St-Georges 160

Adjutor, journalier, Déziel 13

Adjutor Edouard, mécanicien, Mont-
calm 2

Albert, menuisier, de Gaspé 3

Alex., inc. forestier, Côte du Passage 75 ½

Alexandre, cultivateur St-Georges 2

Alphonse, commis St-Georges 151

Arthur, agent d'assurances, St-Geor-
ges 184

C.-N., agent d'assurances, St-Louis 37 ½

Donat, rep. de chars, Napoléon 7

Edouard, boucher, Shaw 4

Emile, menuisier, Carrier 42

Georges, journalier, Guenette 36

Georges, garde-moteur, St-Georges 195

Georges, peintre, St-Rémi 20

Gérard, commis, St-Louis 37 ½-38 ½-39

Honoré, journalier, St-Georges 122

H.-P., épiciier, Guenette 3 Tél. 327 rés.,
Guenette 4

- Bégin J.-A., horloger, Commerciale 121
 J. M., mouleur, St-Onésime 38
 Joseph, menuisier, Samson 11
 Laval, commis boucher (rés.) Wolfe 57
 Ls-Philippe, typographe, Samson 11
 Maurice, mouleur, Guenette 51
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 41
 Mlle Malvina, St-Joseph 25
 Mme veuve Charles, Wolfe 37
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2
 Mme veuve Edouard, St-Georges 122
 Mme veuve Edouard, Samson 11
 Mme veuve Emile, Côte du Passage 109
 Mme veuve Georges, Déziel 16
 Mme veuve Hubert, Avenue Bégin 8
 Mme veuve Isidore, St-Georges 25 ½
 Mme veuve L.-P., St-Etienne 32
 Mme veuve Philéas, opératrice au Bell
 Côte du Passage 75 ½
 Mme veuve Pierre, rentière, Côte du
 Passage 50
 Mme veuve Pierre, maitresse de poste,
 St-Georges 28
 Mme veuve Uldérie, Côte Davidson 8 ½
 Nérée, typo, St-Georges 129
 Noël, comptable, St-Etienne 32
 Omer, menuisier, St-Georges 156
 Omer, imprimeur, Chabot 5
 Pierre, mouleur, St-Onésime 38
 Robert, journalier, St-Georges 42
 Roméo, boucher, Wolfe 57 ½ (rés.)
 Téléphore, journalier, St-Georges 38r
 Wilfrid, chaudronnier, St-Laurent 163
- Bélanger A. P., télégraphiste, Victoria 17
 A. P., expéditeur, Fraser 45
 A. Ltée, poêles, fournaisses, moulins à la-
 ver, L. Gosselin, gérant, St-Georges
- Bélanger Arthur, avocat, advocate, Fraser**
 35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte
 de la Montagne 111, Tél. 2-6965.
- Conrad, té égraphiste, Fraser 45
 Ed., commis de bureau, St-Félix 3
 Frères Enr., épicier, Avenue Bégin 38
 Gérard, épicier, rés. Fraser 45
 Gérard, de Bélanger & Frère, St-Tho-
 mas 1
 Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Oné-
 sime 40-42
- Bélanger Henri**, magasin d'occasions. Poê-
 les, Meubles, Glacières, Voitures de
 tous genres. Tabac en feuilles, une
 spécialité. St-Onésime 40-42. Tél.
 627J
- Bélanger J.-Bte, ingénieur et marchand d'oc-
 casions, St-Onésime 40-42
 J.-Chs, peintre, Chabot 33
- Bélanger J.-P.-H.**, restaurant, bonbons,
 cigares et cigarettes, livres et jour-
 naux. Produits "Rawleigh", tabac
 canadien une spécialité. Commer-
 ciale 2, Tél. 157
- Jos., de l'Hospice 17
 Jos., peintre-décorateur. Posage de
 Tapisserie et imiteur. Satisfaction
 garantie, Guenette 55
 Joseph, ingénieur, Després 8
 Lorenzo, sacristain, St-Félix 7 ½
- Bélieu Henri, barbier (rés.) Samson 8 ½
- Bell Telephone Co. of Canada, Wolfe 7**
- Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 310
 Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 327
 Arthur, abbé, de l'Hospice St-Joseph
Arthur, serrefrein, St-Laurent 305
 Auguste, journalier, Côte Davidson 6 ½
 Ernest, journalier, Côte Davidson 21
 Ferdinand, journalier, Côte Davidson 24
 J.-J., comptable, Commerciale 30
 Isidore-N., Honorable juge, Fraser 13 et
 St-Jean 2
 Marie-Louis, abbé préfet des études
 commerciales, St-Joseph 25
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 300
- Belleau Narcisse**, trésorier de la Cité,
 St-Maurice 88
- Mme veuve Narcisse, St-Maurice 48
- Belleau Noel**, Hon'ble juge Cour Sup., Fra-
 ser 11, Tél. 29
- Belzil Chs-Eug.**, gérant McColl Frontenac,
 Bureau Commerciale 101. Tél. 964
 (rés.) Commerciale 51. Tél. 239
- Bennett John, foreman, St-Laurent 394
 Bergeron H. emp. ch. de fer St-Laurent 373
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 205
 Joseph, plâtrier, Fraser 49
 Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 348
 Narcisse, cultivateur., St-Georges 205
 Ovila, journalier, St-Laurent 328
 Ovila, journalier, St-Laurent 348
- Bernard E.**, gérant du Crédit, St-Jean 7
- Bernier Alphonse**, hon. Juge Cour d Appel,
 professeur à l'Université Laval. Wolfe
 23, Tél. 95
- Amédée, serrefrein, St-Louis 37 ½
 Bernard, rentier, St-Georges 55 ½
 E.-D., voy. commerce, Ave Bégin 5

- Bernier Edouard, garde-magasin, Côte Davidson 35
 Emile, emp. ch. de fer, St-Laurent 41
 Hildephonse, prêtre, Fraser 1
 Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 311
 Jos. A. A., menuisier, Wolfe 91
 Joseph, journalier, Déziel 46
 Joseph Elz., capt, explorateur, Fraser 27
 Mlle Cécile, Fraser 1
 Mlle S., emp. Bell Telephone Co., St-Louis 37½
 Mme veuve Edmond, Côte Davidson 17
 Mme veuve Georges, Samson 29
 Mme veuve Honoré, Ste-Anne 3
 Mme veuve Joseph, Fraser 1
 Ovila, serrefrein, St-Laurent 50
 Paul, garde-moteur, St-Laurent 79-81
 Ulric, journalier, St-Laurent 46
- Bérubé A., sr, électricien, Côte Labadie 18-20**
 Alfred, jr, électricien, Côte du Passage 11
 Edouard, électricien, St-Georges 13½
 Thomas, serviteur, de l'Hospice 17
- Bertrand J.-H., médecin (bureau et rés.), Notre-Dame 4
 Mlle Elise, Foisy 10
- Beatty Bros, Georges Côté, gérant, Commerciale 141½
- Bessant Frederic, loc. ing., Wolfe 31
 Betie Antoine, journalier, St-Augustin 15
 Mme veuve Alex., St-Augustin 15
- Bilodeau Achille, journalier, Samson
 Emile, emp. s. civil, Avenue St-Omer 1
 Henri, journalier, Foisy 17
 Joseph, gér. d'épicerie, Blanchet 16
 Léonidas, plombier, de l'Hospice 6
 Léonidas, journalier, Wolfe 20
 Roméo, berlineur, St-Augustin
 Bisson Mme veuve Joseph, Foisy 15
- Bissonnette Alb., ouvrier enfer, Ave Sauvageau 13
 & Couture, bouchers et épiciers, Commerciale 147
 Félix, infirmier, Wolfe
 J. A., abbé, St-Joseph
 Joseph, gardien, St-Louis 42
 Joseph, serviteur, St-Louis 37½
 Louis, agent, Samson 18
 Ls-P., journalier, St-Louis 42
 Oswald, com-boucher, Fréchette 6½
- Blais Albert, épicier et restaurant Blanchet 18**
 Alexandre, négociant, St-Julien 4
 Charles-Eugène, Rév. St-Joseph
 Edgar, commis, St-Louis 68½
 Edgar, ferronnerie, Côte du Passage 92
- Blais Edmond, journalier, Côte Davidson 13
 Edouard, constable, Carrier 57
 Gaudias, menuisier, Ave Mont-Marie 34-36
 Jos.-Arcadius, ent. plombier, Ave Mont-Marie 8-10
 Mme veuve Damase, St-Louis 68
 Mme veuve Georges, Carrier 57
 Mme veuve Georges, Ave Bégin 27
 Philippe, abbé, de l'Hospice 17
 Robert, mécanicien, Gonthier 2
 Robert, menuisier, Ste-Thérèse 8
- Blanchet Arthur, épicier, St-Georges 1½-3
 Ernest, officier de douane et d'accise, Avenue Bégin 65
- Blanchet Jean-Marie, inspecteur La Caisse d'Economie N.-D., de Québec, rés. Blanchet 6**
 J.-E.-A., officier Douane, Commerciale 82
 Joseph, rentier, Carrier 3
 Jos. L., emp. s. civil, Blanchet 6
 Omer, menuisier, St-Louis, 21-23
 Philéas, menuisier, Chabot 37
 René, de Blanchet & Jean, Blanchet 6
- Blondin J.-A., huissier, St-Georges 153
 Blouin Alphonse, menuisier, Shaw 26
 Charles, E. com.-bureau, Notre-Dame 7
 Charles, journalier, St-Laurent 11
- Blouin Cléophas, shérif de Québec, Palais de Justice, 12, rue St-Louis, Québec rés. St-Georges 131, Tél. 388.**
 Georges, voy. de commerce, Henry 8
 J.-O. commis de bureau, St-Félix 1
 Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone Co Carrier 2
 Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 16
 Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 16
 Mme veuve J. Alfred, Guenette 7
 Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2
 Mme veuve Pierre, St-Laurent 11
- Board of Trade, (See La Chambre de Commerce)
- Bois Joseph, barbier, Commerciale 135½,
 Boissinot Henri, mécanicien, Commerciale 27
 Jules, typographe, St-Antoine 24
 Mme veuve L. P., rentière, Commerciale 38
 Mme veuve Thomas, Commerciale 17
 P. E. gabarilleur, Commerciale 38
 Philippe, sellier, Carrier 35
- Boisvert Jos-Aimé, étudiant, Carrier 7

- Boisvert M., épiciier, Wolfe 72
 Mastal, commis, Carrier 7
 Mme veuve William, Carrier 7
 Napoléon, journalier, St-Laurent 222
 Paul O., commis, Carrier 7
 Wilfrid, gérant, Mountain Hill Hotel,
 Déziel 30
- Bolduc voir Alain dit Bolduc**
 Bolduc Chs, emp. Clarke S. S. Co., Com-
 merciale 26
 François, serrefrein, Fraser 73
 J.-A., menuisier et vendeur de radios,
 St-Thomas et Ave Bégin 38
 Joseph, agent d'assurances, Côte du
 Passage 42
 Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316
 Mlle Philomène, rentière, Wolfe 35
 Mlle J., institutrice, St-Louis 42
 Mme veuve Edouard, Shaw 6
 Mme veuve François, servante, St-
 Joseph, 25
 Pierre, rentier, St-Laurent 35
- Bonneau Art., emp. ch. de fer, St-Laurent 261**
 Eusèbe, anc. militaire, Gauvreau 11
 P., journalier, Wolfe 63
 Pierre, St-Joseph 25
- Bossé Joseph, cultivateur, St-Georges 216**
 Laurent, constable C.P.R., Carrier 10
 Théophile, navigateur, St-Laurent 131
 Achille, journalier, St-Laurent 373
- Bouchard Albert (bureau de détail), St-Lau-
 rent 382 (rés.) 404**
 Alfre^d, charretier, St-Laurent 349
 Arthur jnr, journalier, St-Laurent 404
 Arthur Carrier, journalier, Carrier 58
 Arthur, plombier, Wolfe 88
 Arthur, plombier, Wolfe 122
 Art. snr, contremaitre, St-Laurent 404
 Emile, typographe, Shaw 17
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 25
 F.-X., chauff. P. de Justice, St-Henri 16
 J.-B., rentier, Fraser 90
 J., mécanicien, St-Laurent 237-238
 Léopold, journalier, St-Laurent 404
 Mlles Marie-A. et Eléonie, inst., St-
 Laurent 362
 Valère, photographe, studio, Côte du
 Passage 32, rés. Fraser 56
 Mme veuve Wilfrid, St-Laurent 51-3
- Boucher Albini, prop. aux bagages, Sam-
 son 8**
 Amédée, ingénieur, Côte Bennett 3
 Arthur, journalier, St-Laurent 399,
 Domain Farm
- Boucher Emile, emp. ch. fer, St-Laurent 379**
 François, journalier, St-Laurent 329-331
 Georges, journalier, St-Laurent 304
 Georges, journalier, St-Laurent 299
 Gérard, emp. ch. fer, St-Laurent 230
 Hervé, journalier, St-Laurent 399
 J., journalier, St-Laurent 391, Do-
 main Farm
 Ls, jnr, journalier, St-Laurent 399, .
 Louis, snr, journalier, St-Laurent 399
 Domain Farm
 Nap. jnr, journalier, St-Laurent 391
 Philippe, emp. ch. de fer, St-Laurent 360
 Pierre, journalier, St-Laurent 329-331
 Trefflé, journalier, St-Laurent 370
 Trefflé, journalier, St-Laurent 346
- Bouffard Switzbert, marchand-épiciier, et
 licencié—Toujours en magasin, épice-
 riers, foin et grains de toutes sortes.
 Bières et Porters. Bois de chauffage
 de toute qualité et de longueur. Li-
 vraison à domicile. Commerciale 11-
 13. Tél. 430f**
- Boulangier J.-A., épiciier et restaurateur St-
 Georges 159-161**
 Joseph, typographe, Carrier 4)
 Louis, plâtrier, Déziel 11
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 124
 Mme veuve Léon, St-Louis 60
 Napoléon, journalier, Wolfe 106
 Philéas, mécanicien, Fraser 9
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 116
- Boulet Dominique, constable, St-Geor-
 ges 163**
 De Lotbinière, mouleur, St-Geor-
 ges 123½
- Bourassa Edouard, courtier en débentures,
 Wolfe 32**
 Edmond, assurances, St-Georges 174
 Emile, Révd, St-Joseph 25
 James, fleuriste, St-Georges 174r
 J.-C., commis, Wolfe 27½
- Bourgault Arthur, comptable, St-Edouard 7**
 J.-E., dispatcher, Ave Bégin 19
- Bourget Ad. serrefrein, St-Laurent 54½**
 Albert, voy de commerce, Fraser 19
 Evangeliste, menuisier, St-Etienne 14
 J.-Bte, épiciier et marchand de bois St-
 Georges 97
 J.-E emp. express, Guénette 8
 Joseph, typographe, St-Félix 7
 & Léveillé, négociants en gros, Commer-
 ciale 89
 M, boulanger, Ave Mont-Marie 6 rés. 4

Bourget Mme veuve Rigobert, Déziel 28
 Wilfrid, commis, Guénette 18
 Bousquet W., commis, Déziel 29
 Bouthillette Isidore, rentier, Ave Bégin 37
 Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10
 Boutin Alfred, journalier, St-Laurent 62R
 Donat, menuisier, St-Antoine 22
 Joseph, commis de malles, Fraser 17
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 224
 Breton Joseph, journalier, Lacerte 6
 Théodore, journalier, St-Henri 20
 Brisson Frs-Xavier, St-Laurent 369
 British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent
 Brochu Alfred, journalier, St-Etienne 11
 Arthur, peintre, Ave Parc Shaw 4
 Azade, commis, St Georges 201
 David, ingénieur, St-Onésime
 G.-André, commis, St-Georges 75
 Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, peintre, St-Georges 75
 Léo, peintre, St-Georges 88
 Lévis, peintre, St-Onésime 53
 Mlle Henriette, Carrier 53
 Mme Vve Nap. chauff. d'auto, St-Onésime 65
 Maximin, journalier, Guénette 33
 Napoléon, peintre, St-Onésime 29
 Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
 Brousseau Ed., boulanger, St-Félix 11½
 L., navigateur, St-Onésime 37
 Brown J., clerk, Montcalm 5
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
 Brulotte Thomas, peintre, Foisy 16
 Willie, abbé, St-Joseph 19
 Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 6
 Brunette John, foreman, St-Laurent 394
 Uldéric abbé, de L'Hospice 15
 Buanderie Lévis, Siège social, Napoléon 8½
 et 10 de Courcelle, Québec
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern,
 St-Georges 35
 John, ins. agent, S.-Thomas 16

Bureau de la Commission Scolaire, J. P.
 Samson, secrét.-trésorier, Gauvreau
 12. Tél. 136

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier,
 registrateur, Fraser 23. Tél. 18w

Bureau des licences d'automobiles, Ed-
 mond Labrie, officier en charge, Ave.
 Bégin 6

Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Marti-
 neau, maître de poste, Avenue Lau-
 rier 6 coin Commerciale 80

Bureau de poste Guay, Mgr Gosselin 10
 Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent
 124. Mme Cyprien Potvin, maitresse
 de poste
 Bureau d'Informations pour automobilistes,
 St-Henri 29
 Burke Dolly, op. Tel., Blanchet 22
 Busque Edouard, menuisier, Déziel 1
 Byrne W. J., professeur, St-Félix 15-15½

C

Cadorete Alf., forgeron, St-Laurent 5 rés. 7
 Cadrin J. B., journalier, St-Georges 23

Caisse d'Economie de Notre-Dame de
Québec (La), Geo. Belleau, gérant-
 général, 21, rue St-Jean, Québec
 Succursale: 109, rue Commerciale—M.
 A.-J. Masson, gérant, Tél. 94
 Succursale: 33 Avenue Bégin—Emile
 Giguère gérant. Tél. 90

Calhoun Mrs widow H. F., St-Laurent 269
 Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 229

Campagna A., voyageur, St-Georges 92
 Willie, salon de barbier, St-Louis 2

Campbell Alex., draughtsman, Ste-Marie 6
 J. W., draughtsman, Déziel 47

Canadian National Railways, Willie At-
 kinson, general supt. Offices, Laurier
 Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph
Office, C. N. Rys Station—J.-O.
 Carrier, agent. Tél. 155

Canadian Pacific, Express Co., Avenue
 Laurier 13

Canadian Trading & Packing Co., (entrepôt)
 Commerciale 74

Cantin Donat, navigateur, Côte Labadie 19
 J.-P.-A., vendeur d'auto, Côte du Pas-
 sage 23

J.-P.-A., vendeur d'auto, Côte du
 Passage 23

Louis, journalier, St-Laurent 345

Lucien chauff. d'auto St-Antoine 1

Mlle Philomène Wolfe 91

Odilon, menuisier, Carrier 20

Ovila, embaumeur, St-Georges 36

Philéas, journalier, St-Laurent 345

Caouette J.-F., emp. civique, Wolfe 87

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 12
 Arthur, journalier, Carrier 27

Dominique, contremaître, Napoléon 9

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 26

- Carbonneau Fortunat, cord. et réparation de chaussures Wolfe 24
 Fortunat, cordonnerie, Côte du Passage 82
 Irénée, serrefreins, Ste-Anne 4
Pierre, peintre d'enseignes, Montcalm 13
 Vilbon, journalier, St-Georges 89-91
 Walter, journalier, St-Georges 89-91
- Caron Adrien, professeur, St-Jean 13**
 Joseph, contermaitre, Henry 1
 Joseph, conducteur, Notre-Dame 6
 Joseph, navigateur, Fréchette 6
 Louis, abbé, aumônier de l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang
Mme veuve Irénée, St-Joseph 3
 Willie, chauffeur locomotive, Carrier 46
- Carrey Alex Lorne, asst suptd C.N.R., Côte du Passage 97**
- Carrier A., journalier, St-Laurent 39½**
 Achille, portefaix, Napoléon 13
 Adélar, emp. ch. de fer, Shaw 27
 Adjudor, journalier, St-Laurent 344
 Albert, de Carrier & Desrosiers (rés.) Ave Sauvageau 12
 Alfred, électricien, Commerciale 173
 Alphée, journalier, St-Laurent 344
 Alphonse, menuisier, Napoléon 8½
 Amédée, serrefrein, St-Laurent 338
 Antonio, journalier, St-Laurent 344
 Damase, entrep. menuisier, Cartier 1
 Edgar, épicier, St-Georges 132-134 St-Henri 2
- Carrier & Desrosiers Enr., H. Albert Carrier, prop. Imprimeurs et relieurs — Impressions de luxe et de commerce, cartes d'affaires, pancartes, réclames, affiches, cartes de visite, diplômes, factures, catalogues, circulaires, programmes, certificats débentures etc. Service prompt et courtois, Sauvageau 12r, Tel. 492w**
- Edmond, cultivateur, Verdun 2
 Edouard, rentier, St-Georges 44, Verdun 2
 Edouard, militaire, Shaw 34
 Edouard, chantre et maître de poste, Mgr Gosselin 10
 Edouard, journalier, Dallaire 3
 Emile, laitier, St-Rémi 3
Emile, journalier, St-Laurent 402
 Ernest, charretier, St-Gabriel 7
 Félix, militaire, St-Henri 8
 Félix Tél., percepteur, Carrier 21
- Carrier Ferdinand, contremaitre, Commerciale 79½**
 Ferdinand, boucher, St-Henri 18
 France, cultivateur, St-Georges 12½
 H., réparateur de chars, Déziel 4
 G., mécanicien, Mrg. Gosselin 10
 G. H., étudiant, Carrier 50
 Henri, conducteur, L.C.Ry, St-Laurent 109½
 Henri, organiste, Carrier 50
 Henri, charretier, St-Georges 128
 Hilaire, charretier, St-Henri 17
 Honorius, boucher, St-Georges 152 rés. 154
 Horace, laitier, St-Georges 1 et St-Rmi 3½
 Hubert, rentier, St-Laurent 196
Isidore, journaliste, Carrier 11
 Isidore, typo, Notre-Dame 8
 J.-A., emp. expresse, Fraser 4
- Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1, bureau, Fraser 23 Tél. 18j**
 J.-Bte, forgeron. de J.-Bte Carrier & Fils, Napoléon 9
 J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8
 J.-B., journalier, St-Thomas 12
- Carrier J. E., abbé, Curé, Notre-Dame de Lévis, St-Joseph 12. Tél. 47**
 J. H., boucher, (étal) St-Georges rés. 130
 Jean-M., journalier, Ave Sauvageau 11
 J.-L., étudiant, carrier 50
 Joseph, journalier, Verdun 1
 Joseph, journalier, St-Georges 182
 Joseph, storeman, St-Onésime 59
 J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
 L, musicien du 22e Rég., Lemieux 1
 Lucien, mécanicien, Shaw 11
 Maurice, voy. de commerce, St-Louis 40
 Maurice, journalier, Cartier 1
 Maurice, asst.-gérant, La Traverse de Lévis, Ltée, St-Antoine 44
 Mlle Gracia, institutrice, St-Edouard 4
 Mlle Anne-Marie, St-Joseph 25
 Mlle Lydia, St-Georges 54½
 Mlle Pauline dactylographe, Wolfe 50
 Mme veuve Achille, St-Georges 114
 Mme veuve Alfred, dépôt Br. Champlain, Commerciale 75 rés. St-Georges 8
Mme veuve Antoine, St-Laurent 344
 Mme veuve J.-C., rentière, Shaw 9
 Mme veuve Joseph A., Wolfe 50

- Carrier Mme veuve Onésime, St-Louis 72
 Mme veuve Philias, St-Georges 1
 rés. Côte Labadie, Tél. 410
 Omer, télégraphiste, St-Georges 64
Onésime, cultivateur, St-Georges 12
 & Paquet, plombiers, St-Etienne 13-15
 Philippe, journalier, Cartier 1
Philippe, cultivateur, St-Henri 25
 Philippe, emp. com. du Port, Chabot 41
 Simon, charpentier, St-Laurent 93
 Wilfrid, boulanger, des Fortifications 1-3
 Xavier, débardeur, Lacerte 3
 Carry F. F., master mechanic, Ave Laurier 2
 Carter Charles, serre-frein, Lacerte 2
 Cassista Antoine, journalier, St-Antoine 36
 J.-E., journalier, Côte Tibbits 9
 Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44
 Caux Isidore, charpentier, Guénette 26
 Central Café, Mum Fah, prop., Commerciale 115
 Chabot Ernest, peintre, Commerciale 43
Joseph, emp. s. civil, Victoria 7r
 Chambre de Commerce (La)—Bureaux
 Hôtel-de-Ville
 Champlain Lumber Co., Commerciale 61
 Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co
 Ry., Avenue Bégin 42
 Chantier Russell, St-Laurent 104
 Charest Mlle Virginie, modiste, Carrier 31
 Mlles M. & V., modistes, Carrier 31
 Philéas, constable, St-Laurent 337
 Charrier E., chaudronnier, Commerciale 35
 Chartré Charles, soudeur, Samson 19
 Châtigny Alphonse, sellier, atelier et magasin, St-Louis 20
 Joseph, journalier, St-Albert
 Mme veuve Victor, Georges 8½
 Chénard Déziel, mécanicien, Ave Mont-Marie 20
 Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 25
 Honorius, typographe, Ave St-Omer 3
 Roméo, agent, Commerciale 175
 Chrétien Cléophas, menuisier, Ste-Thérèse 4
Le-Ph., c.-voyageur, Côte du Passage 14
 Mlle Justine, Wolfe 91
 Mme veuve J.-Narcisse, St-Georges 14½
Mme veuve Thomas, matrone, C. N. R.
 Avenue Laurier—rés. Commerciale 44
 Ths-Philippe, abbé, vicaire, St-Joseph 25
 Cogger Dalton, comptable C.N.R., Wolfe 40½
 George, agt G.R.T., St-Georges 188
Collège de Lévis, L'abbé Raymond, supérieur, Chanoine Aug. Marcoux, Révd
- Chs-Eug. Blais, procureur, St-Joseph
 25, Tél. 5 (voir aussi pages)
 Comdon, Alfred, emp. C. P. R., Fraser 97
 Compson Mrs widow H. A., de Salaberry 2
 Georges, navigateur, Wolfe 62R
 Nap., navigateur, Commerciale 50
 Corriveau Jos., collecteur, Fraser 87r
Philéas, contremaître, Commerciale 33
 Côté Albert, sup. fumonier, Dallaire 8
 Alfred, mécanicien, St-Onésime 35
 Alph., rentier, St-Georges 39
 Alphonse, rentier, Fraser 37
 Alphonse, journalier, St-Rémi 16
 Arthur, journalier, Samson 3
 Edgar, salon de barbier, St-Georges 123
 Edmond, journalier, St-Etienne 16
Etienne, père, charretier, St-Rémi 16
 Etienne, sergent constable, Côte du Passage 125
 Georges, commis-marchand, Avenue Sauvageau 2
 Honoré, mécanicien, Fraser 77-79
 Isaïe, journalier, Ste-Hélène 4
 Isaïe, emp. Dom. Express, De Laval 4
 Joseph, journalier, St-Rémi 10-12
Côté Joseph, prop. d'automobiles, de céramonie et aussi camion pour transport de matériaux: déménagement de pianos, une spécialité, remise de voitures, Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427
 Joseph, journalier, St-Laurent 25R
 Joseph, serre-frein, ave Bégin 10
Léon, contremaître, St-Georges 149
 Côté Marc, photographe, Avenue Mont-Marie 12
 Mlle Delvina, St-Joseph 25
 Mlle Germaine, St-Louis 37½
 Mlle Hermance, Samson 3
 Mlle Marie, restaurant, Commerciale 97
 Mme veuve Frédéric, Fraser 3
 Mme veuve Philippe, de Laval 4
 Omer, débardeur, Carrier 56
 Roland, chauffeur, St-Laurent 396
Couet A.-E., gérant Banque Canadienne Nationale La, Côte du Passage 53, Tél. 33, Résidence 51
 Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 10
 Coulombe Donat, ing. marine, Shaw 35
 Edouard, de J.-B. Laliberté, Joséphine 7
 Georges, infirmier, Wolfe 91
 Jos., chaudronnier, Côte Labadie 8
 Lauréat, commis, Ave Bégin 23
 Wilf., comptable, Côte du Passage 20

Couture Achille, chauff. d'auto, Fréchette 1
 Adélarde, contracteur, St-Laurent 101
 Adélarde, journalier, St-Rémi 26
 Adrien, journalier, Verdun 2
 Albéric, abbé, St-Joseph 25
 Alfred, plombier, St-Edouard 1
 Calixte, dessinateur, Mgr Gosselin 12
 Déziel, coy. de commerce, St-Georges 74
 Edouard, cultivateur, St-Georges 38 r 2
 & Frère, plombiers Verdun 4
 Ernest, peintre dessinateur, St-Georges 96
 Fortunat, plombier, St-Georges 167
 Georges, charpentier, Shaw 44
 Georges-H., militaire, St-Georges 135
 Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12
 Henri, machiniste, St-Georges 6
 Jean, rentier, St-Georges 157
 Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25
 Joseph, charpentier, St-Onésime 51
 Jos. Michel, peintre, St-Georges 4½
 Léonidas, débardeur, St-Georges 94 ½
 Louis, journalier, St-Georges 157
 Lorenzo, rentier, St-Georges 168
 Marie-Ls, emp. ch. fer, St-Henri 6
 Michel, journalier, St-Georges 164
 Michel, journalier, St-Laurent 91
 Mme veuve Alexandre, garde-malade
 St-Georges 6½
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 149
 Mme veuve Alphonse, Guenette 41
 Mme Vve Pierre, Carrier 19
 Octave, journalier, St-Onésime 26
 Ovila, emp. ch. fer, St-Louis 62
 Ovila, domestique, St-Louis 37½
 Ovila, journalier, St-Onésime 51
 Napoléon, ent-plombier, St-Henri 7
 Napoléon, mouleur, St-Rémi 23
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12
 Philippe, journalier, Crémazie 2
 René, garde magasin, St-Georges 126
 Théophile, voiturier, St-Georges 104.
 rés. 106
 Valère, commis, Wolfe 85
 Wilfrid, marchand de chaussures, Com-
 merciale 149¾
 Wilfrid, chaussures. Commerciale 149½
 manufacture Côte Labadie 1-3 rés.
 Côte Labadie 6
 Wilfrid, typographe, Verdun 2
 Wilfrid, emp. ch. de fer, St-Georges 90
 Xavier, menuisier, St-Georges 74½
 Couturier Mlle Marcelle, emp. Metropoli-
 tan, Wolfe 13½

Couvent des RR. SS. de la Charité, rvdé
 Sœur Marius, supérieure
 Cramp Lloyd, soudeur, St-Laurent 225
 Croteau Eudicieux, ingénieur, St-Laurent 148
 Mme Vve F.-Xavier, S-Laurent 320-321
Currie A. L., sut'd C. N. Railways, Com-
 merciale 90. Tél. 329
Custom House, Aurèle Gelly, percepteur
 Commerciale 82. Tél. 336

D

Daguerre Jean, militaire, Dallaire 1
 Daigle W., ouv. en fer, Côte Labadie 21
 Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson
 33-35
Davie Allison C., of Geo. D. Davie & Sons
 Commerciale 57. Tél. 168
Davie Geo. D. & Sons, Shipbuilders and
 repairs. Constructeurs et réparateurs
 de navires, Workshop, Graving Dock,
 Lauzon. Office, Commerciale 59.
 Phone 8
 Dawson Arthur, baggage master, Q. C. R.
 Déziel 27
 John, gentleman St-Laurent 214
 Dean Mrs Philipp. teacher, Ste-Marie 7
 de Beaumont Ernest, agent, Déziel 18
de Billy Valmore-A., avocat, de Dupré,
 Gagnon, de Billy & Meighen, St-
 Georges 32, Tél. 119. Bureau à Qué-
 bec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465
 Delaunais H., journalier, St-Laurent 44
 Delisle Edgar, journalier, Chabot 11
 Henri, commis, Wolfe 36
 Léopold, commis de bureau, Jeanne-
 d'Arc 5
 Mlle Annie, épicerie, St-Georges 187-189
 Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Philippe, St-Georges 146
 Demers Achille, Révd, St-Joseph 25
 Adjutor, préposé aux malles, Gau-
 vreau 7
 Adrien, s., barbier, Gauvreau 2
 Albert, boucher (rés.), Shaw 12, étal 12½
 Antonio, journalier, St-Laurent 3
 Ferdinand, gardien, Ave Mont-Marie 12
 Gérard, aviateur, St-Onésime 2
Demers Isale-Emile, rentier, St Louis 25.
 Tél. 21
 J.-E., Gérant de la Banque Montréal,
 Commerciale 78 et Fraser 2
 J.-J., dispatcher, St-Jean 6

- Demers J.-L., quincaillier, Commerciale 53,
(entrepôt et bureau) 55
- Demers L.-J.-A.**, Evalueur et encanteur,
rés. St-Onésime 2, Tél. 204 Sous-le-
fort 17. Tel. 2-1522
- Lionel, asst-comptable, Deziel 45
Lorenzo, voy. de commerce, Félix 10
Mlle Eugénie, Wolfe 84
Mme Vve Adjudor, Fraser 67
Mme veuve Edouard, Wolfe 91
Mme veuve Eudore, Côte du Passage 19
Philémon, rentier, St-Edouard 7
Roméo, ingénieur, Fraser 69
Roméo, commis de malle, Fraser 44
- Denis Donat, charpentier, St-Laurent 180
Mlle Blanche, coiffeuse, Wolfe 69
Mme veuve Georges, Wolfe 69
Philippe, charpentier, Déziel 50
Phi ippe, charpentier, Napoléon 1
- Deroy Joseph, emp. L. C. Ry. St-Rémi 7
Déry A.-E., voy. de commerce, Wolfe 70
Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24
- Desbiens Achille, charpentier, Commerciale 157
Ls-P. voy. de commerce., Déziel 37
- Deschesnes Alphonse, peintre, St-Etienne 4
Gérard, facteur, Fraser 117
Honoré, domestique, St-Joseph 19
Médéric, journalier, Mrg. Gosselin 8
Philippe, emp. C.N.R. de l'Hospice 15
- Desjardins Arthur, emp. ch. de fer, St-Lau-
rent 39
Mlle Albertine, rentière, Blanchet 8
Raoul-A. notaire, (bureau) Avenue
Bégin 14 rés. Ave Bégin 36 1/2
- Deslauriers Geo., peintre, St-Catherine 2
Mlle M.-Louise, inst., St-Georges 214
Napoléon, entr.-peintre, doreur et dé-
corateur, St-Georges 71
- Després Georges-T., constable, Déziel 32
Gérard, journalier, St-Rémi 21
Louis, commis de malle, Chabot 12
Louis, plâtrier, Ste-Anne 5
Mme veuve Charles, Fraser 10 1/2
- Desrochers Emile, typographe, St-Georges
212
H., rentier, Blanchet 4
- Desrochers J.-A.**, tailleur-manufacturier,
rue St-Georges 173-175. Tél. 366j
Mme veuve Dominique, Guenette 28
Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9
Mme veuve Frs-Xavier, St-Georges 10
- Desrosiers Alexandre**, contremaitre, St-
Etienne 6
- Desrosiers Habias, agt de billets, Wolfe 47
Octave, boulanger, St-Laurent 381
- Dickson Robert, emp. Q. H. C., Guenette 12
- Dion Alphonse**, prop. boucher. Viandes de
première qualité, Jambon, bœuf,
steak, lard, saucisse, volaille, beurre,
œufs, légumes de toutes sortes. Spécia-
lité' Salage et fumage de jambon pour
famille. Satisfaction garantie. Ordres
exécutés promptement. Seul distri-
buteur "Eagle Brand Charcoal" —
Étal de boucher St-Louis 14-16-18.
Tél. 199, rés. Côte du Passage 92 1/2
(Voir annonce dans Québec)
- Dion Amédée Stewart, St-Georges 68
Arthur, chauffeur, St-Etienne 23
Arthur, mécanicien, Crémazie 1
Cléophas, forgeron, Shaw 23 1/2, rés. St-
Etienne 19
E.-Arthur, typographe, Wolfe 73
Emile, emp. L. Fortier, Ave Bégin 55
Eugène, boucher, étal, St-Louis 7, (rés.)
9
Joseph, menuisier, Fraser 25
Léonidas, journalier, Crémazie 1
L.-R., commis, St-Georges 68
Mme veuve Arthur, St-Laurent 165
Mme vve Maurice O., Commerciale 103
Mme veuve M.-O., pharmacie, Com-
merciale 107
Paul, pharmacien, (rés.) Déziel 29
Philippe, emp. de ch. de fer, St-Lau-
rent 52
Saul, rentier, Ave Bégin 54 et Gue-
nette 20
- Dionne J.-E., comptable, Wolfe 56
- Dodier & Crête, Enr.**, Marchands généraux
Magasin du bon marché pour du
comptant seulement. Licenciés pour
bière et porter. Spécialités: Thés,
cafés, tabac canadien, peinture an-
glaise "Brandram-Henderson", etc..
St-Georges 81-83, coin St-Antoine,
Tél. 42 et 105
- Dodier J.-P.**, de Dodier & Crête, Enr., St-
Georges 81 Tél. 663J
- Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue
Laurier 3-5. Tél. 187
- Doiron J.-A., chauff. stationnaire, Foisy 2
- Dominion Creditor's Adjustment Co.**
Reg'd., Côte du Passage 115 1/2 Tel. 7
- Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 76
Joseph, serrefrein, St-Laurent 63

Dominique Mlle Amanda, St-Laurent 64
 Mlle Georgiana, St-Laurent 64
 Roméo, chauff. d'auto, St-Augustin 22
 Dorion Mlle Annette, St-Joseph
 Mlles Albertine et Juliette, St-Joseph 25
 Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur.
 Guénette 17, Tél. 384
 Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13
 J. A. & Cie, manchonniers, Guénette
 19, Tél. 488
 Joseph, rentier, Commerciale 42
 Louis, journalier, St-Laurent 406-408
 Dorval Philippe, gérant, St-Georges 57
 Roch, conducteur L. C. R., de Gaspé 5
 Dostie Alph., emp. ch. de fer St-Georges
 199
Douane (La), Gelly Aurèle, percepteur,
 Commerciale 82. Tél. 336
 Doyle Edouard, vérificateur, St-Onésime
 10½
 Georges, facteur St-Marie 1
 Patrick, agt Q.C.R., Ste-Marie 1
 Drapeau Pierre, rentier, Blanchet 14
 Drolet Jacques, boulanger, St-Etienne 13
 Laval, journalier, Avenue Bégin 10
 Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 10
 Napoléon, collecteur, St-Laurent 259
René, journalier, Avenue Bégin 10
 Drouin J.-D., berlineur, Fraser 99
 Nazaire, journalier, St-Joseph 11
 Valère, infirmier, Wolfe 91
 Dubé Edgar, télégraphiste, Ave. Perreault 1
Dubé Emile, entr. général, travaux de
 charpente, de menuiserie, ciment et
 de charpente métallique. Demandez
 mes prix. Ave Belleau 4. Tél. 802
 (Voir annonce)
 Joseph, typographe, St-Félix 9

Dubé Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 48
 Dubois Georges, salon barbier, Côte du Pas-
 sage 57 rés. Ste-Catherine 8
 Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 81-83
 Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 416
 Duchesneau André, journalier, ruelle Du-
 chesneau 1
Charles, journalier, Gauvreau 9
 Cyrille, chauffeur, St-Gabriel 1
 Joseph, journalier, Guenette 37
 Joseph, journalier, Duchesneau 1
 Joseph, journalier, Wolfe 110
 Mme veuve Félix, Déziel 3
 Placide, emp. Tramway, Déziel 7
 Valère, militaire, Wolfe 110
Duclos Hervey, commis, Fraser 91
 O., emp. ch. fer, Gauvreau 8
Olivier, boucher, St-Georges 160
 Dufresne Lauréat, asst aumônier, Wolfe 91
 Mme veuve E., St-Laurent 54
 Duguay Jos., com. de malles, Ste-Hélène 2
 Dumas Georges, journalier, St-Onésime 17
 Joseph, boucher et maître de poste,
 St-Félix 12 14, Wolfe 96-98
 Duront Alphonse, commerçant de peaux
 vertes, de l'Hospice 5
 A.-P., rentier, Carrier 26
 Armand, navigateur, De l'Hospice 5
 Georges, ouvrier en scies, Avenue Sau-
 vageau 5
 Georges, mécanicien, Fraser 109
 Gérard, emp. Com. Port, Gauvreau 3
Jean, emp. s. civil, Blanchet 10-12
 J.-Bte, steward, Blanchet 14
 Joseph, journalier, Commerciale 99
 Joseph, père, rentier, St-Georges 84½
 Joseph, navigateur, Côte du Passage 70
 Joseph, emp. ch. de fer, Carrier 51
 Julien, chaîneur, Blanchet 14

TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE
 DECORATIVE ET DE FINITION

Demandez mes Prix

EMILE DUBE

Entrepreneurs-Menusiers

1 AVE BELLEAU

- LEVIS

- Téléphone 802

- Dumont Napoléon, charretier, St-Henri 19
 P.-A. commis, St-Henri 19
 Pierre, consta. C.N.R., Côte du Pas-
 sage 78
- Dumontier, Mme veuve J.-A. Côte du Pas-
 sage 111
 Pierre Alphonse, cond. malles, Ste-
 Marie 2
- Dupéré Basile, rentier, St-Julien 3
 Honoré, rentier, St-Julien 3
- Duquet Chs, épiciier, Wolfe 126
 J.-Emile, menuisier, Wolfe 18½
 Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16
 Rosario, concierge, St-Joseph 25
- Durand Ls-Sylvio**, Maire de la Cité de
 Lévis—marchand de bois de chauf-
 fage de toutes sortes—rue Commer-
 ciale 35½ et Ste-Anne 7 Tél. 214
- Dussault G.-A., emp. de douane, Côte du
 Passage 83
 Henri, journalier, Wolfe 17
 J.-Etienne, Dr. Fraser 48
 Mme veuve Etienne, Fraser 29
 Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 348
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 374
 William, journalier, St-Laurent 374
- Duval Emile, chauff. d'auto, St-Onésime 26
 Justinien, chauff. station., Du Silence

E

- East Gaudias, serrefrein, Wolfe 62
- Ecole Apostolique, Douville G.-A., cha-
 noine, supérieur: Hudon Cyrice, abbé,
 directeur: Chamard Aubert, abbé,
 Dumas Lucien, abbé: Guilmet Ma-
 thias, concierge, St-Joseph 19
- Ecoles
- Chantier Russell
 St-Laurent 45
 St-Laurent, 160
 St-Louis, 42
 St-Louis 78-80
 d'Hadlow, St-Laurent 364
- Ecole Villemay, St-Georges r 165
 Wolfe 35
- Ecole Apostolique, Procure, Mgr Gosselin 12
- Ecole des Arts et Métiers, Chabot 22
- Ecole St-François-Xavier, des Frères Ma-
 ristes: Révd Frère Léon-Michel, direc-
 teur, St-Gabriel 6
- Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue, abbé,
 St-Georges 129
- Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame

- Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent 101
- Emeric John, loc. engineer, Commerciale 45
- Emond Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 25,
Emond J.-Louis, commis marchand, Cha-
 bot 6
- Emond Joseph**, de J.-B. Michaud & Fils
 Côte du Passage 50
 Lorenzo, journalier, St-Laurent 392
 Louis-Joseph, com. marchand, Côte du
 Passage 50
 Oscar, journalier, St-Georges 7½
 Thomas, charretier, St-Laurent 400

F

- Fabrique Notre-Dame de Lévis—Abbé**
 J.-E. Carrier, curé—St-Joseph 12.
 Tél. 47
- Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue
 Bégin 40, rés. Guenette 15
- Falardeau Albert-A., march. de meubles,
 Côte du Passage 46
 Mme veuve A.-A., Wolfe 11½
 Mme veuve Paul, Wolfe 11½
- Faucher Raoul, boulanger, Déziel 43
- Fecteau Antoine, cond. d'express, **Lacerte 5**
 François, journalier, Lacerte 5
 Johnny journalier, Lacerte 5
 Joseph, plâtrier, Lacerte 5
 Joseph, emp. C.N.R., St-Louis 58
 Mme veuve Honoré, Lacerte 5
 Mme vve J-Bte, St-Laurent 414R
- Ferland Désiré, menui., St-Georges 80-82½
 Gédéon, voy. de commerce, Fraser 62
 J.-A., menuisier, Shaw 40½
 J.-C., commerçant, Commerciale 87
 Joseph, peintre, Wolfe 70
- Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 90
 Emmanuel, chauffeur, St-Joseph 25
 Ernest, journalier, St-Georges 84½
 Joseph, journalier, Montcalm 11
- Findlay F.-E., Can. S.S. Line clerk, Mont-
 calm 3
 George, annuitant, Fraser 66
- Finet Gaston, mécanicien, Wolfe 92
 Louis, emp. Com. des Liqueurs, Wol-
 92½
- Fiset Oscar, abbé St-Joseph 19
- Finn Mrs. widow, St-Laurent 346
- Fontaine Arthur, journalier, St-Laurent 216
 Joseph, sellier, Samson 9
 Lucien, abbé, ass. aumônier, Hospice
 St-Joseph de la Délivrance
 Lucien, menuisier, St-Remi 24½

Fontaine Mlle Gratia, St-Joseph 25
 Pierre, père, journalier, Samson 7
 Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11
 Forestiers Catholiques, No 94, Ave Bégin 6
 Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 98
 Ferdinand, journalier, St-Laurent 271
Ferd, fils, serrefrein, St-Laurent 289
 François, serrefreins, St-Laurent 276 ½
 Mlle Georgie, Gauvreau 10
Mme veuve Jean, St-Laurent 274
Onésime, gardien, station de Hadlow, St-Laurent 274
 Samuel, reataurateur., St-Georges 36 ½-38
 Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon
 Fort No 2, rue des Fortifications,
Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest de la ville
 Fortier Gaudias, journalier, St-Georges 38 ½
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Horace, bijoutier, Carrier 14
Fortier Laval, Ltée, entrepreneurs de pompes funèbres, service d'ambulances et Propriétaire Laiterie Fortier, Avenue Bégin 48. Tél. 57.
 Mlle Blanche, modiste, Ave Bégin 36
 Mlles Albertine & Antoinette, St-Etienne 29
 Mlles Edwidge et Agnès, Lacerte 10
 Mme veuve T., garde-malade, St-Etienne 29
Fortier Marcel, gérant de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 48
 Fortin C.-H., journalier, St-Thomas 2
 Emile, M.P., médecin et pharmacien, Côte du Passage 67-69, (bureau)
François, capitaine, Fraser 18
 Georges, comptable, Foisy 18
 J.-A., prop. station gazoline, Commerciale 63, garage 71
 Jos., commis de bureau, St-Thomas 7
 Lauréat, expéditeur, Fraser 39
 Maurice, journalier, St-Jean 5
 Mlle Antoinette, Wolfe 91
 Mlle Antoinette, Carrier 25
 Mme veuve Régis, St-Georges 47
 Ulric, commis, C. N. R., Wolfe 71
 Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38
 Fournier Alphonse, emp. La Traverse de Lévis Ltée, St-François d Assise 5
 Ernest, rentier, Côte du Passage 45-47

Fournier J. Nérée, huissier Cour Supérieure St-Antoine 18. Tél. 443-J
 J.-T. commis de malles, Avenue Sauvageau 10
 Jules, charretier, Napoléon 19
 Lévis, chauffeur, Samson 17
 Ls-Philippe, comptable banque, Ave Bégin 18
 Méville, portefaix, St-Antoine 34
 Mlle Antoinette, commis, St-Antoine 34
 Mlle Antoinette, commis, St-Louis 42 (institutrice)
 Mlle Elmire, Commerciale 143
 Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 11
 Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34
 Mlle Marie-Louise, St-Onésime 11
 Mme veuvé Emile, Chabot 19
 Paul, débardeur, St-Georges 144
 Paul-P., anc. charron et peintre d'autos, St-Onésime 62-64, Tél. 566

Foyer Musical Lévis, Enr.—Importateur de phonographes, radios et accessoires. Laveuses, glacières électriques. Brûleurs à l'huile, poêles électriques., Réparations de phonographes et radios. Gros et détail. Prix très modérés, St-Louis 38, Tél. 449-J

Fradette Mlle Josephine, Hôtel-Dieu, rue Wolfe 91
 Mme veuve Alphonse, Napoléon 21
 Francœur J. G., expéditeur de trains, Fraser 113-115
 Fréchette Adélard, cond., C.N.Rys, Fraser 53
 Joseph, emp. de ch. de fer, St-Laurent 13 ½
 Paul, emp. s. civil, Déziel 14
Frères Maristes, révd frère P. Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

G

Gagné Achille, journalier, Samson 15
 Alfred, forgeron, St-Etienne 5
 Alfred, emp. d'hôtel, St-Antoine 42
 Alfred, emp. ch. fer, Shaw 19
 Hervé, emp. ch. fer, Déziel 6
 J.-A., nouveautés, modes et fourrures, Côte du Passage 34-36
 Joseph, salon de barbier, Côte du Passage 79, rés. St-Etienne 21
 Jos., ing.-stationnaire, St-Louis 8
 Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 253
Louis, menuisier, Chabot 43
 Maurice, typographe, Dallaire 4

Gagné Mlle Berthe, St-Joseph 25
 Mme veuve Johnny, Dallaire 4
 Mme veuve Simon, St-Laurent 272-273
 Napctéon, berlineur. Jeanne d'Arc 8
 Ovila, chauffeur, St-Antoine 27
 dit Therrien P., rentier, St-Laurent 233
 Gagnier N.-D., rentier, St-Thomas 4
 Gagnon Alexandre Révd, St-Joseph 25
 Arthur, commis, Guenette 30
 C., organiste, Wolfe 41 1/2
 C.-Eugène, journaliste, Déziel 49
 E., gardien, des Fortifications 2
 Eug., agent en assurances, Ave Bé-
 gin 9, Tél. 413, St-Georges 79
 Germain, portefaix, St-Félix 8
 J.-Amédée, journaliste, St-Maurice 86
 Joseph, chauffeur, de l'Hospice 17
 Jos., journalier, Commerciale 6
 Joseph, épicier, Ave Bégin 49, (rés.) 47
 Joseph, journalier, Samson 13
Gagnon Joseph Amédée, directeur du
 journal "Le Quotidien", Tél. 278.
 St-Maurice 86. Tél. 438
 Léopold, marchand, Wolfe 54
 Mlle Marie, St-Joseph 25 et St-Lau-
 rent 45
 Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 54
 Mlle Annette, St-Edouard 4
 Mme Edmond, St-Laurent 45
 Mme vve, emp. Parlement, Josephine 5
 Mme veuve F.-X. Wolfe 54
 O., rentier, St-Maurice 86
 Placide, abbé, directeur, chant grégo-
 rien de l'Hospice 17
 Philippe, emp. garage, Ave Bégin 22
 Wilfrid, infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
 Zéphirin, emp. ch. de fer, St-Georges 176
 Galarneau A mand. gérant, Ste-Anne 1

Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations
 du C. N. Rys, Déziel 2, rés. Henry 5
 Garage Central, Liguori N. Paradis, prop.,
 St-George 119
Garage Laflamme, ouvrage garanti et ser-
 vice rapide—garage chauffé, chars
 livrés à résidence si désiré—Gazoline,
 huile, pneus—Hivernement de bat-
 teries—réparations générales — grais-
 sage sur pression d'air, Côte du Pas-
 sage 128, Tél. 689. (voir annonce)
 Garage Lévis, Ltée., Commerciale 135. Tél.
 610
 Garage Paradis, Philéas Paradis, prop. St-
 Henri 28-30 Tél. 539-J
Garage Gosselin.—Omer Gosselin, prop.—
 Réparations de toutes sortes et acces-
 soires d'automobiles. Distributeur:
 Plymouth, Chrysler—vendeur—Ca-
 mions Dodge—Station de Service du
 Club Automobile de Québec, Spécia-
 lité; peinture au "Duco," posage
 de vitres, et rembourage. Garage
 St-Georges 105. Tél. 709.—Salon de
 de ventes, St-Georges 112 1/2. Tel. 709
 Garage G. W. Roy, ancien poste Garage
 Union—Salle d'attente des passagers
 qui prennent les autobus—Station de
 service—Huile, gazoline, pneus, cham-
 bres à air, Lavage d'autos, Commer-
 ciale 96-98.
 Garant Alexandre, épicier, Avenue Bégin 24
 Alphonse, boulanger, Fraser 95
 Emile, portefaix, Carrier 29
 Léger, navigateur, St-Augustin 14
 Mme veuve Charles, St-Onésime 8
 Garneau Albert, mécanicien, St-Etienne 24
 Charles, plombier, Wolfe, 104

Garage Laflamme

Ouvrage garanti--Service rapide, honnête et courtois
 Garage chauffé--Char livré à la porte si désiré

REPARATIONS GENERALES

Graissage sur pression d'air

128, Côte du Passage - LEVIS - Téléphone 689

- Garneau H, épicier, Côte du Passage 5-9
 Mme veuve J.-E., Côte du Passage 17
 Mme veuve Omer, Carrier 15
 Garnier Thomas, St-Laurent 391
 Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 9
Gastonguay Charles, épicier, Commerciale
 153, rés. Côte Labadie 10 p.
 Gaumont Joseph, gardien, Commerciale 80
 Lucien, machiniste, St-Henri, 27
 Mlle Emérilda, blanchisseuse, St-Etienne 3
 Oliva, journalier, Carrier 13
 Gauthier Alex., débardeur, Côte du Passage
 79r
 Em., Wolfe 91
Gelly Aurèle, percepteur du Revenu de l'Interieur, Wolfe 15
 Edouard, menuisier, St-Laurent 160
 Honoré, voy. de comm., St-Georges 87
 J.-C., portefaix, Côte Labadie 19
 J. Thos. journalier, St-Laurent 174-175
 Paul-E., électricien, Ave Belleau 2
 Philippe, plombier, St-Laurent 174-175
 Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-Georges 145
Giguère Emile, gérant, Caisse d'Economie N.-D. de Québec, Avenue Bégin 33.
 Tél. 90 rés. Fraser 21. Tél. 462J
 Benjamin, domestique, Montcalm 9
 Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57
 Mme veuve Joseph, Ave Bégin 30
 Mme veuve Joseph, Lemieux 1½
 Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 2½
 Rosario, quilles & pools, Côte du Passage 85
 Gingras Alfred, charretier, St-Laurent 368½
 Alphonse, commis, Côte Labadie 16
 Edmond, médecin vétérinaire, Commerciale 159-161
 François, St-Joseph 25
 Georges, contremaitre Commerciale 58-60
 Joseph, ferblantier-plombier, Côte du Passage 18
 P.-E., gérant dépt chaussures Zellers Ltd, Commerciale 159
 Giroux Mme veuve Napoléon, St-Etienne 20
 Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop., Commerciale 68-70
 Godbout Félix, constable, Lacerte 1
 Gonthier Louis, militaire, Delisle 1
 Gosselin A., fermier, de l'Hospice 13
 Albert, journalier, St-Georges 100
 Gosselin Alfred, concierge, Wolfe 91
Alphonse, inspecteur Bell Tel., Shaw 46
 Alphonse, menuisier, St-Etienne 10
 Arsène, de l'Hospice 17
 Damien, berlineur, St-Emile 2
 David, fils, journalier, St-Augustin 7
 Désiré, journalier, St-Laurent 178
 Edgar, mouleur, Wolfe 108
 Emile, journalier, St-Laurent 348
 Eugène, berlineur, St-Emile 2
 G.-Léo, journalier, St-Augustin 7
 Georges, de l'Hospice 17
 Georges, fermier, St-Edouard 3
 H., prop. de théâtre, St-Thomas 5
 Jean-Bte, maître-boulangier, St-Emile 2
 Joseph, ingénieur, Déziel 41
 Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 2
Joseph, forgeron, St-Augustin 5
 Joseph, gardien, Carrier 60
 Joseph, menuisier, St-Joseph 25
 Lévi, ingénieur, Wolfe 21½
Gosselin J. Lorenzo, — Représentant, poêles Belanger de Montmagny, marchandises canadiennes sur le marché depuis 65 ans. Nous échangeons et réparons toutes les marques de poêles. Vendeurs pour toute la Rive Sud du Bruleur à l'huile Taft. St-Georges 49-51 Tél. 1017 — ancien poste de C. E. Vachon rés. St Georges 47½
 Tél. 663-W
 Mme veuve Adélarde, St-Onésime 33
 Mme veuve Joseph, St-Georges 55
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 137½
 Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2
 Mme veuve Philémon, St-Gabriel 9
 Narcisse, prop. de pêche, Wolfe 21½
 Noël, mécanicien, St-Georges 55
 Paul, typographe, St-Laurent 54
Gosselin Omer, du Garage Gosselin, rés. St-Georges 105, Tél. 709
 Roméo, mécanicien, St-Edouard 5
 Valmore, notaire, St-Georges 32
 Wilfrid, menuisier, Després 6
 Goulet Cyrille, rentier, Samson 10½
 Jos., journalier, St-Rémi 18
 Léon, journalier, St-Laurent 165
 Paul, dentiste, Commerciale 103
 P., commerçant, Commerciale 37
 Pierre, serrefreins, St-Laurent 224
 Goupil Arthur, navigateur, St-Laurent 99
 Grant William, journalier, Guénette 49

Gravel Lumber Co. Ltd., (The) — Saw-mills rue St-Laurent 386 — Tél. 5
Murray Alex., manager
Gravel A.-S., Directeur-avisoir
Robinson George, accountant
Bouchar d Albert, bureau de détail
Robitaille G.-A., com.-expéditeur

Gravel A.-S., directeur-avisoir, The Gravel Lumber Co., Ltd., St-Laurent 386.
Tél. 18

Ed., voy. de commerce, St-Laurent 389½
Emile, commis bureau, St-Laurent 389
Oscar A., commis, St-Laurent 389½,

Grégoire Gaudias, menuisier, Samson 25
P., chauffeur, Côte Bennett 12
Thuribe, préfet, étude cours commercial, abbé, St-Joseph 25

Grenier Joseph, forgeron, St-Georges 117
L.-C., emp. dept. Voirie, St-Laurent 318
Napoléon, ing. mécanicien, Shaw 39

Gron d in Amedée, cuisinier, St-Laurent 396
Guay Adé lard, chef estimateur de la cité, St-Louis 66

Adé lard, journalier, St-Rémi 24
Albérie, com.-voyageur, Wolfe 48
Albert peintre, Ave Bégin 46

Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1

Albert, commis, St-Georges 40

Albert, journalier, Wolfe 80R

Alfred, débardeur, St-Augustin 2

alias Gendraul t, J., journalier, Foisy 6

Amable, peintre, Carrier 49

Antoine, mécanicien, Shaw 50

Antoine, menuisier, St-Georges 47¾

Antonio, pressier, St-Thomas 8

Charles, charretier, St-Rémi 27

Charles, navigateur, Carrier 43

Charles, peintre, Wolfe 37

Edgar, mécanicien Shaw 50

Emile, commis, St-Louis 19

Emile, commis, Shaw 34½

Ernest, épicier, St-Louis 15 et rés.
Shaw 36

Etienne, constable, St-Georges 43-45

Georges, restaurateur, St-Louis 64

Georges, menuisier, St-Antoine 2

Henri, tail. de hardes, St-Georges 169

Henri, emp. ch. fer, Shaw 32R

Jacques, navigateur, St-Onésime 4½-6

John, journalier, Lemieux 6½

Joseph, conducteur, Côte du Passage 116

Joseph, menuisier, St-Onésime 57

Joseph, journalier, St-Henri 11

Guay Joseph, facteur, Samson 22

Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 4
Léo, salon barbier et (rés.) Côte du Pas-sage 35

Léonidas, expéditeur St-Georges 171

Lucien, navigateur, Ave Bégin 46

Lucien, journalier, Fréchette 2

Mlle Alberta, nurse, St-Louis 56

Mme veuve Edmond, St-Louis 56

Mme veuve Georges, St-Georges 19½

Mme veuve Michel, Shaw 34½

Mme Michel, St-Louis 19

Mme veuve Joseph, rentière, St-Geor-ges 206

Mme veuve Odina, St-Georges 40

Mme veuve Philéas, St-Onésime 3

Mme veuve Xavier, St-Laurent 59

Nap. messager et gardien, Déziel 25

Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 82-84

Odilon, pêcheur, Déziel 18

Omer, charretier, St-Georges 56

Onésime, journalier, St-Onésime 27

P.-E. voy. de commerce Carrier 49

Philippe, commis, Ste. Hélène 6

Philippe, Chef de Police et du Feu Côte du Passage 123 — rés. St-Georges 43-45. Tél. 161

Philippe, journalier, St-Georges 46

Pierre, fermier, St-Georges 66

Rémi constable St-Rémi 18

Rosaire, journalier, Commerciale 36½

Télesphore, journalier, Côte Patton 1

Wilfrid briquetier Lemieux 3

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 294

Alexis, journalier, St-Georges 2½

Arthur, ingénieur, Wolfe 84

Edouard, journalier, St-Laurent 139

Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35

Georges, opticien Côte du Passage 71 (rés.) 75

Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 110, bureau, 112

John, constable, St-Laurent 294

Johnny, serviteur, rue de l'Hospice 17

Mlle Hélène, Chabot 32

Mme veuve Georges, Wolfe 91

Mme veuve Octave St-Laurent 294

Xavier, journalier, St-Laurent 294

Guérin, Albert, emp. ch. fer, Chabot 16

Louis, télégraphiste, St-Onésime 46

Téles., rentier, Côte Labadie 13

Guillemette Alphonse, gardien de nuit, Gué-nette 39

Gédéon, journalier St-Laurent 151

Guilmette Mathias, concierge, St-Joseph 19
 Guillot Marie-Louis, commis, St-Gabriel 2
 Mlles Octavie et Elmina, modistes
 St-Gabriel 2
 Guimont Mlles Léontine et Hélène modistes
 St-Joseph 17
 Napoléon apiculteur Carrier 6
 Guy Paul ingénieur, Côte du Passage 25
 Guy Store No 10, viande et épicerie, C.-A.
 Côté, gérant, Côte du Passage 73

H

Hadlow Station C. N. R., St-Laurent 270
 Hains Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 55
 J.-E.-R., district repr. B. of R. F., Côte
 du Passage 23
 Hainse Arthur, charpentier, St-Laurent 97
 Joseph, journalier, Déziel 34
 Zéphirin, ingénieur, Fraser 22
 Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31
 Arthur, forgeron, St-Onésime 66
 Etienne, march. de bois, bureau, Dor-
 val 2: rés. St-Antoine 39
 Eugène, machiniste, Carie 45
 Henri, cond. C.N.R., Mgr Gosselin 1
 Herman, journalier, Samson 16
 Hubert, mécanicien, St-Louis 43
 J.-A., mécanicien, Samson 10
 Joseph, commis, Samson 12
 Joseph, machiniste, St-Antoine 39
 J.-O., Ass't gérant Dom. Life Ins. Co.,
 Déziel 23
 Léon, charretier, St-Augustin 9-11
 Mlle Alexina, commis St-Joseph 1
 Mlle Lumina, commis, St-Joseph 1 et
 Carrier 5
 Mme veuve L., Carrier 5 St-Joseph 1
 Mme veuve Naoléon, St-Georges 48
 Octave, rentier, Déziel 23
 Roland, comptable, Déziel 13
 Wilfrid, journalier, St-Georges 142
 Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3
 Hamel & Bernier, bouchers, St-Geor-
 ges 26-26½
 Philippe, emp. C. N. R., St-Laurent 190
 Roger, emp. C.N.R., St-Laurent 255
 Hamelin Arthur, voy. de comm., Guénette 10
 Henri, commis de malles, Wolfe 114
 Joseph, cond. C.N.R., St-Georges 192
 Naz., prop. autobus, Commerciale 100
 Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
 Miss F.-A., Ste-Marie 4
 Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 89
 Paul-Henri, journalier, St-Laurent 67

Harvernick Léon, navigateur, St-Laurent 152
 Hébert Léonidas, abbé, Wolfe
 Pierre, ingénieur, Henry 4
 Hethbrington A., journalier, St-Laurent 299
 Eddie, emp. ch. de fer, St-Laurent 345
 John, emp. ch. de fer, St-Laurent 345
 N., serrefrein, St-Laurent 301
 Thomas, chauffeur locomotive, St-Lau-
 rent 313½
 Hong Kee, laundry, St-Louis 22

Hospice St-Joseph de la Délivrance,
 Révde Sr Ste-Marie de la Visitation,
 supérieure' révde Sr Ste-Apolline,
 économe abbé Albert Filteault, au-
 mônier abbé révd Luc Fontaine,
 assistant-aumônier Tremblay Alph.,
 révd, Gagnon Placide révd, rue de
 l'Hospice 15. Tél. 44

Hôtel-de-Ville — Sylvio Durand, maire,
 Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574;
 Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575;
 Fraser 10 et Déziel 25

**Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de
 Jésus,** révde Mère Marie de la Provi-
 dence, supérieure révde Mère Ste-
 Jeanne de Chantal, dépositaire, rue
 Wolfe, Tél. 99

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel)
 J.-F. Veilleux, prop., Commerciale 113

Hôtel Larochelle, (Mme J.-T. Larochelle,
 prop.) — Chambres avec bain, pension
 à la semaine et au mois. Bière et Vin
 à la table. — Epicerie annexée à l'Hô-
 tel — Garage pour automobiles, 37 St-
 Louis, Tél. 330

Hôtel St-Louis, Louis Robitaille, prop., Com-
 merciale 127-129-131

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 100
 Gaudiose, sellier, Commerciale 151

Houghton James, ouv. bouillonniers, St-
 Laurent 154

Huard L.-N., marchand de bois, Wolfe 68
 Omer, gardien de nuit, Côte Bennett 10

Hudon Antoine, dispatcher, St-Jean 4

Huot Alfred, cordonnier, St-Louis 33, (rés.)
 St-Onésime

Mme veuve Victor, Côte du Passage 33

I

Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 219
 Inland Revenue Office, Aurèle Gelly, collec-
 tor, Commerciale 82
 Isabel Thomas, journalier, St-Laurent 361

J

- Jacques Alfred, journalier, St-Laurent 302
 André, marbrier, Shaw 18½
 Ant., télégraphiste, St-Antoine
 Henri, journalier, St-Laurent 362
 Honoré, journalier, St-Laurent 302
 J.-A., emp. ch. fer, St-Georges 54
 Joseph, journalier, Henry 6
 Jacques Joseph, marbrier, Shaw 16
 Michel, marbrier, Shaw 48
 Mme veuve Wilbrod, St-Laurent 362
 Narcisse, journalier, St-Laurent 294
- Jacques O. A.**—Marbrier et tailleur de pierre; pierre de taille pour construction; monuments funéraires, et épitaphes exécutés d'après les dessins les plus nouveaux. rue Shaw 16. Tél. 554, rés. 18, Tél. 433J
- Olivier, marbrier, Carrier 24, (boutique) Shaw 18
 Placide, abbé, St-Joseph 25
 Théophile, journalier, St-Laurent 294
 Xavier, journalier, St-Laurent 221
- Jean Elzéar, rentier, Côte du Passage 102
 Georges, capitaine, Chabot 35
 J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Passage 102, Tél. 13
 J.-W., agent d'assurances, St-Félix 5
 Ls-Philippe, chimiste, Côte du Passage 102
 Paul-Emile, comptable, Côte du Passage 102
- Jeffrey Pamphile, agent British Oil Company, St-Onésime 41½
- Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 26
 Georges, plombier et res. Wolfe 34
 Georges, navigateur, St-Rémi 27
 James, barbier, rés. St-Georges 8½
 Mme veuve Téléspore, Guenette 47
 Mme veuve Téléspore, St-Georges 86
- Jobin Hector, ferb.-plombier, St-Georges 13½
 Raoul, pressier, St-Onésime 8½
- Johnson George, conductor C. N. R., St-Maurice 86½
- Jolicœur Roméo, constable, De Gaspé 1
 P.-A., menuisier, St-Georges 207
- Joly F. R. J., voyageur, Guénette 34
- Joncas Albini, emp. des postes, Victoria 4
 Emeric, journalier, Déziel 48
 François, fils, portefaix C. N. Rys, Victoria 6
 Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 34½
 Jules, typographe, Déziel 48

- Joncas Mme veuve François, Déziel 48
 Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 64
 Juneau L.-P., agent Shell Oil., Fraser 89
 Juvénat des Frères Maristes, révd Frère Marie Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

K

- Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25
 Kennedy Miss M., steno., Commerciale 133-135
 Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9
 Tél. 134
 Kirouac Martial, épicier et restaurant, Côte Davidson 1-3
 Knights of Columbus, (See Chevaliers de Colomb, page 933), Déziel 18-20
 Kronstrom L. F., Wolfe 16

L

- Labadie Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1
 Mlle Georgiana, Fraser 48
 La Banque de Montréal, J. E. Demers, géant. Commerciale 78
- La Banque Canadienne Nationale.**—
 Couet, A. E., gérant, Côte du Passage, 53 Tél. 33
- Labbé Eugène, gardien nuit, St-Joseph 25
 Louis, infirmier, Wolfe 91
 Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 21
- Labonté Alexis, journalier, St-Georges 136
 Charles-A., menuisier, St-Remi 5
 Charles, mécanicien, Ste-Anne 13
 Cyrille, journalier, Chabot 31
 Enile, emp. Com. du Port, Ste-Anne 13
 Georges, pressier, Ave Bégin 20
- Laboratoire Louvain, J. N. Turgeon, prop., Gauvreau 1
- Labranche Alf., garde-mag., St-Thomas 14
 Philéas, journalier, Déziel 9
- Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8
 Adélar, contremaitre Guenette 32
 Alexis, commis, Fraser 119
 Ernest, journalier, St-Laurent 158
 Honoré, plâtrier, de l'Hospice 17
- Jean-Marie, comptable, St-Louis 31
 Joseph, rép. de chars, St-Laurent 157
 Joseph, commis de malles, Fraser 3
 Lucien, portefaix, Blanchet 8
 Mlle Hermine, modiste, Fraser 89
 Mme veuve J. A. P., St-Louis 31
 Mme veuve Joseph, St-Étienne 25
 Nap., distributeur, St-Onésime 4

- Labrie Arthur Dr, du Laboratoire des Recherches d'analyse, clinique, Chabot 37
- Labrie & Coulombe, agents d'assurances, Avenue Bégin 6
- Labrie Edmond, emp. dept. Automobiles, Avenue Bégin 44
- Ernest, menuisier, boutique, Avenue Sauvageau 10½, rés. St-Georges 5½
- Herm., électricien, Samson 2
- J.-H., mdses sèches et chaussures, St-Georges, 51
- Joseph, comptable et ass. Ave Bégin 44
- Mme veuve Jean, Fraser 44
- Mme veuve Olivier, Wolfe 91
- Mme veuve Xavier, Shaw 38
- Philippe, menuisier, St-Georges 52
- Vital, abbé, St-Joseph 25
- La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, président et gérant, Avenue Bégin 14, Tél. 299**
- Lacasse Jean, journalier, Ste-Hélène 1
- Maurice, emp. Levis Ry., Foisy 9
- Lacerte J. N. Enr., Prop. de la Diphthérine remède par excellence pour tous les maux de la gorge, des bronches et des poumons. Côte du Passage 1-3, Tél. 3 — voir annonce**
- Lachance A. Ulric, commis épiciier, St-Georges 185
- Chs-Edouard, comptable, de l'Hospice 3
- Georges, jr. mécanicien, de l'Hospice 3
- J.-B.-A., ent.-plombier, Avenue Mont-Marie 22-24
- J.-E., évaluateur, de l'Hospice 3
- J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
- J.-O., emp. de poste, Fraser 57
- Jos., journalier, Lemieux 4
- Louis, voyageur de commerce, Wolfe 39 et Gauvreau 1
- Maurice, emp. Com. des liqueurs, St-Georges 162
- Mme vve N., Côte du Passage 1-3
- Lachance Ovide, doreur et peintre, Avenue Bégin 26, Té. 112
- Lachapelle Edouard, journa. St-Laurent 80
- Lacombe Chs, commis-boucher, Dorval 9
- Joseph, journalier, Shaw 8
- La Commission scolaire, Gauvreau 12, voir**
- La Commission des Liqueurs, Louis Finet gérant, Côte du Passage 91**
- La Cie d Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Ave Bégin 38, Tél. 224**
- La Cie de Machinerie Mercier, Ingénieurs-mécaniciens, chaudronniers, engins, chaudières et machineries pour scieries — Spécialité: échange de machines d'occasions — Réparations générales — Soudure à l'électricité et au gaz, Mercier Nap.-J., directeur-gérant, St-Laurent 17-27-30. Tél. 201**
- La Cie de Peinture "Domasco" Enr., Québec, Lévis et Montréal. Tous genres de peinture pour l'extérieur. J.-P.-H. Bélanger, représentant. St-Onésime 40. Tél. 627J**
- La Compagnie de Publication de Lévis, Ave Bégin 41. Tél. 278, le soir 438**
- La Compagnie de Téléphone Nationale, Noel Lemieux, sutd, Ave Bégin 2**
- La Coopérative Fédérée, H. Forgues, gérant, St-Laurent 2**
- La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, Vaillancourt Cyrille, gérant, Ave Bégin 7**
- Lacroix Achille, journalier, St-Laurent 73
- Adélard, journalier, Commerciale 102
- Auguste, cordonnier, Déziel 46
- Horm., journalier, Côte Bennett 14
- J.-Bte, journalier, Lacroix 1
- Joseph, emp. s. civil, St-Thomas 3
- Mlle Germaine, servante, St-Joseph 25
- Mlle Raphaëla, St-Joseph 25
- Mme veuve Alfred, Côte Bennett 14 (haut de la côte)
- Narcisse, journalier, Carrier 59
- Robert, concierge, Wolfe 91
- Ladrière Mlle Georgiana, rentière, Avenue Bégin 6**
- Lafamme Charles, médecin-chirurgien — Ex-élève des hôpitaux de Paris — Bureau Côte du Passage 67. Tél. 203, rés. Guenette 11. Tél. 938 (Voir annonce**
- Georges, typo., Ave Sauvageau 1½
- Henri, commis, Victoria 2
- Irénée, voy. de comm., St-Onésime 48
- Lafamme J.-A.-K., imprimeur, impression de luxe et de commerce, livres, brochures, prospectus, catalogues, etc., Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés. Samson 6. Tél. 333**
- Lafamme Jean, journalier, Napoléon 23**
- Joseph, cordonnier, Victoria 2
- Joseph, cordonnier, Wolfe 58¾

- Laflamme P.-G.**, rep. d'autos, huile et gazoline, Côte du Passage 128
dit Poliquin Mme veuve François, Ave Bégin 59
- Lafrance Donat**, journalier, St-Laurent 351
Mlle Anna, couturière, St-Rémi 6
Mme veuve Alfred, St-Laurent 351
Mme veuve F.-X., couturière, St-Rémi 6
Mme veuve John, Déziel 40
Napoléon, salon de barbier, Commerciale 149½
Raoul, journalier, St-Laurent 351
- Lafrenais Joseph**, charretier, St-Rémi 13
- Lagacé Michel**, journalier, St-Etienne 3½
Mme veuve Arthur, St-Georges 200
Mme veuve Michel, St-Etienne 3½
- Lainé A.**, prop. Académie de Musique
Fraser 108-110
Roméo, comptable, Fraser 106
- Laiterie Fortier**, Laval Fortier, Ltée, prop.,
Crème à la glace "Royale". Beurre et lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél 57w
- Lajeunesse Mme veuve Joseph**, g.-malade,
Dorval 11
Roland, salon de barbier, Ave Bégin 59-61, rés. Dorval 11
Lajoie Emile, anc. militaire, St-Geor. 21
Egide, plombier, St-Rémi 25
- Laliberté Adjutor**, commis, St-Joseph 9
Alex., épicier et rest., Avenue Mont-Marie 2½
Chs-Auguste, chef du dépt. des presses à l'"Événement", Ave Mont-Marie 2
Chs-Ed., Typographe, Ste-Thérèse 2
Georges, emp. Q. C. Ry, Carrier 33
H., charretier, St-Etienne 11, Tél. 606w
L.-P., commis, St-Laurent
Mlle Emilia, St-Louis 37½-38½-39
- Laliberté Mlle C**, commis, Ave Mt-Marie 2
Mme veuve Isaïe, Avenue Mont-Marie 2
Mme veuve François, St-Joseph 9
Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9
Philippe, typographe, St-Georges 210
- La Manufacture de Scies de Lévis**, Côte Davidson 26, Tél. 219
- Lamarre Alph.**, journalier, St-Laurent 235
Albert, journalier, St-Laurent 235
- Lambert Aimé**, agent Prudent al Life, St-Georges 206
Alfred, constable, Fraser 14
- Lambert Antonio**, tailleur de cuir, Crémazie 2
Gaudiose, rentier, St-Laurent 166-167
Georges, cordonnier, Crémazie 3
J.-L., commis, St-Laurent
Joseph, serrefrein, St-Laurent 166-167
Joseph, rentier, St-Georges 185
Joseph, fils, mesureur de bois, St-Georges 206
- Julien**, cond. d'auto, St-Georges 183
Omer, emp. ch. de fer, St-Laurent 165
Mme veuve Henri, St-Laurent 223
- Lamontagne Alfred**, contremaitre, Foisy 8
Arthur, mécanicien St-Henri 15
Arthur, emp. ch. de fer, St-Jean 3
A.-P., pilote et marchand, Fraser 16
Chs-Eugène, mécanicien, Foisy 8
Cléophas, forgeron, St-Laurent 29
Clifford, typographe, Fraser 80
Clovis, forgeron, St-Onésime 69
Edgar, agent, Côte Tibbitts 2
Edgar, commis, Côte du Passage 105
Ernest, plâtrier, St-Onésime 39
Fortunat, mécanicien, Ruelle Delisle 5
Gérard, navigateur, Déziel 38
J.-A., mécanicien, St-Onésime 56
Jos. Honoré, mécanicien, Fraser 102

Dr. Chs. Laflamme

Médecin-Chirurgien

Ex-élève des Hôpitaux de Paris

Bureau: 67, Côte du Passage
Téléphone 203

Résidence: 11, rue Guenette
Téléphone 938

- Lamontagne Léo, mécan., St-Laurent 29 ½
Lévi, étudiant, Fraser 80
Mme veuve Désiré, Fraser 80
Mme veuve Napoléon, Côte Tibbits 2
P.-Arthur, marchand thé et café, Côte du Passage 72, Tél. 476
Philippe, navigateur, Fraser 80
Raymond, p., pilote, St-Jean 7
Lamothe Joseph, emp. C.N.R., St-Laurent 196
Lamy Paul, agt de journaux, St-Onésime 14
Landry Camille, aide-mécanicien, Déziel 10
Langevin Joseph, garde-forestier, Napoléon 9 ½
Langlais Amable, emp. Comm. des Liqueurs, Fraser 47
Alfred, machiniste, St-Laurent 265
Emile, emp. Nat. Shipbuilding Co. St-Laurent 241
J.-A., contremaitre, St-Laurent 43
Langlais Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 82
Léo, commerçant de bois, St-Antoine 35
Mme veuve David, St-Laurent 241
Langlois Côme, capt. Commerciale 14
Henri, journalier, St-Laurent 56
J. L., épicière, Commerciale 12
Joseph, journalier, Côte Davidson 11
Langlois Léo, épicière licencié—Bière et Porter—Spécialités: commandes en dehors de la ville. Commerciale 92
Tél. 410, rés. St-Louis 41
Langlois Léo, boucher—toujours en mains un assortiment de viandes, bœuf, lard, mouton, fruits et légumes. St-Georges 85 ¼.
Langlois Léo, marchand de nouveautés et de librairie St-Georges 85 ½
M les, rentières, St-Laurent 265
Narcisse, mécanicien, St-Georges 208
Olivier, abbé, St-Joseph 25
Laperrière Révd, supérieur et aumônier, Les Frères de St-Vincent de Paul, Dallaire 8. Tél. 26
Lapierre A., srtld Voirie St-Georges 140
Laplaine Geo., journalier, St-Etienne 3 ½
Stephen, sellier, Fraser 83
Lapointe Jean-Chs, emp. ch. de fer, Ste-Antoine 37
Joseph, navigateur, Samson 8 ½
Laquerre R., emp. Que. Power, St-Louis 34
Larivée Héliodore, ing. stat., S.-Rémi 14
Mlle Marie, S e-Catherine 6
Willie, chauffeur, C.N.R., St-Antoine 33
Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre, St-Louis 37 ½
Larochelle J.-Théophile, épicière licencié.
—Epiceries au complet e 1er choix.—Bière et Porter de toutes marques—Hôtel de première classe—Chambres avec bains.—Repas et pension à la semaine et au mois. Les chars laissant la station du C. N. R.—La traverse de Lévis passe en face de l'hôtel Larochelle. Epicerie de première classe annexée à l'hôtel. Garage à prix modéré, Tél. Bell 330.—St-Louis 37 37 -38 ½ et 39
Larochelle Léon, rés. St-Louis 37 ½
Mme Théophile, St-Louis 37 ½-38 ½-39
Laroque Alfred, riveteur, Ave Sauvageau 1
Mlle Blanche, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
Larose, Odilon, mécanicien, Commerciale 25
Larue Antoine, méd., Hôtel-Dieu, Victoria 3
Louis, peintre, Lemieux 8
Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier St-Georges 22 ½
Lasnier Horace, ouv. en cierges Blanchet 2
Lasnier J.-B. Enr, Eudore-L. Lasnier, prop. manufacturier de cierges, bougies et chandelles de toutes sortes. Spécialité—Huile de 8 jours, charbon de braise, encens, etc., manufacture, St-Georges 22 ½. Tél. 91. Bureau et maison privée, Wolfe 38, Tél. 184
La Traverse de Lévis Ltée (salle d attente), waiting room), Avenue Laurier 1
Latulippe Alfred, serviteur, St-Joseph 25
Arthur, préposé à la livraison, Déziel 26
Jos.-Albert, serviteur, St-Joseph 25
Lavallée Claude, voyageur de commerce, St-Georges 69
J -A , St-Joseph 25
Joseph, commis-voyageur, St-Georges 65
Joseph, voy. de commerce, St-Henri 3
Rémi, tabac, St-Georges 65
Laverdière Albert, navigateur, Shaw 5-7
Armand, journalier, Commerciale 36
Joseph, journalier, St Georges 13
Mme veuve Edouard, Gauvreau 10
Octave, fossoyeur, St-Etienne 22
Wilfrid, snr., ingénieur, Déziel 35
Lavoie E. Frère, St-V. de Paul, Dallaire 8
J.-Octave, emp. dépt Travaux Pub'cs, Hôtel-Dieu, rue Wolfe 91
Lawlor James, ouv. en fer, Commerciale 117
Lebel Alfred, contremaitre, Wolfe 58 ½

Lebel Alphonse, comptable, Henry 2
Elzéar, journalier, St-Laurent 87½
Georges, Capt., agent d'immigration du
Gouvernement provincial, St-Félix 4
Hyacinthe, journalier, St-Laurent 136

Leblanc Albert, emp. Dom. Exp., de Laval 2
C. frère, Dallaire 8
Eugène, cond. d'express, Ave Mont-
Marie 14

Leblanc Georgius, boulanger. Spécialités:
Pain de son, pain aux raisins, brioches
(buns) et de tous le produits de la
boulangerie. St-Georges 32½ - 34.
Tél. 277

Gonzague, boulanger, des Fortifica-
tions 1-3
Joseph, charretier, Fortier 2

Leblond Alfred, abbé, St-Joseph 25

Leblond Joseph, médecin, Commissaire du
Port de Québec, Fraser 121, Tél. 171w
Ludger, snr, rentier, Guenette 5
Ludger, jnr, Hôtel de Tempérance, St-
Louis 21-23

Leblond Mme veuve Arthur, Ave Bégin 38
Stanislas, en p. Con. du Port, St-Oré-
sime 23

**"Le Bulletin des Recherches Histori-
ques"**, Pierre-Georges Roy, directeur,
Wolfe 44

Lebrun Joseph, serre-frein, St-Laurent 70
L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév.
St-Joseph 25

Leclerc André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc
2-4
Herménégide, cord.-monteur, S e
Anne 11
Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15

Leclerc J.-Arthur, huissier Cour Supérieure
Commerciale 47-49, Tél. 270. Bu-
reau à Québec, St-Pierre 132. Tel.
2-1358.
Joseph, off. douane, Ave Sauvageau 15
Joseph, prop. de garage, Commerciale
120
Lorenzo, guide historique, Commerciale
47-49
Mlle J., servante, St-Joseph 25

Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère,
Côte du Passage 66
Arthur, abbé, St-Joseph 25

Lecours & Frère, chaussures, Côte du Passa-
ge 62-64

Lecours Irénée, marchand de musique,
glacières, laveuses, poêles électriques
brûleurs à l'huile. Les prix les
plus bas. Gros et détail, Tél. 349-
rés St-Louis 40

Lecours Irénée, - Vente et réparations de
pneus et accumulateurs Gazoline,
huile, graisse, etc. St Louis 38½, Tél.
449J

Lecours J.-B., restaurateur, St-Georges 170
rés. Guenette 45, Tél. 633w

Lecours J.-E., du Foyer Musical, Enr., Gue-
nette 45 Tél. 633W

Jos.-A., com. voyageur, St-Georges 179
Lucien, commis, St-Georges 181

Mme veuve Edmond, Guenette 45

Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-
Julien 2

Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Lafamme,
procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, révd. Sr. Saint-Vital,
supérieure, Déziel 21. Tél. 16

Lefebvre Alfred, Ave Sauvageau 7

Lefebvre Frs, marchand de chaussures, cla-
ques et bas, etc., Spécialité de
bonnes lignes, Côte du Passage 74-
76, Tél. 252

Lefebvre Joseph, chef infirmier, Hôtel-Dieu,
Wolfe 91

Léonas, gér. Imp. Oil, Ltd, Fraser 55

Mme veuve Joseph, Shaw 11½

Le Foyer Musical Lévis Enr., St-Louis 38
voir Foyer Musical

Lefrançois Mme veuve Donat, St Laurent
317

Legaré Auto Supply Co., Henri Dorval, gér-
ant, angle des rues St-Georges 74½
et Dorval

Légaré J.-A., emp. s. civil, Chabot 14

Legaré, La Cie P.-T., Ltée, Dorval Philip-
pe, gérant.—Machines pour la ferme,
toitures, voitures, harnais, poêles,
meubles, pianos, machines à coudre
et à tricoter, radios et frigidaires—
21-23-25, Guenette. Tél 451

Le Magasin Beatty—Spécialité: Laveuse
électrique Beatty—Balayeuses élec-
triques "Cadillac"—Maison fondé
depuis 55 ans—Satisfaction garantie,
Commerciale 141½, Tél. 998.—Geo.
Côté, représentant

Lemay, Art., mécanicien, Ave Bégin, 43-45

Lemay Arthur, mécanicien, Ave Bégin 36½
Joseph, débardeur, Lacerte 7
 L., révd, inspecteur diocésain, Hospice
 St-Joseph de la Délivrance, de l'Hospice 17
Napoléon, contremaitre, St-Augustin 13
 Roméo, emp. ch. de fer, St-Onésime 44

Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 54
 P. H., mécanicien, de l'Hospice 9

Lemieux Achille, comptable, Wolfe 14
 Adjudant, typographe, St-Rémi 17r
 Albert, menuisier, Foisy 7
 Albert, navigateur, Lacerte 8
 Alfred, chef-concierge, St-Joseph 25
 Alfred, agent d'assurance, Victoria 17
 Alphonse, journalier, St-Georges 20½
 Antoine, rentier, St-Edouard 9
 A.-N., restaurant, St-Henri 1-5
 Antonio, horloger, St-Louis 5-5½
 Arthur, navigateur, St-Laurent 152
 Aurèle, dessinateur, St-Georges 22
 Célestin, prélat domestique, directeur
 des Ecclesiastiques, St-Joseph 25

**Lemieux Charles, barbier, de Lemieux &
 Frère, Avenue Laurier 13**
 Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6
 Edouard salon de barbier, Côte du
 Passage 47, rés. 49
 Emile, menuisier, Chabot 13
 Emile, menuisier, St Georges 16a
 Eric, commis de bureau, St-Laurent 197
 & Frère, barbiers, Ave Laurier 11

Ferdinand, navigateur, Després 3
 F.-X., rep. Pesée Publique, Commer-
 ciale 139

Gaston, restaurateur, Commerciale 119
 Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 45½
 Georges, chauffeur, St-Laurent 82
 Hector, emp. Com. du Port, rés Wol'e
 56½
 Hector, rentier, St-Laurent 200

**Honoré H., cultivateur et marchand
 de glace, St-Georges 153**
 J.-A. smr, emp. dépt Voirie, St-Lau-
 rent 134

J.-G., entrepôt de meubles St-Louis
 26-30, (rés.) Shaw 54

Joseph, télégraphiste, St-Laurent 197
 Joseph, rentier, Foisy 24
 Joseph, navigateur, St-Laurent 197
 Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 48
 J.-R., maf. de balais, St-Laurent 133
 J.-R., manufacture, rés. St-Laurent 116

Lemieux Lévi, barbier, de Lemieux & Frère
 Côte du Passage 103

Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité,
 Notre-Dame, 3, Tél. 146.

Ludger, menuisier, St-Onésime 67
 Ludger, typographe, Ave Sauvageau 18
 M. de P.-X. Lemieux, Enr., Côte
 du Passage 88-90—Garage Chabot 22
 Marius, boucher, Côte du Passage 90.
 (étal), St-Louis 1A
 Mlle Agnès, modiste, Wolfe 91

TELEPHONE 627-J

Lévis Radio Service

Réparation de radios, Eliminateurs, Amplificateurs pour salles
 publiques, Patinoires, Appareils de vues parlantes, Répara-
 tion et installation de moteurs générateurs, Turbines,
 et de tout appareils électriques.

OUVRAGE GARANTI PAR DES TECHNICIENS

J. P. H. BELANGER

40 ST-ONESIME

Lemieux Mlles O., Hélène et Marie. Wolfe 91
 Mme Marius, magasin de modes, St-Louis 3
 Mme veuve Adjutor, St-Laurent
 Mme veuve Nazaire, St-Georges 6½
 Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 20
 Noel Comptable, Avenue Bégin 17½
 surtd, Co. Tel. Ave Bégin 2
 Philéas, commis, Guenette 2
 P. O. emp. dépt Proc. Gén., Déziel 22½
 P.-X., Enr., restaurateur, Côte du Passage 86
 Robert, télégraphiste, St-Laurent 197
 Roland, typographe, St-Georges 138
 Uldéric, capt. Traverse Lévis Ltée, St-Georges 18
 Victor, restaurant et épicier, Avenue Bégin 54, rés. Guenette 20
 Wilfrid, journalier, St-Georges 7
 Wellie, serrefrein, Fraser 55½
 Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 35½
 Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
 M.-A., assurances, St-Etienne 27
 Mlle Adèle, St-Joseph 25
 René, of. de douane, Commerciale 80

Le Patronage Saint-Vincent de Paul,
 Révd P. Albert Côté, supérieur, Dal-
 laire 8

"Le Quotidien", Joseph Amédée Gagnon
 directeur, Avenue Bégin 41, T61
 278; du soir 438

Les Magasins Guy, Inc., Côte du Passage
 73, Chs-Aug. Côté, gérant
 Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame
 d'Afrique, Fraser 32
 Lessard Gédéon, navigateur, St-Onésime 52
 Joseph, charretier, St-Augustin 24
 Joseph, commis, St-Julien 2½
 Léon, abbé, St-Joseph 25
 Mlle Albertine, St-Joseph 25
 Mlle M.-Claire, servante, St-Joseph 25
 Philémon, navigateur, St-Georges 21½

Lemay Réal, plombier, Wolfe 112
 Letellier Alex, journalier, St-Laurent 74
 Georges, débardeur, St-Laurent 49
 Emile, journalier, St-Laurent 15½
 Henri, journalier, Commerciale 69
 Paul, emp. ch. de fer, Avenue Sauva-
 geau 14
 Roméo, navigateur, St-Laurent 78
 Létourneau J.-D., emp. ch. de fer, Jeanne
 d'Arc 3
 Levasseur Alfred, emp. ch. de fer Côte
 Passage 26
 Léveillé Alexandre, com.-boucher, Shaw 8½
 Alphonse, tailleur, St-Louis 10
 Gaudias, tailleur de pierre, St-Rémi 19
 Gérard, agt d'ass., St-Rémi 2
 Gonzague, mécanicien, St-Georges 20
 Jos., journalier, St-Rémi 18
 Jos., journalier, Gauvreau 8¾
 J, abbé, asst-procureur, St-Joseph 25

Diphterine

*Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé
 avec succès depuis au-delà de cinquante ans contre
 les Rhumes, Bronchites, Catharres et toutes
 les affections des voies respiratoires*

Dr N. LACERTE Enrg.

1 et 3, Côte du Passage

LEVIS

Léveillé Lucien, commis, Guénette 40
 Mme veuve Alexandre, St-Rémi 17r
 Roland, télégraphiste, Blanchet 20
 Wilfrid, tailleur, Carrier 1

L'Événement.—Bourget J.-Aimé, fils, agt,
 St-Joseph 160½. Lauzon. Tél. 758

Levesque Eddie, salon de barbier, St-Louis;
 rés., St-Louis 19
 Frs-Xavier, menuisier, St-Georges 52½
 J, préposé aux bagages, St-Louis 37½
 Jos., journalier, Jeanne d'Arc 1

Levignon Mme P., blanchisseuse, St-Lau-
 rent 297

"Lévis-Adresses"—"Marcotte Québec &
 Lévis Adresses"—Albert Roy, repr.,
 bureau et résidence, Côte du Passage
 75½, Tél. 780

Lévis Auto Ltée.—Distributeurs de Che-
 vrolet, Buick, Marquette — Garage
 jour et nuit durant la saison d'été,
 St-Georges 112½, Tél. 709

Levis Lumber Co. Reg'd, Commerciale 127-
 129-131

Levis Tramway Co., Salle d'attente
 (waiting room), Commerciale 133-135

Levis Tramway Co., Ltd., H.-E. Weyman,
 manager, Car shed, St-Laurent 187-
 189. Commerciale 133-135. Tél. 690

L'Hébreux Alexandre. serrefrein, St-Lau-
 rent 319
 Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 269
 Ferdinand, conducteur, St-Laurent 376
 Georges, conducteur, St-Laurent 298
 Hormidas, inspec. de char, St-Lau-
 rent 322
 Joseph-X., serrefrein, Wolfe 77
 Mlle Marie, servante, St-Joseph 25
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 322
 Wilfrid, épiciier, St-Laurent 315

L'Hérault Joseph, vérificateur, C. N. Rys,
 St-Georges 17
 Joseph, commis, St-Georges 13
 Mlles, blanchisseuses, St-Georges 13

Lizotte Armand, journalier, St-Georges 180
 Frs, jnr, charretier, Carrier 32
 Georges, journalier, St-Georges 178
 Joseph, journalier, Carrier 32
 Mlle Lorette, modiste, Carrier 32
 Mme veuve François, Carrier 32
 Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 9
 Pierre, serrefrein, St-Antoine 21
 Timothée, épiciier, St-Laurent, 83

Lizotte Yvanhoe, charpentier St-Francois
 d'Assise 3
 L'Union des débardeurs No. 2 Ave Bégin 6

M

Mackay C. N. Miller Revd., Ave Belleau 6
 Miss H. A., nurse, Dallaire 6, Tél. 263
 Mrs widow P., Dallaire 6
 Peter, electrician, Dallaire 6

Magasin d'Occasions, épiciier, Dion Alph.,
 prop., St-Louis 4

Maheux Alphonse, frère, Dallaire 8
 Georges, cond. C.N.R., Guénette 13

Maison d'École, Côte Patton 4

Malouin J.-Eloi, vendeur d'auto, St-An-
 toine 40

Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien,
 rue St-David

Maranda Charles, journalier, St-Georges
 61-63
 Chs-N., maréchal-ferrant, Shaw 20-22
 Ernest, restaurant, Commerciale 139½
 Ernest, restaurateur, rés. St-Etienne 8
 Henri, charpentier, St-Antoine 3
 Henri, étudiant, St-Rémi 8
 Joseph, commis, Samson 5r
 Joseph, charretier, St-Rémi 8
 Joseph, comptable, Déziel 17½
 Mlle, St-Louis 42
 Mlle Fernande, Wolfe 35
 Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22
 Pierre, boucher, rue Commerciale 139¾
 rés. St-Etienne 17
 Rosaire, emp. express, Napoléon 8½

Marceau Gaudias, fermier, Hôtel-Dieu,
 Wolfe 91

Marceau Ludger, journalier, Ste-Catherine 8
 Narcisse, rentier, Ste-Catherine 4

Marchessault Henri, serrefrein, Déziel 12
 Léo, commis de bureau, Déziel 12
 T.-T., rentier, Déziel 12
 Wilfrid, commis, Déziel 12

Marotte Emile, journalier, St-Antoine 4½

Marcoux Adjudor, navigateur, Commerciale
 23
 Auguste, abbé, Collège de Lévis, St-
 Joseph 25
 Joseph, fermier, St-Frs d'Assise 1
 Joseph, père, rentier,
 Jules, électricien, St-Onésime 15
 Mlle Zénobia, Hôtel-Dieu, Wolfe 91

Maréchal Alfred, journalier, Chabot 15
 Johnny, portefaix, Chabot 26

- Mariage Edmond, journalier, St-Laurent 146
Gédéon emp. C. N. Ry, St-Laurent
205-206.
- Marie-Sylvestre, R. Frère, dir., des Fortifications 1-3
- Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 57
- Marotte Albert, journalier, Chabot 23
Harry, berlineur, Déziel 33
Napoléon, mécanicien, Samson 23
- Martel Georges, navigateur., St-Onésime 28
Lauréat, commis épicier, St-Georges 137
- Martin A., chauff. d'auto, St-Laurent 56
Adé, ass't-surintendant, St-Onésime 18
Georges, peintre, St-Augustin 1-3½
Mme veuve Adélarde, St-Georges 24½
Mme veuve Arthur, Commerciale 112
Réné, infirmier, Wolfe 91
- Martin Wilfrid**, électricien licencié et mécanicien, vendeur de moteurs de tous genres pour laveuses et fournaies Réparations dans tous les ouvrages concernant l'électricité. Samson 27
Tél. 651 (voir annonce).
- Martineau Alexandre, opérateur monotype
Chabot 9
Ferdinand, journalier, St-Laurent 277
J.-Chs, maître des Postes, Commerciale
80, rés. Wolfe 4, Tél. 1015
J.-O., lieutenant-colonel, sec., Wolfe 4
Marsan, cond. de malles, Ave Bégin 50
- Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3
Réné, frère, Dallaire 8
- Masson Pierre, gérant, Caisse d'économie,
N.-D. de Québec, Commerciale 109,
Tél. 94, rés. 39, Tél. 702
- Matteau Joseph, journalier, Gosselin Mgr 6
Mme Salomon, blanchisseuse, St-Georges 58½
- McCarthy L. J., sergent inst., St-Louis 37½-39
- McClaren David, baker and cook, St-Onésime 54
William, baker, St-Onésime 54
- McCull Frontenac**.—Huile et gazoline, Chs-Eug. Belzil, gérant, Tél. 964—Gros et détail. Station de service et garage. Bureau et entrepôt, Commerciale 101, Tél. 974
- McGruer George, draughtman, Fraser 59
- McIsaac Arthur, conc. de malles, Déziel 8
- McMillan Mrs. widow Wm Fraser 81
Mrs D., cashier, Commerciale 133-135
- McNeil Louis, emp. ch. de fer Fréchette 8
- Mecteau Joseph, charretier, Chabot 27
Téléphore, charretier, Carrier 30
Wm, journalier, Després 2
- Mercier Alp.-O., Côte du Passage 4, Tel. 479
Alfred, emp. L.C.R., Carrier 44
Arthur, menuisier, St-Georges 172
Heuri, comptable, Chabot 8
J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 92
Jean-Paul, com. de malles, Fraser 90½
J.-H., comptable, Déziel 39
Ls-E., contremaitre, Notre-Dame 5

WILFRID MARTIN

Electricien-Licencié

VENDEUR DE "MOTEURS" DE TOUS GENRES POUR
LAVEUSES ET FOURNAISES

Réparations dans tout les genres d'ouvrages

27, RUE SAMSON

--

LEVIS

--

Téléphone 651

- Mercier Ls, serviteur, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
 Ls, menuisier, St-Louis 62
 Ls-Georges, chauff., St-Laurent 7
 Mlle Héléne, Wolfe 91
 Mme veuve Jos. S., St-Antoine 17
 Mme veuve Roméo, Commerciale 177
- Mercier Nap-J. jr'** La Compagnie de Machineries Mercier, St Laurent 4-19 Tél. 251
- Napoléon, père, rentier, Déziel 19
- Metropolitan Life Insurance Co. Avenue Bégin 40
- J.-E., capitaine, Wolfe 62½
- Michaud Albert, menuisier, St-Onésime 58
 Alphonse, voy. de com. Fraser 34
 Donat, journalier, St-Georges 62
 Emile, journalier, St-Laurent 71
 Gaudias, journalier, St-Laurent 354
 Gonzague, teneur de livres, Fraser 34
 J.-B., de J.-B., Michaud & Fils, Côte du Passage 50
- Michaud J.-B. & Fils**, nouveautés, spécialité, tapis, prélaris, stores sur mesure Côte du Passage 52-58, Tél. 38
- Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
 Mme veuve David, Wolfe 88½
 Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 141
 Omer, menuisier, Ave Sauvageau 1-1½
 Paul, voy. de com. Fraser 34
 Philippe, emp. s. civil, Fraser 34
- Michaud Théodore**, de J.-B., Michaud & Fils, Côte du Passage 50
- Mireault Alcide, journalier, Déziel 42
- Moisan Charles rentier Commerciale 7
 Tél 131.
- Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang**, Rév'd. Mère Véronique de la Passion supérieure, St-Louis 45
 47-49
- Monette Georges, charpentier, St-Laurent 9
- Montminy F.-X., mouleur, St-Onésime 21
 Gédéon, abbé, St-Joseph 25
- Montreuil Gaston comptable, Côte du Passage 60r
- Moore Willie, inspecteur de radios, Foisy 5
- Moreau Adjutor, navigateur, Mgr Gosselin 4
 A phonse Guenette 24
- Moreau Harry, chauff. d'auto, Guenette 24
 Joseph, typographe, Commerciale 19
 Louis-Pierre, garçon de table, Foisy 14
 Mme veuve Louis, jnr, Foisy 1
 Mlle Annie, commis, Guénette 24
- Morency Arthur, rentier, St-Laurent 350
 B. E., commis de malles, Fraser 10½
 Edouard, contremaitre, St-Laurent 194
 Francis, rentier, St-Laurent 169
 Herm., rentier, St-Laurent 118
 Herménégilde, emp. ch. de fer. St-Laurent 99
 Mlle Marie-Louise, Wolfe 91
- Morency Mme veuve Alex., nouveautés, Côte du Passage 77-77½
 Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 143
- Morgue (la). J-P Thibault prop, Commerciale 7. Tel. 131
- Morin Adjutor, journalier, Chabot 15**
 Albert, ch. auto, St-Louis 28
 Albert, journalier, St-Laurent 358
 Alfred, boucher, Chabot 15
 Anselme, chauff. d'auto, Guenette 16
 Fortunat, journalier, St-Laurent 31½
 F.-X., restaurant, St-Laurent 258
 Honoré, restaurateur, St-Georges 28½
 Joseph, navigateur, Lacerte 7
 Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 177
 Joseph, journalier, St-Laurent 363
 Marius, Commerciale 143
 Mlle Célanière, Victoria 2
 Mme veuve Adélarde, St-Louis 28
 Pierre, emp. ch. de fer, St-Laurent 359
 Pierre, emp. usines C. N. Rys, St-Laurent 283
 Philippe, journalier, Chabot 3
 Roméo, agt. d'ass., Wolfe 29
 Théodule, constable, Ave Mont-Marie 30
 Wilfrid, de Chalifour & Morin Wolfe 124
- Morissette Tél., journalier, St-Laurent 393,
 Domain Farm
- Morneau Joseph, emp. s. civil, Côte Bennett 1
 Téléphore, domestique, St-Laurent 380
 Théophile, mécanicien, St-Onésime 26
- Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.**
 J.-P Samson, secrétaire - trésorier,
 Gauvreau 12, Té 136
- Munroe Wenceslas, menuisier, Wolfe 60
- Murphy Patrick, télégraphiste, Shaw 23¼

N

- Nadeau Antonio, plombier, Chabot 29**
 Arcadius, emp. de buanderie, St-Georges 155
 Edouard, menuisier, St-Georges 147
 Etienne, tailleur de cuir, Côte Tibbits 7

Nadeau Henri, plombier, St-Laurent 141
 Herman, journ Dorval 3
 Jean-Bte, plombier, Wolfe 81½, rés. 79
 Mastai, boucher, St-Onésime 54
 Mme Marie, couturière, Commerciale 73
 Pierre, journalier, St-Onésime 1
 National Brewerie, (dépôt) Commerciale 20½
 National Shilpbuiding Co., St-Laurent 226½
 New Kenébec Hôtel—J.-F. Veulleux, prop. Commerciale 113, Tél. 12
 Noël Alphonse, typographe, St-Georges 118
 Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 116
 Nolet Joseph, journalier, Commerciale 77
 Louis, menuisier, rue St-Joseph 25
 Nolin Arthur, emp. ch. de fer, St-Laurent 141
 Arthur, emp. ch. fer, St-Laurent 37½
 Edouard, commis, Commerciale 8
 Mme veuve Philippe, Guenette 20
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond abbé, St-Joseph 25
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 249
 Harry, (étal), Carrier 34
 Normand Lauréat, cuisinier, Côte du Passage 23½
 Mme, coiffeuse, Salon Venise, St-Louis 8

O

Octeau Mme veuve J.-Odilon, St-Louis 13
 Olivier Réal, facteur, Fraser 103
 O'Mally Edouard, musicien, Côte du Passage 15
 Ordre des Forestiers Canadiens No 148, Avenue Bégin 6
 Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94, Avenue Bégin 6
 O'Regan Mrs W., St-Georges 191
 Ouellet Albert, chaudronnier, St-Georges 31
 Cyrice, emp. Tel. Nat., St-Antoine 41
 Donat, typo, St-Etienne 35½
 Georges, épicier et licencié Commerciale 137½ (rés) 135¼
 Georges, peintre, St-Onésime 24
 Joseph, agent de machineries, St-Georges 143
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 19
 Mme veuve Adjutor, épicier, Wolfe 100-102
 Mme veuve P. A., Côte Labadie 14
 Roger, cordonnier, St-Georges 31
 Théo., journalier, St-Laurent 199
 Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 219
 Alfred, jr, journalier, St-Laurent 219

Ouzilleau Albert, garde-moteur, St-Laurent 75
 Joseph, journalier, St-Laurent 77

P

Paquet Adolphe, restaurant, Commerciale 149¼
 Charles électricien, Fraser 50
Paquet & Jean, Enr., importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction, Ferblanteries, Gragnits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Etc. Côte du Passage 100. Tél. 9
 Paquet, Johnny, légumes et poissons, Chabot 30
 Joseph, capt., Fraser 107
 Paquet Joseph-A., marchand de charbon, Ave Bégin 17
 Ls-Philippe, électricien, Avenue Mont-Marie 18
 Michel, emp Levis County Ry, Avenue Mont-Marie 16
 Mlle Marie-Anne, emp. bureau, Carrier 31
 Onésime, journalier, Commerciale 28
 P.-E., abbé, St-Joseph 25
 Philippe, gardien de nuit, Fraser 71
 Paradis Adélaré, horloger, bijoutier, St-Georges 119
 Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26
 Edmond, commis voyageur, Commerciale 5
 Georges, commis épicier, Déziel 18
 J.-Bte, commis, Commerciale 85
 Joseph, journalier St-Laurent 31
 Liguori-N., prop. de garage, St-Georges 119-121
 Mme veuve Arthur, Carrier 2
 Mme veuve Samuel, épicerie, Commerciale 85
 Paradis Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 28-32
 Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25
 Chs Auguste, journalier, Joséphine 3
 J.-E.-S., agent, St-Georges 58
 Parent Jules, cord.-machiniste, Fraser 40
 Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9
 Mlle Domithilde, St-Georges 124
 Origène, peintre d'auto, St-Henri 23
 Poulin, rep. d'auto et peinture, Commerciale 131
 Paris Mme veuve Emilien, Guenette 29

Patent Slip Dock Office, Geo.-D. Davie & Son.—Commerciale 57-59. Tél. 8
 Patry Albert vendeur d'autos St-Georges 41
 Léo, capitaine, Fraser 25½
 Mlle Lumina, St-Onésime 12
 Wilfrid, boucher, Napoléon 19½
 Payne Honorius, serrefreins, Côte du Passage 107
 Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications 1-3
 Emile, sellier, St-Georges 10½
 Ernest, cocher, Chabot 28
 F.-X., marchand de foin, Déziel 2
 Geo. boulanger Chabot 39
 Joseph étudiant Chabot 39
 Mme veuve Narc., Côte Labadie 11
 Napoléon, journalier, St-Onésime 31
 Philéas, charretier, Chabot 39
 Pellerin Christophe, gardien de nuit, Côte Davidson 15
 Désiré, journalier, Côte Davidson 19
 Pelletier Alphonse, commerçant, Cote Bennett 6
 C.-E., maitre de Poste, rés. Mgr Gosselin 1
 Gérard, R. P., Dallaire 8
 J.-Edm. commis, Côte du Passage 115
 Joseph, maison de pension, Commerciale 108
 J.-P., ass. Fraser 31
 L.-Barthelémy emp. C. du Hâvre Guenette 43
 Louis, fermier, Wolfe 80
 Ls-Philippe, berlineur, Wolfe 81
 Mlle Eugénie, St-Joseph 3
 Milles Georgiana et Albina, St-Joseph 3
 Mlle Rose-Alma Wolfe 80
 Perrault Alphonse, maitre-chantre, Chabot 7
 Antoine, voy. de commerce, Fraser 37
 Georges, emp. G. & Ed. Couture, St-Etienne 41 Tél. 195
 Georges portefaix Fraser 20
 J.-E., de G. & Ed. Couture, Enr., Avenue Perrault 2, Tél. 60
 Ls-Ed chirurgien-dentiste Commerciale 111 Tél 482 rés Ave Perreault 2
 Perreault Henri-G., Ave Bégin 25, Tél. 52, rés. Avenue Perrault 2. marchand d'autos
 Louis-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 32
 Perron Louis fils, typographe, St-Louis 82-84
 Mlle Laura, commis, St-Onésime 15½

Pérusse Roland, journalier, Commerciale 99
 Roméo, concierge, Wolfe 91
 Pesée Publique, Paquet & Fils, matériaux de construction (entrepôt) Commerciale 74
 Pharmacie de Bienville, L.-P. Gagnon, prop., Commerciale 1½
 Pharmacie S. Marmet, Mlle Ernestine Marmet, prop., Côte du Passage 68
 Philipps Arth., pressier, St-Julien 1
 Picard Fortun, débardeur, Côte Labadie 7
 Henri, journalier, Samson 10½
 Narcisse, journalier, St-Augustin 10
 Nazaire, mécanicien, St-Georges 108
 Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 198
 Roméo, conducteur, Fraser 75
 Pichard Alfred gardien Mauèges Militaire St-David
 Pichette Félix, restaurateur et dépôt de journaux, gare C. N. R., rés. Côte du Passage 60 et Avenue Laurier 13
 Pigeon Alfred, voy. de commerce, Commerciale 48
 Pilote Geo., journalier, Shaw 28
 Piton E. S., bridge and building master C.N. Rys, Wolfe 18
 Mrs widow J. R., Wolfe 18
 Plaisance France, St-Laurent 404
 Plante A., commis, Guenette 1
 Albert, ouvrier en scies, Shaw 25
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 15-17
 Edouard, navigateur, Carrier 9
 Joseph, forgeron, St-Laurent 149-150
 Joseph, navigateur, Carrier 52
 J. Valère, comptable, Carrier 47
 Mlle Félonise, modiste, Côte du Passage 108
 Patrice, agt de l'Événement, St-Laurent 2½
 Mlle Marie-Louise, Côte du Passage 108
 Mme veuve J.-C., Wolfe 82
 Plourde Auguste, mécanicien, St-Laurent 347
 Henri, commis de Banque, St-Laurent 347
 Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 65
 Poisson Donat, agent Imperial Oil, St-Laurent 170
 Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 303
 Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Poliquin Adjutor, gardien de la paix, St Georges 43-45

Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie 18-20
 Antonio, contremaitre, Ste-Catherine 14
 Gaston, mécanicien, Ste-Catherine 12
 J.-Albert, mouleur, Déziel 36
 Henri, journalier, Carrier 54
 Léopold, navigateur, St-Antoine 18½
 Maurice, mouleur, St-Georges 16
 Maurice, salon de barbier et rés. Wolfe 58
 Mme veuve Cyrille, Carrier 54
 Mme veuve J.-Ambroise, St-Georges 16
 Pierre, constable, Côte du Passage 125
 Pomerleau Mme veuve Magloire, blanchisseuse, Samson 20
 Pontbrillant C.-D., mécanicien, Shaw 2
Post Office, J.-C. Martneau, post-master, Avenue Laurier 6 and Commerciale 800
 Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 124
 Jérémie, menuisier, Samson 14
 Mlle Marie-Emma, dactylographe, Samson 14
 Mme J. P., maitresse de poste, St-Laurent 124
 Poulin Emile, tail. cuir, St-Georges 193-197
 Joseph, conducteur St-Georges 14
 Joseph, garagiste, St-Georges 67
 Mlle Aurélie, St-Joseph 25
 Mlle Cora, ins., Wolfe 35
 Théodore, menuisier, Victoria 9
 Pouliot J.-Bte, journalier, de Gaspé 6
 J.-B., étudiant, St-Etienne 9
 Joseph, cordonnier, St-Etienne 7
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve A., de Gaspé 6
 Mme veuve Joseph, St Henri 6½
 Omer, navigateur, St-Georges 165
 Philippe, journalier, St-Etienne 9
 Power T, jr, insurance agent, Ave Bégin 8
 Mrs. Widow, Thomas, Geunette 4
 Willie, comptable, Ave. Begin 8
 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 129
Presbytère Notre-Dame de Lévis, Abbe J.-E. Carrier, curé, St-Joseph 12, Tél. 47
Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A. Rochette, curé St-Laurent 105-107. Tél. 393
 Prévost C.-A., horloger, Côte du Passage 55-55½
 Protestant School, Ste-Marie 7

Proulx Edgar, asst commis en chef, C.N.Rys, Ave Laurier 2, rés. de l'Hospice 14-16
 J.-H., agent de billets C. N. Rys. Fraser 28
 Mme veuve Léon, Côte Labadie 17
 Prudential Life Insurance Co. of America, J.-A. Samson, asst surt, (The) Commerciale 109.
 Prudhomme André, inspecteur R. Credit Co., Fraser 42

Q

Quai Chabot, Commerciale 58-60
 Quarantaine aux animaux, St-Laurent 349
 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd Ludger Saindon, manager, Commerciale 53, Tél. 259
 Quebec Central Railway, P. Doyle, agent Office C. N. Rys Station. Tel. 169. Freight office, Avenue Laurier, Tel. 37
 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adé-lard Martin, asst.-secr. Rigobert Bourget, comptable; Côte Davidson 33. Tél. 720
 Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine aux dynamos.) St-Augustin 8

R

Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin de seconde main, ré. Côte Labadie 21-23-25
 Ramsay George, rentier, St-Edouard 4
 G.-R., journalier, St-Edouard 4
 Joseph, barbier coiffeur, Côte du Passage, 85, rés St-Félix 6
 Thomas, ingénieur, St-Georges 198
 Ratté Eugène, forgeron, St-Louis 34
 Raymond Henri, abbé, supr. St-Joseph 25
 Pierre, journalier, St-Laurent 145½
 Pierre, journalier, St-Laurent 84
 Rémillard Georges, gardien, Wolfe 35
 Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 21
 Rhéaume Roméo, propriétaire d'automobiles Commerciale 41. Tél. 43j
 Richard Ludger, journalier, Shaw 24
 Rinfret Raymond, journalier, Shaw 29
 Ringuet Arthur, cond. d'auto, St-Laurent 54½
 Quai Chabot
 Arthur, emp. L.C.R., Commerciale 29
 Charles, soudeur, St-Laurent 41½
 Emile, contremaitre, Foisy 11

- Ringuet Victor, charretier, St-Laurent 55-57
 Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 28
 John, cond, C.N.Rys, Fraser 64
 Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3
 Roberge Armand, chimiste, Wolfe 33
 Arthur, journalier, St-Laurent 401
 Edouard, baggageman, St-Georges 133
 Georges, accountant domaine, St-Laurent
 Honoré, journalier, Côte du Passage 108
 Hortense, comptable, Carrier 39
 Joseph, journalier, de l'Hospice 2
 Joseph, gérant La Traverse de Lévis, Ltée., St-Etienne 37
 Joseph, restaurant, St-Georges 85
 J. G., serrefrein, St-Laurent 296
 Léopold M.-Louis, abbé, préfet des études, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Lionel, voyageur de comm., Wolfe 33½
 Roberge Mme Vve Augustin, garde-malade, de l'Hospice 2
 Mme veuve L.-J., Wolfe 33
 Odilon, boucher, St-Georges 109
 Pierre, journalier, St-Laurent 402r
 Philippe, commis, St-Georges 107
 Raymond-Pierre, journalier, St-Laurent 31
 Roméo, emp. ch. de fer, St-Georges 4
 Rosaire, barbier, St-Rémi 13
 Robin Aurèle, chauffeur, St-Laurent 33
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 15
 Robinson Geo., comptable, St-Laurent et Wolfe 2
 Robitaille Adélar, journalier, Côte du Passage 73
 Arthur, cuisinier, Després 10
 Arthur, commis, St-Joseph 11
 Robitaille C. Ltée, marchands de musique, Gérard Côté, gérant, Côte du Passage 45
 Edgar, journalier, Lemieux 6
 Edouard, rentier, Côte du Passage 74-76
 Ernest, Enr., charbon et bois, Commerciale 76½
 G., monteur, Lemieux 6
 G.-A., commis expéditeur, domaine St Laurent
 J.-E., emp. C.N.R., St-Laurent 261
 J.-P., emp. Levis Tramway, Fraser 87
 Rochefort Arth, restaurant, S-Georges 103½
 Joseph, emp. L. C. Ry, St-Georges 103
 Uldéric, serviteur, St-Joseph 25
Rochette J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent 105. Tél. 393
 Rochette Mlle M.-Archange, St-Laurent 105
 Mme veuve Jos., St-Laurent 105
 Rochon Gustave, journalier, St-Félix 10
 Rock City Cigar Co. (The) Gédéon Bolduc, gérant, St-Albert, Tél. 63
 Rossignol J.-E., voy. de commerce, Guenette 59
 Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-Georges 129
 Mme Louisda, St-Georges 190
 Rossignol Camille, journ., Commerciale 36½
 Joseph, rentier, Guénette 59
 Rotendo A., journalier, Gauvreau 10
 Rouillard J.-A., rép. de chars, Côte du Passage 60r
 Rouleau David, rentier, St-Laurent 215
 Mme veuve Joseph, Blanchet 22
 Philippe, restaurant, St-Louis 72
 Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 35. Tél. 392
 Eddie, abbé, vicaire, St-Joseph 25
 J. Antonio, emp. C. N. Rys, Wolfe 76
 J. E., télégraphiste, Wolfe 76
 Joseph, constable, Fraser 76
 L. G., cond. de malles, Fraser 15
 Lucien-Théo., journalier, St-Laurent 152
 Roussel Fernand, journalier, Jeanne d'Arc 6
 J.-Sylvio, emp. C.N.R., Wolfe 30
 Routhier H., journalier, St-Georges 84
 Irénée, domestique, St-Joseph 19
 Roy Adélar, voy. de commerce, Côte du Passage 31
Roy Adjutor, notaire, agent d'assurances, et Procureur de la Fabrique de Lévis, Wolfe 10-12
 Roy Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 191

ROY ALBERT

Agent Solliciteur
 REPRESENTANT

Marcotte Québec & Lévis Adresses
 "DIRECTORY"

Bureau et Résidence

75½, COTE DU PASSAGE
 TELEPHONE 780

Roy Albert, télégraphiste, line-man, Côte Davidson 29

Roy Albert, gérant, St-Antoine 6
 Albert, Côte du Passage 75½
 Alfred, voy. de commerce, Fraser 52
 Alfred-Valère, Hon. M.C.L. pour Lévis,
 médecin-chirurgien, Avenue Bégin
 32-34, Tél. 127
 Amédée, charretier, St-Onésime 36
 Antoine, agt d'ass., St-Georges 9½
 Antonio, charretier, St-Onésime 16
 Antonio, voy. commerce Fraser 54
 De Sales, briqueteur, Montcalm 16
 E., révd, ministre Trinity Church,
 Wolfe 11
 Edmond, journalier, St-Etienne 34
 Edmond, chef de gare, Commerciale 86
 Elgas, Mgr, supérieur, Collège de Lévis,
 t-Joseph 25
 Emile, mécanicien, St-Georges 96a
 Emile, journalier, St-Georges 164
 Eugène, commis de malles, Victoria 1
 Fortunat, journalier, St-Louis 6
 Frs, menuisier, Montcalm 6
 F.-X., pensionnaire, Wolfe 91
 Geo.-E., journalier, St-Louis 32
 Georges-H., tavernier, Marché Finlay,
 Québec, rés. St-Félix 17
 Henri, ouvrier en fer, Ste-Anne 11r
 Henri, journaliste, Wolfe 25-27
 J.-A., agent Singer Sewing Machine, St-
 Georges 70
 J. Alphonдор, rep. Bonded Corp. Ltd.,
 Fraser 43
 J.-B., serrefrein, St-Georges 11
 Johnny, navigateur, Fraser 88½
 Jos.-Alfred, abbé, St-Joseph 25
 Jos., fermier, St-Joseph 25
 Roy Joseph, abbé, directeur l'Echo du Col-
 lège", St-Joseph 25
 Joseph, menuisier, du Silence
 Joseph, voy. de com., Fréchette 10
 Jos.-Eug., modeleur, St-Louis 32
 Joseph, fermier, Duchesneau 2
 Léon, chimiste-manufacturier, corr. de
 "l'Événement" à Lévis, Wolfe 21,
 Tél. 111
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
 Lucien, ing. de locomotive, Charles-
 Edouard 4
 Mlle Emma, Wolfe 61
Roy Mlle Georgiana, rép. Canadian Gos-
 sard Corset Co., Ltd, St-Stanislas 24,
 angle St-Jean, Québec. Tél. 2-6598,
 rés. Côte du Passage 75½. Lévis Tél. 780
 Mlle Hélène, St-Joseph 25

Roy Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 35
 Mlle Philomène, Dallaire 8
 Mlle Prudentienne, rentière, Carrier 28
 Mlle Yvonne, instit., St-Georges 15½
 Mme veuve Damase, Déziel 18
 Mme veuve David, Wolfe 61
 Mme veuve Edmond, St-Georges 52½
 Mme veuve G. E., St-Louis 32
 Mme veuve Laurent, St-Georges 15½
 Mme veuve Onésime, St-Onésime 36
Roy Pierre-Georges, archiviste de la Pro-
 vince, membre de la Société Royale
 du Canada, Hôtel du Gouvernement,
 Wolfe 44, Tél. 67
 René, comptable, Wolfe 63½
Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie
 9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472
 Valère, rentier, Montcalm 5
 Ulric, militaire, Wolfe 110
 Royer Irénée, ecclésiastique, St-Joseph 25
 Joseph, journalier, Foisy 22
 Paul, agent Le Soleil, Côte Laba-
 die 14
 Ruddick James, prop. Hadlow Lumber Co.
 Ltd, St-Laurent 266½-270
 Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 146
 Edouard, négociant, Côte du Passage 44
 Donat, garde-moteur, St-Georges 196
 J.-Bte, chauffeur station., St-Rémi 11
 Jean-Chs, cord.-monteur, Côte Laba-
 die 18-20
 Joseph, maison de pension, Commer-
 ciale 117
 Joseph, journalier, St-Laurent 1
 Joseph, contremaitre, St-Rémi 1
 Ruel Mlle Cécile, institutrice, Côte du Passa-
 ge 99
 Mme veuve Odilon, St-Laurent 162
 Norbert, journalier, St-Georges 71r
 Ruelland Arthur, gardien, St-Georges 94
 Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 279

S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass &
 Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 70
 Mlles Rose-Anna et Edith, Dallaire 8
 René, emp. s. civil, Commerciale 137
 Salle d'échantillons Laval Fortier, Ltée, St-
 Gabriel 1
 Salle Chevaliers de Colomb, Côte du
 Passage 97
 Salle de Quilles et Pool, Rosaire Giguère,
 prop., Côte du Passage 85

Salle Dion, Alphonse Dion, prop., St-Louis 12

Salle paroissiale, Bienville, Ave St-Omer 3

Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 39

Samson Achille, commer., Commerciale 79

Albert, voy. de comm., St-Onésime 60

Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6

Char., jr typographe, Wolfe 66

Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland et House of Hoberlin. Prix modérés. Pressage d'habits, une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée. Avenue Bégin 29-31, Tél. 465

Déziel, comptable, Wolfe 46

Edouard, charpentier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91

Emile, charretier, St-Georges 102

Emile, cord.-machiniste, Samson 2

Emile, boucher, Napoléon 11

Euclide, cuisinier, Guénette 53

Herman, voy. de commerce, St-Onésime 22

J.-A., off. douane, Commerciale 82

J.-A., ass-surt. Prudential Life, Commerciale 109 St-Onésime 34

Jean, commis, C.N.R., Wolfe 13½

J. Hidella, archiv. du Cadastre, dépt.

Colonisation M.et P., St-Onésime 22

Tél. 517

John, fitter, St-Onésime 5

Samson J.-P., sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136

John, conducteur, Commerciale 10

Joseph, percepteur des Douanes, rue Wolfe 13½, Tél. 145

Jos., emp. Com. du Port, Commerciale 40

Joseph, infirmier, Henry 3

Lauréat, journalier, St-Laurent 344r

Lucien, gardien, Cartier 2

Mlle Yvette, coiffeuse, Commerciale

Mlle Jeanne, St-Georges 207½

Mme veuve Joseph, St-Georges 20½r

Mme veuve Joseph, Notre Dame 1

Mme veuve Louis, Commerciale 34

Samson Mme vve Malcolm, St-Laurent 252

Philippe, serrefrein, St-Laurent 252

Rosaire, serrefrein, St-Etienne 13

Sanschagrin A., agt. de bière Molson, Commerciale 157½

Elzéar, journalier, St-Onésime 50

Georges, maçon, St-Laurent 31¼

J., serrefrein, St-Augustin 4-6

Philibert, journalier, St-Onésime 50

Sauvageau J.-C., comptable, Carrier 4

Sansfaçon Alphonse, comptable, Carrier 22

Savard Honoré, rentier, St-Laurent

Oréat, constable, St-Laurent 95

Roméo, navigateur, St-Laurent 177

Sawyer George, dessinateur, Fraser 24

Mlle Sarah, emp. des Postes, Shaw 25

et St-Georges 19

Segal Moses, merceries, etc., Commercial 123-125. Tél. 138

Shaienks Mme veuve Albert, St-Georges 40½. Tél. 674

Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 193

Sheedy Georges, brakesman, St-Laurent 231

Hemi, empl. ch. de fer, Commerciale 91

Léo, mécanicien, St-Laurent 242

Mme veuve Louis, St-Laurent 242

Shink Georges, avocat, rés. Fraser 26

Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16

Lauréat, abbé, St-Joseph 25

Mlle rentière, Guénette 6

Mme veuve Joseph, Wolfe 91

Simoneau Amédée, ch. d'auto, Ste-Catherine 6

Joseph, cantonnier, St-Georges 113-115

Naz -Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 94 96

Mlle Yvette, institutrice, St-Louis 78-80

Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 204

Rosario, journ., Côte du Passage 99

Rosario, journalier, St-Etienne 18

Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 82, Tél. 210

Sirois Théophile, journalier, St-Laurent 58

Société des Artisans Canadiens-Français, Avenue Mont-Marie

Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 32

Sœurs Ste-Famille, Révde Sr Ste-Nathalie supérieure, rue St-Joseph 25

Sommerville Miss D., steno, Commerciale 133-135

Soucy Michel, aide-mécan., Samsom 24 26

St. Andrews Cl. reb, Ste-Marie 10

Ste-Croix Frs, journalier, St-Etienne 1

St-Hilaire J.-W., emp express, Fréchette 11
 Paul, emp. Que. Power, Déziel 5
 St-Laurent Georges, rentier, St-Georges 204
 Joseph, comptable, Victoria 7
 Joseph, menuisier, Carrier 55
 Omer, barbier, rés. Chabot 1
 Wilfrid, ouv. en bouilloire, Chabot 10
 St-Onge Alfred, emp. C.N.R., Shaw 32
 St-Pierre Mlle Odéa, emp. d'Hôtel, Com-
 merciale 139 $\frac{3}{4}$
 Ubalde, cond. C.N.R., St-Louis 1

Station Centrale de Police et Feu, —Phi-
 lippe Guay, chef, Etienne Côté, ser-
 gent, Adjutor Poliquin, constable,
 St-Georges 43-45

Station de police No. 1, Côte du Pas-
 sage, 123

Station de police No. 2, Avenue Laurier 7

Station No 4, Hadlow, St-Laurent 337

Studio Musical Victrola, Commerciale 101

Suponitsky I., marchand de hardes faites,
 pour hommes, dames et enfants, St-
 Louis 27-29, rés. des Fossès 16, Tél
 2-1773

Sylvestre Dr J.-E., D.H.P., Côte du Passa-
 ge 2

T

Talbot Henri, dessinateur, St-Onésime 19
 J.-L., rentier, Wolfe 42

Julien, navigateur, Commerciale 56

Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Alzire, abbé, St-Joseph 25

Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 164

G.-A., vendeur de débentures, St-Geor-
 ges 33

Georges A., commis, Commerciale 3

J.-A., médecin oculiste et auriste, Ave
 Bégin 5

Joseph, ingénieur, Fraser 101

Mme veuve Phydime, Commerciale 15

Philémon, journalier, St-Henri 14

Raoul, abbé, directeur des Elèves, St-
 Joseph 25

Rodolphe, courrier (colis postaux), St-
 Louis 2, rés. Ste-Hélène 5

Tavera Chs, débardeur, Guénette 38

William, ouvrier en navires, Ste-
 Anne 9

Taylor Joseph, clerk, St-Laurent 387

Tellier Lionel, journalier, St-Onésime 13

Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 30

Théberge Jos.Philippe, électricien, Fraser 93

Therrien Alphonse, emp. ch fer, Fraser 58

Barthélemi, serrefrein, St-Laurent 209

Ernest, emp. ch. de fer, Montcalm 7

H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 192

Léo, débardeur, Foisy 4

Therrien Louis, serrefrein, Ave Sauvageau 8

Mme veuve Joseph, blanchisseuse, St-
 Augustin 20

Thibault Albert, menuisier, Lacerte 4

Edmond, serrefreins, Chabot 2

Elzéar, journalier, St-Georges 194

Georges, gérant, St-Louis de France 17

Georges, ass., Côte du Passage 84

Gonzague, comptable, St-Antoine 4

Joseph, mouleur, St-Antoine 43

Thibault J.-P., —Succ. de Chs Moisan. —
 entrepreneur de pompes funèbres et
 embaumement garanti. Service d'une
 ambulance des plus modernes—
 Jour et nuit—(Voir annonce), Com-
 merciale 9, Tél. 131

Mme veuve Joseph, Commerciale 46

Narcisse, chauffeur, Wolfe 74

Thivierge, Edmond, rentier, Wolfe 43

Lucien, commis, Fraser 104

Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2

Mme veuve Emile, St-Rémi 4

Oscar, voy. de commerce, St-Georges 3 $\frac{1}{2}$

Oscar, gérant, St-Georges 5

Théo, comptable, St-Joseph 5

Wilfrid, agt de brasserie, Commerci
 le 18

Wilfrid, salle de pool, Commerciale
 20

Thompson J. M., commis de billets, Fra-
 ser 51

Towner J. A., détective spécial

Tremblay Charles, infirmier, Wolfe 91

Joseph, plombier, Ave du Parc Shaw 2
 R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7

Trinity Church, Wolfe 9

Trudel J.-Bte, cord. machiniste, St-Henri 15

Lucien, cordonnier St-Georges 110-112

Turcotte Edouard, menuisier, Lacroix 2

Jean, journalier, Côte Patton 8

Turcotte Mlle Mathilda, instit., Gauvreau 5

Paul, comptable, Lacroix 2

Turgeon Adélar, entr.-pâtier, Wolfe 89

Adolphe, menuisier, St-Onésime 15 $\frac{1}{2}$

Arthur, commis, St-Onésime 1

Arthur, station service, Wolfe 130

David, ent. maçon, rés. Guénette 22

Edouard, plâtrier, Wolfe 89

Turgeon E, boucher, Commerciale 169-171
 Ernest, journalier, Shaw 37
 Etienne, journalier, St-Antoine 12
 Eugène, emp. d'express, de l'Hospice 8
 Hilaire, serrefrein, Commerciale 91
 J.-Bte, menuisier, Carrier 23
 Joseph, laitier, rés. St-Onésime 32
 Joseph, agent d'assurances, Carrier 37
Turgeon J. David, entrepreneur maçon, toujours en mains: chaux de Sherbrooke, ciment Rock Wall., maçonnerie de tous genres. Spécialité: trottoirs en ciment, Guenet 26, Lévis.
 J.-E., épicier et restaur., Carrier 21½
 Joseph, entrepôt, St-Laurent 6
 Joseph, commerçant — Commerciale 163-165-167, rés. 163.
 J.-Louis, commis, St-Onésime 32
 Léonidas, plâtrier, Wolfe 89
 Louis-Nazaire, Côte du Passage 97
 M., commis, St Louis 37½
 Marie-Louis, maçon, St-Laurent 43
 Maurice, journalier, St-Henri 13
 Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent 140
 Mlle Lucienne, commis, Wolfe 118
 Mlle Marie, servante, St-Joseph 25
 Mme veuve Georges, blanchisseuse, St-Rémi 22
 Mme veuve J.-Bte, Carrier 23,
 Mme veuve Maurice, Wolfe 118
 Odilon menuisier Dorval 7
 Onésiphore, rentier, St-Georges 125
 P.-H., abbé, St-Joseph 25
 Théodore, rentier, Blanchet 14
 Turmel Herménégilde, médecin, Wolfe 52
 G. A., chauffeur, Shaw 52

U

Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr Antonie Bélanger, St-Joseph 15
 Usine de l'Aqueduc de Lévis, St-Laurent 36
 Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 38

V

Vachon Achille, journalier, St-Laurent 345
 Arthur, journalier, St-Laurent 345
 Cléophas, agent à commission, St-Onésime 20
 Emile journalier St-Laurent 309
 Ezérias, journalier, St-Laurent 345
 Ernest, journalier, St-Laurent 309
 Herménégilde, garde-moteur, St-Laurent 345

Vochon Mme vve Joseph, magasin, St-Laurent 346
 Philippe, journalier. Déziel 15
 William, emp. chemin de fer, Côte Labadie 2
 Vaillancourt Cyrille, conférencier apicole Avenue Bégin 53
 Vallée Isaïe, serrefrein, St-Laurent 251
 Jos., journalier, St-Louis 37½-38½-39
 Malcolm, journalier, Côte Bennett 5
 Vallière Edgar, serrefrein, St-Laurent 311
 Gaudias, emp. civil, Côte du Passage 28
 Louis, frère, Dallaire 8
 Veilleux Edouard, journ., St-Laurent 396
 Elzéar, rentier, St-Laurent 314
 Mlle Eva, servante, St-Joseph 25
 Napoléon, charretier, St-Laurent 295
 Philippe, plombier, St-Laurent 295
 Pierre commis de malle Fraser 36-38
 Vermette Arthur, menuisier, St-Louis 37½
 Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 81
 Donat, journalier, Commerciale 69
 Joseph, journalier, St-Laurent 397,
 Domain Farm
 Pierre, menuisier, Fraser 45
 Xavier, emp. chemin de fer, Carrier 12
 Verreault Henri, agent de billets, Wolfe 41
 Mme veuve Alfred, Fraser 46
 Verret Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 83
 Vézina Alfred, navigateur, Shaw 42
 Edouard, journalier, Shaw 40
 Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 4
 Raoul, télégraphiste, Ste-Marie 3
 Victoria Hôtel, M.-L. Dohan prop. Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 139
 Henri, journalier, Ste-Anne 11r
 Joseph, typographe, Wolfe 75
 Moïse, voy. de commerce, Wolfe 71
 Mme veuve Louis, Côte du Passage 25

W

Wah Lee, laundry, St-Jean 15
 Walker Cyrille, ouv. en fer, Fraser 105
 Walsh George, buanderie, Commerciale 16
 Walsh Harold J., supt. Cattle Quarantine, St-Laurent 349
 Weyman H. E., manager Levis Tramway, Ste-Anne 4
Weyman H. E., manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 133-135 res. Ste-Anne 3. Tel. 423

Whittington E. L., garagiste, Samson 1
 Mme veuve Napoléon, St-Thomas 10
 Onner, journalier, Guenette 27
 Onésime, plâtrier, St-Thomas 14

Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1
 Young Georges, emp. d'express, Ave Bégin 63
 Mrs. widow John, Commerciale 24
 W., emp. C.N.R., Ave Bégin 63

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLE DE LEVIS

Académie

Académie de Musique, Fraser 108-110

Agents de Manufacturiers

Buchanan John, St-Thomas 16

Aerated Waters—Eaux gazeuses

Gagnon Joseph, Ave Bégin 47

Agents d'assurances

Beaudoin Alphonse, Côte du Passage 7824

Bégin Arthur, St-Georges 184 et Déziel

Bégin Joseph, Côte du Passage 42

Bégin Théoph., St-Georges 44

Couture Wilfrid, Shaw 54

Gagnon Eug., Ave Bégin 9

Hallé J.-O., Déziel 23

Jean J.-W., St-Félix 5

Labrie & Coulombe, Ave Bégin 6

Lemieux Alfred, Victoria 57

Lepage M.-A., St-Etienne 37

Leveillé Gérard, St-Rémi 2

Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57

Morin Roméo, Wolfe 29

Power T., jr., Ave Bégin 8

Roy Antoine, St-Georges 9½

Samson A., Commerciale 108

Simpson Eudore, St-Laurent 204

Turgeon J.-Aimé, Carrier 39

Turgeon Joseph, Carrier 37

Agricultural Implements—Instruments

Aratoires

Legaré La Cie P.-T., Guenette 21-23

Ambulances

Fortier Laval-E., Ave Bégin 48

Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Assurances (Compagnies)

Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 40

Prudential Life Ins. Co., Commerciale 108

Great West Life Ins. Co., Ave Bégin 9

Auctioneer—Encanteur

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Autobus

Hamelin Nazaire, Commerciale 120

Automobiles

Legaré Auto Supply Co., St-Georges 74½
 et Dorval 1

Levis Auto Ltd, St-Georges 112½

Perreault Henri, Côte du Passage 120

Avocats

Belleau Noel, juge, M.P.P.

Bélanger Arthur, Fraser 35

de Billy Valmore, St-Georges 119

Balais—Brooms manufacturers

Lemieux J.-R., St-Laurent 131-133

Banques—Banks

Banque Can. Nationale, Côte du
 Passage 53

Banque de Montréal, Commerciale 78

Caisse d'Economie, Commerciale 109 et
 Ave Bégin 20

Barbiers—Barbers (Salon de)

Campagna Willie, St-Georges 89

Côté Edgar, St-Georges 123

Demers Adrien, Gauvreau 2

Dubois Geo., Côte du Passage 57

Fortin Roméo, St-Louis 34

Gagné Joseph, Côte du Passage 79

Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47

Lemieux & Frères, Ave Laurier 11

Poliquin Maurice, Wolfe 58

Ramsay Jos., St-Félix

Maréchaux ferrants

Blacksmiths—Forgersons

Bergeron G., St-Georges 205

Carrier J.-B. & Fils, Napoléon 8

Maranda Chs, Shaw 20-22

Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Boots & Shoe—Chaussures

Manufacturier

Couture Wilfrid, Côte Labadie 1-3

Détail—(voir aussi nouveautés)

Couture Wilfrid, Commerciale 149½

Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64

Lefebvre Francis, Côte du Passage 74-76

Labrie J.-H., St-Georges 51

Bouchers

Alain Arthur, St-Laurent 324

Bégin Adalbert, Ave Bégin 61

Bégin Edouard, Shaw 4

Carrier Honorius, St-Georges 152

Dion Alphonse, St-Louis 12

Dion Alphonse, St-Louis 14-16

Dion Eugène, St-Louis 7

Lemieux Joseph, Wolfe 67

Hamel & Bernier, St-Georges 26-26½

Lemieux Marius, St-Louis 1½

Maranda Pierre, Commerciale 139¾

Boulangers—Bakers

Arel Adolphe, Déziel 26

Bourget Maurice, Ave Mont-Marie 6

Faucher Raoul, Déziel 43

Gosselin J.-Bte, St-Emile 2

Leblanc Georgius, St-Georges 34

Brasseries—Breweries

Brasserie Champlain, Commerciale 75
 Molson's Commerciale 157½
 National Breweries, Commerciale 20½

Carriage makers—Charrons

Couture Théop., St-Georges 104
 Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 22½

Chemists—Chimistes

Roberge Armand Wolfe 33

Clothing Manufacturers

Desrochers J.-A., St-Georges 173-175
 Suponitsky I., St-Louis 27-29

Corsets

Roy Mlle Georgianna, Côte du Passage
 74½ et St-Stanislas 24, Québec

Confectionners—Confiseurs**Cigars—Cigares**

Rock City Cigar Co., St-Albert

Coiffeuses et Salons de barbiers—(Voir aussi) Hair dressers

Denis Mlle Blanche, Wolfe 92
 Samson Mlle Yvette, Commerciale 123

Collecteurs—Collectors

Audet Napoléon Ste-Hélène 3
 Corriveau Joseph, St-Rémi 2
 Drolet Nap., St-Laurent 259

Dairy—Laiterie

Laiterie Fortier, Ave Bégin 48

Dentistes

Baribeau Roméo, Commerciale 76½
 Perreault Ls-Ed., Commerciale 111
 Goulet Paul, Commerciale 103

Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles

Lemieux J.-G., St-Louis 26-30
 Beaudoin Achille, Côte du Passage 94
 Falardeau A.-A., Côte du Passage 46
 Legaré La Cie P.-T., Guenette 21-23-25

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Fortier Laval, Ltée, Ave Bégin 48
 Thibault J.-P., Commerciale 9

Epiciers (Gros)

Bourget & Leveillé, Commerciale 89

Epiciers (Détail)

Alain Arthur, St-Laurent 266
 Aubert Gédéon, St-Georges 88
 Bégin Hector-P., Guenette 3
 Bélanger & Frère, Enr., Ave Bégin 49
 Blais Albert, Blanchet 18
 Blanchet Arthur, St-Georges 3
 Boisvert M., Wolfe 72
 Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 153
 Bouffard Sm., Commerciale 143
 Bourget J.-Bte, St-Georges 97
 Carrier Edgar, St-Georges, 132-134
 Delisle Mlle Annie, St-Joseph 187
 Dodier & Crête, St-Georges 81-83
 Garant Alex., Ave Bégin 24
 Garneau Héliod., Côte du Passage 5-9
 Gastonguay Chs, Commerciale 153
 Guimont Mlles L. & H., St-Joseph 17
 Guy Store, Côte du Passage 73

Huard Antoine, St-Laurent 292
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Langlois J.-I., Commerciale 12
 Laroche Théo., St-Louis 37
 L'Hébreux Wilfrid, St-LaurWnt 313
 Lemieux Hector, Commerciale 92
 Magasin Econome, St-Louis 4
 Oetave Mme J.-Odilon, Shaw 21
 Ouellet Georges, Commerciale 137½
 Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 102
 Renaud Eugène, St-Joseph 1½
 Ruel Edgar, Côte du Passage

Fleuriste

Bourassa James, St-Georges 174

Fire Wood—Bois de Chauffage

Bourget J.-B., St-Georges 97
 Cadorette Joseph, Commerciale 8
 Durand Ls-Sylvio, Commerciale 35½

Evaluateurs—Appraisers

Lachance J.-E., de l'Hospice 3
 Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Furs—Fourrures

Dorval J.-A. & Cie, Guenette 19
 Gagné J.-A., Côte du Passage 34-36

Forgerons—Horse Shoers

Carrier J.-Bte, Napoléon 9
 Cadorette Alfred, St-Laurent 5
 Maranda Chs-N., Shaw 20-22

Horlogers—(voir aussi) Watchmakers

Bégin J.-A., Commerciale 121
 Lemieux Antonio, St-Louis 5½
 Prévost C.-A., Côte du Passage 55
 Guenet Geo., Côte du Passage 71-75

Hôtels

Globe Hôtel, Commerciale 68-70
 Hôtel Laroche, St-Louis 37
 Hôtel Leblond, St-Louis 21-23
 Hôtel St-Louis, Commerciale 127-129
 Hôtel Lemelin, Commerciale
 Kennebec Hôtel, Commerciale 113
 Temperance Hôtel, St-Louis 21-23
 Victoria Hôtel, Ave Laurier 3-5

Garde-malades

Couture Mme veuve Alex., St-Georges 6½
 Guay Mlle Alberta, St-Louis 56
 Fortier Mme veuve T., St-Etienne 29
 Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 12
 Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien
 Mackay Miss H.-A., Dallaire 6
 Roberge Mme veuve Aug., de l'Hospice 2

Garages

Garage Central, Paradis C.-N., prop., St-Georges 119
 Garage Gosselin, St-Georges 105½
 Garage Paradis, St-Henri 28-30
 Garage Laflamme Côte du Passage
 Garage G.-N. Roy, Commerciale 96-98
 Lemieux Marius, Chabot 22
 Lévis Garage Ltée, Beaulieu Elz.,
 Paradis Alphonse, St-Henri 26
 St-Louis Hôtel Garage, Commerciale
 127-131

Gents' Furnishing See also Dry Goods

Couture Wilfrid, Commerciale 149½

Samson Cléophas, Ave Bégin
 Suponitski J., St-Louis 33

Huiles et Gazoline—Oils & Gas
 British Am. Oil Co., St-Laurent
 Shell Oil Co., St-Laurent
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228
 McColl Frontenac, Commerciale 101 ½

Huissiers—Bailiffs
 Blondin J.-A., St-Georges 153
 Fournier J.-Nérée, St-Antoine 18
 Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

Hôpital—
 Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 91

Importateurs (teintures)
 Baribeau & Fils, Commerciale 141 ¾
 Hallé J.-A., Déziel 23

Information Bureau
 Automobiles Inf. Bureau, St-Henri 29

Jewellers—(voir horlogers)

Imprimeurs—Printers
 Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
 Laflamme J.-A.-K., Samson 6
 Le Quotidien, Ave Bégin 41

Lumber—Bois de construction
 Atkinson Henry Ltd, Pont Etchemin
 Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61
 Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 306
 Huard L.-N., Fraser 12

Machines à coudre—Sewing Machine
 Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82

Machineries
 La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27
 La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26

Machines à laver—Washing Machine
 Beatty (Le Magasin), Commerciale 141 ½
 Le Foyer Musical Enr., St-Louis 38
 Légaré P. T., La Cie

Maçons—(Entrepreneurs)—Masons
 Turgeon Adélar, Wolfe 09
 Turgeon J.-David, Wolfe 70

Merceries—(Nouveautés)
 Allard Omer, Côte du Passage 65
 Arseneault Enr., Côte du Passage 38
 Segal M. Commerciale 123-125
 Suponitski I., St-Louis 33

Menuisiers—Joiners
 Alain Arthur, St-Laurent 312
 Carrier Damase, Carrier 1
 Dubé Emile, Ave Belleau 4
 Labrie Ernest, Sauvageau 10 ½

Médecins
 Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), St-Joseph 15
 Bertrand J.-H., Notre-Dame 4
 Demers E., Fraser 88
 Dussault Etienne, Fraser 48
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Fortin Emile, Côte du Passage 67-69
 Laflamme Chs, Guenette 11

Larue Antoine, Victoria 3
 Leblond Joseph, Fraser 121
 Roy Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Roy Roméo, Ste-Marie 9
 Sylvestre J.-C., Côte du Passage 2
 Tardif J.-A., Ave Bégin 5
 Tremblay R., St-Joseph 7
 Turmel Herm., Wolfe 53

Maison de pension—Boarding Houses
 Morency Mme Aiph., Commerciale 143
 Pelletier Joseph, Commerciale 108
 Ruel Joseph, Commerciale 117

Musique
 Le Foyer Masical, St-Louis 38 ½

Notaires—
 Audet & Audet, Ave Bégin 15
 Guenette Henri, Côte du Passage 112
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3
 Roy Adjutor, Wolfe 12

Marbrier—Marble
 Jacques O.-A., Shaw 16

Nouveautés
 Allard Omer, Côte du Passage 65
 Arseneault T. Enr., Côte du Passage 40
 Gagné J.-A., Côte du Passage 34-36
 Gagnon Léopold, Wolfe 54
 Michaud J.-B. & Fils, Côte du Passage 52-58
 Labrie J.-H., St-Georges 51
 Segal Moses, Commerciale 123-125
 Suponitsky I., St-Louis 27-29

Oils—(See Huiles)

Nurses—(See Gardes-malades)

Opticiens—
 Guenette Geo., Côte du Passage 71-75

Oculiste—
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Tardif J.-A., Ave Bégin 5

Peintres—Painters—
Entrepreneurs
 Parent & Couture, St-Onésime 62

Pharmaciens—Druggists
 Dion Mme veuve O., Commerciale 107
 Marmette S., Côte du Passage 68
 Fortin Emile, Côte du Passage 67-69
 Pharmacie Bienville, Commerciale 1 ½

Peaux vertes—Hides
Marchands
 Dumont Alphonse, de l'Hospice 5

Photographes—
 Bouchard Valère, Côte du Passage 32

Plombiers—Plumbers
 Blais Joseph-Arc., Ave Mt-Marie 34
 Bouchard Arthur, Wolfe 122
 Couture Nap., St-Henri 7
 Couture & Frère, Verdun 4
 Carrier & Paquet, St-Etienne 13-15
 Gagnon Napoléon, Napoléon 12
 Jobin Hector, St-Louis 20
 Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24
 Lessard Réal, Wolfe
 Nadeau John, Wolfe

Pneus—Tires**Marchands (voir aussi) garages**

Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélanger A. Lte, St-Georges 49

Peintres—Painters—(décorateurs)

Brochu Joseph,

Brochu Lévis,

Brochu Napoléon,

Deslauriers Nap., St-Georges 71

Deslauriers Geo.,

Guay Amable,

Lachance Ovide,

Ouellet Georges,

Radios

Cyr. Robitaille Ltée

La Pharmacie Dion

Le Foyer Musical

Provisions

Coopérative Fédérée, Commerciale 2

Quincailliers—Hardware

Demers J.-L., Commerciale 53

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118

Blais Edgar, Côte du Passage

Dodier & Crête,

Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 100

Remèdes patentés—Patent medicine

Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3

Real Estate—Immeubles

Dion Amédée, St-Georges 68

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Restaurants—

Aubut Gédéon, St-Georges 88

Bélanger J.-A., St-Georges 159

Bélanger J.-H., Commerciale 2

Central Café, Commerciale 115-117

Côté Mlle Marie, Commerciale 97

Guay Georges, St-Louis 64

Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3

Lemieux A.-N., St-Henri 1-5

Lemieux Gaston, Commerciale 119

Lemieux P.-X. Enr., Côte du Passage 86

Lemieux Victor, Ave Bégin 54

Maranda Ernest, Commerciale 139½

Morin F.-X., St-Laurent 258

Roberge Joseph, St-Georges 85

Rochefort Arthur, St-Georges 103½

Thivierge Honoré, Commerciale 32

Stationers—Libraires

La Librairie de Lévis, Côte du Passage 67

Selliers—Saddlers

Boissinot Philippe, Carrier 35

Châtigny H., St-Louis 17

2nd Hand Stores—Magasins d'accasions

Bélanger J.-Bte, St-Onésime 40

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 000

Leveillé Alph., St-Louis 10

Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Tabac en Feuilles—Tobacco

Guay Eug., Bégin 7

Bélanger J.-P.-H., St-Onésime

Thé et Café—Tea & Coffee

Lamontagne P.-Arthur, Côte du Passage 72

Traders—Commerçants de provisions

Turgeon Joseph, Commerciale 165-167

Pelletier Alphonse, Côte Bennett 6

Taxis—

Ass des Taxis de Lévis, Ltée, Kiosque

Ave Laurier

Ville de Lauzon

Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Adresse	No Téléphone
J.-A. DORVAL	Maire, 331 rue St-Joseph	No 308
ERNEST ROY	Echevin, 50 " St-Joseph	" 779
ROSAIRE BERNIER	" 22 " St-Joseph	" 156
J.-EMILE SAMSON	" 102 " St-Joseph	" 836-w
JOSEPH DORVAL	" 181 " St-Joseph	" 654
J.-E. PARE	" 237 " St-Joseph	" 315
J.-E. BELANGE, M.D.	" 284 " St-Joseph	" 246
GEORGES LECLERC	" 380 " St-Joseph	" 747-J
P. H. MURPHY	" 427 " St-Joseph	" 917-M
P.-EUDORE POIRIER	" 565 " St-Joseph	" 48-M
ALM. LETOURNEAU	" 664 " St-Joseph	" 237-s-6